

DENTISTE
DR MARC DESCHÈNES
DR MARTINE GAUTHIER
 LUNDI - SAMEDI
URGENCE
 JOUR ET SOIR
 Place Barrette
545-7180
 LUC TREMBLAY D.D.
545-9371

le **QUOTIDIEN**

V
VENITIENNES '83 inc.
 manufacturier
 543-0524
 Acceptons les appels à frais virés
 810, Chemin de la Réserve
 Chicoutimi, G7J 3P2
 Flôrent Tremblay, prop.

18e année no 199

Chicoutimi, lundi 27 mai 1991

32 pages

60¢
 PLUS
 TAXES

Capotage sur la route 373

1 mort à Albanel

Page 2

*Ex-procureur
 de la Couronne*
Me Fradette
 intente une
 poursuite
 pour libelle
 diffamatoire
 Page 3

*Repêchage du
 junior majeur*
**"Les Sags
 ont oublié
 les jeunes
 de la région"**
 - Claude Cormier
 Page 30

*Le président de la
 CSN à Jonquière*
Larose
 défend les
 gars d'Atlas
 Page 4



Fête jubilaire à Chicoutimi

(Photo Michel Tremblay)

Mgr Couture rend hommage à la fidélité et à l'amour

Page 3

La clinique du malentendant

• Jonquière
 • Chicoutimi
 • Alma
 • Dolbeau
 • Roberval



- Bouchons de baignade
- Protège-oreilles personnalisé (bruit)
- Émetteur récepteur infra-rouge (télévision)
- Décodeur pour émissions de télévision sous-titrées

- Appareil de télécommunication pour malentendants (A.T.M.E.)
- Contrôle d'environnement (système d'alerte visuel)
- Réveil-matin vibreur de lit

Polyclinique du Saguenay, 874, boul. de L'Université, bureau 310, Chicoutimi, G7H
 (418) 696-3449 1-800-463-7949

Ejecté, un jeune n'a eu aucune chance

ALBANEL (SL) — Jimmy Hendrickson, 18 ans de Roberval, le passager arrière d'un véhicule, est mort après que le conducteur en ait perdu le

contrôle pour capoter dans une courbe prononcée de la route 373 qui relie Normandin à Dolbeau. Le conducteur, Julien Beau-

doin, et un passager latéral, Dany Potvin, tous deux de Saint-Félicien, ont subi des blessures mineures dans l'accident qui a eu lieu vers 1h10 dans la nuit de samedi à dimanche, près d'Albanel.

Le jeune Hendrickson, assis sur le siège arrière du véhicule, a été éjecté pendant le capotage, ce qui a causé sa perte.

Sainte-Monique
Ce tragique accident porte le bilan des accidents de la route à quatre décès avec la mort de Dany Dubois, 29 ans, d'Alma et Pierre Paquin, 28 ans, de Saint-Charles dans une collision frontale impliquant trois véhicules dans la nuit de vendredi à samedi, sur la route 169, à Sainte-Monique. Une femme, dont la police munici-

pale de Chicoutimi a refusé de dévoiler l'identité avant ce matin, est morte en dévalant la pente du chemin Sydenham avec sa bicyclette. Aucune voiture n'était impliquée dans ce dernier accident, la victime aurait chuté à bonne vitesse et sa tête heurté un garde-fou.

Ecrasement d'un Boeing 767

Bilan: 223 morts

BANGKOK (PC, AP, AFP) — Le propriétaire du Boeing 767 autrichien qui s'est écrasé tard dans la nuit de dimanche près de Bangkok, entraînant dans la mort les 223 personnes qui se trouvaient à bord, a appris qu'une bombe aurait été placée par erreur à bord de l'appareil.

Niki Lauda a en effet déclaré que les autorités de l'aéroport de Vienne ont reçu un appel téléphonique en provenance d'Allemagne leur affirmant que la bombe était destinée à être placée à bord d'un appareil des United Airlines, a rapporté le réseau américain ABC.

Aucun commentaire officiel de quelque source que ce soit n'avait encore été fait concernant la déclaration de Lauda au moment d'aller sous presse.

L'appareil de la compagnie Lauda-Air, fondée par l'ancien champion de Formule 1 Niki Lauda, venait de quitter Bangkok pour Vienne avec 213 passagers et 10 membres d'équipage, quand il s'est écrasé dans le district de Danchang de la province de Suphanburi, à 220 kilomètres au nord-ouest de la capitale.

Les causes de l'accident ne sont pas connues, mais, selon des indications obtenues auprès de la police locale, une forte détonation a été entendue juste avant la chute de l'avion, ce qui suggérerait qu'une explosion s'est produite à bord.

L'avion, qui effectuait un vol de Hong Kong à Vienne avec une escale à Bangkok, s'est écrasé sur une colline boisée, une vingtaine de

minutes après avoir décollé de l'aéroport international de la capitale thaïlandaise, selon des responsables locaux de Lauda-Air.

Un responsable de Lauda-Air à Bangkok, interrogé de Vienne par la télévision autrichienne, a indiqué que tout paraissait normal à bord pendant l'escale de l'avion.

«Soudain, une vingtaine de minutes après le décollage, l'avion a disparu des écrans de contrôle radar», a-t-il rapporté.

Le responsable s'est refusé à formuler tout commentaire sur l'éventualité d'un attentat, se bornant à observer: «Nous n'avons reçu aucune menace».

A Vienne également, Niki Lauda a déclaré que la plupart des passagers étaient Autrichiens. Il a indiqué qu'il partait immédiatement pour Bangkok.

Aucun citoyen canadien

Lauda-Air à Bangkok avait pu déterminer tôt dans la matinée de lundi la nationalité de 87 des passagers - 38 Thaïlandais, 34 Autrichiens, sept Suisses, quatre Allemands, deux Yougoslaves, un Hongrois et un Britannique. Un porte-parole du ministère des Affaires extérieures de Ottawa a déclaré que l'ambassade du Canada à Bangkok avait confirmé qu'aucun citoyen canadien ne se trouvait à bord de l'appareil.

Selon la police de Danchang, les restes calcinés d'une vingtaine de personnes avaient été trouvés lundi matin. Aucun n'était identifiable.

Sur la route

Week-end noir

MONTREAL (PC) — La route a été meurtrière au Québec, en fin de semaine, le nom d'au moins dix personnes apparaissant sur la liste des morts compilées par la police à la suite des accidents de la circulation. Dans la région, la route a fait quatre victimes (voir texte dans la même page pour les détails).

Alain Emond, âgé de 29 ans et demeurant à Sainte-Foy, s'est tué hier midi dans la carrière de la compagnie Betonag, de Saint-Raphaël, dans la région de Bellechasse. Selon les explications fournies par la police, la tragédie a impliqué une motocross et une trimoto qui se sont tamponnées en se croisant.

Vers 3h25, hier, sur la route 132 à Longueuil, Martin Baril a été tué dans un accident de la circulation; la victime habitait Boucherville et était âgée de 24 ans.

Un homme de 42 ans s'est noyé lorsque la voiture qu'il conduisait a quitté la route pour plonger dans le lac Fairburn, près de Gracefield, vers 20h50, samedi. La victime, Jean-Paul Mineault, de Gatineau, était seule dans son véhicule.

Samedi après-midi, vers 14h, un motocycliste a connu une fin tragique lorsqu'il a fait

un plongeon en bas de l'autoroute Métropolitaine à Montréal.

Le motocycliste de Namur, Michel Sénécal, âgé de 40 ans, a perdu le contrôle de son engin et heurté un véhicule circulant dans le même sens avant de frapper le muret extérieur pour ensuite basculer et s'écraser, plusieurs mètres plus pas, sur la voie de service.

Denis Maynard a péri dans un accident de la circulation vers 4h30, samedi matin, sur la route 337 près de Joliette. La victime était âgée de 21 ans et habitait Sainte-Julienne.

Un jeune conducteur, Rémi Beaulieu, âgé de 19 ans et habitant Squatec, a perdu la vie en fin de soirée, vendredi, lors d'une collision frontale qui s'est produite sur la route 185 à Notre-Dame-du-Lac, dans la région de Témiscouata. La victime effectuait une manoeuvre de dépassement lorsque sa voiture s'est retrouvée dans la même voie qu'un camion-remorque qui arrivait en sens inverse.

Marc Pouw, âgé de 19 ans et domicilié à Saint-Lazare, a péri lors d'une collision frontale survenue à la suite d'une perte de contrôle sur la route 340 à l'ouest de Montréal. La tragédie s'est produite vers 22h15, vendredi.



Bas	Modéré	Élevé	Extrême
Saguenay	Bas		
Zec Onatchiway	Bas		
Chute-des-Passes	Bas		
Zec Martin Valin	Bas		
Lac St-Jean	Bas		
Chibougamau	Bas		

FEUX EN ACTIVITÉ	
Hors contrôle	<input type="checkbox"/>
Contenu	<input type="checkbox"/>
Maîtrisé	2
Total	2
A ce jour	31
A la même période en 1990	44

CONSIGNE
Avant de quitter les lieux de votre feu de cuisson: **NOYEZ-LE**
produit en collaboration avec la Société de conservation du Saguenay-Lac-Saint-Jean

Météo

Max.: 17
Min.: 11
MONTREAL (PC) — Une dépression en provenance des Grands-Lacs, qui a apporté beaucoup de pluie et des orages sur les régions du sud-ouest du Québec, hier soir et la nuit dernière, se dirige vers l'est aujourd'hui et poursuivra sa marche demain, ce qui améliorera alors les conditions sur le Sud-Ouest québécois.

Par ailleurs, de la faible pluie persistera sur les secteurs plus à l'est durant ces deux jours.

Lac-Saint-Jean, Saguenay, réserve faunique des Laurentides, Charlevoix et Rivière-du-Loup: pluie. Vents modérés. Max.: de 17 à 20; min.: près de 11. Probabilité de précipitations: 100 pour cent. Demain: nuageux avec quelques averses; vents modérés.

Faits divers

Querelle au couteau

LAC-DES-AIGLES (PC) — La jalousie entre deux femmes pour obtenir les faveurs du même homme a failli tourner au plus tragique, samedi matin, lorsque l'une d'elles a poignardé sa rivale en pleine salle de danse.

L'altercation sanglante entre les deux femmes dans la vingtaine s'est déroulée à l'hô-

tel de Lac-des-Aigles, une petite localité située à une cinquantaine de kilomètres à l'est de Rivière-du-Loup, dans le Bas-Saint-Laurent.

L'un des femmes a brandi soudainement un couteau et a poignardé son ennemie d'amie à l'abdomen alors que celle-ci dansait avec l'individu convoité. La victime repose à l'hôpital dans un état stable.

Pas possible

Sorbets à la cocaïne

HAMILTON TOWNSHIP (AFP) — Deux vendeurs de crème glacée ambulants opérant à Hamilton Township, dans le New Jersey, avaient ajouté un nouveau parfum à leur liste de sorbets: la cocaïne, a annoncé dimanche la police de la ville.

Les deux vendeurs, Lamont Richardson, 20 ans, et Ed Tillman, 39 ans, arrêtés samedi, opéraient à partir d'une camionnette «Mister Softee». Ils ont proposé du crack à des témoins venus acheter de la crème glacée, et ces derniers les ont dénoncés à la police.

Les policiers ont saisi dans la camionnette une fiole contenant 16 doses de crack.

Sommaire

Arts	29
Bandes dessinées	18
Détente	19
Décès	25
Finances	21
Horoscope	19
Petites annonces	22 à 24
Sports	26 à 31
Télévision	18

Lotto

Bonne chance à tous les parieurs.

ABONNEMENT: 545-4664

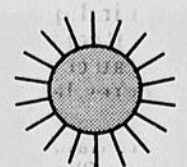
Le Quotidien
1051, boul. Talbot - Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque Nationale du Québec
Courrier de deuxième classe
(No: 32131). Port de retour garanti.

Recyclez ce journal

Marées

CHICOUTIMI — La marée sera haute à 02h55 (4m8) et basse à 10h35 (0m8). Elle sera à nouveau haute à 15h25 (4m1) et basse à 22h10 (1m1).

LA BAIE — La marée sera haute à 02h45 (5m3) et basse à 09h15 (0m7). Elle sera à nouveau haute à 15h15 (4m6) et basse à 21h10 (1m0).



Lever: 4h48
Coucher: 20h35

Journalistes: A partir de 9h00 A.M. Saguenay.... 690-8800 — Alma.... 668-4506 — St-Félicien... 679-3832 — Fax.: 690-8805

Un hommage à la fidélité

CHICOUTIMI (SL) - La cathédrale de Chicoutimi était remplie à pleine capacité à l'occasion d'une messe d'action de Grâces solennisée par une fête diocésaine pour célébrer le jubilé de 50 ans et plus de mariage, de sacerdoce ou de profession religieuse de 210 personnes.



Serge Lemelin

Parmi elles, M. et Mme Alphonse Aubin du secteur nord de Chicoutimi qui en sont à leur



Mgr Jean-Guy Couture

70e anniversaire de mariage; Soeur Marie-Blanche Simard, une Augustine de Roberval, 70e anniversaire de vie religieuse; et soeur Anna-Marie Bolduc, une Antonienne de Chambord qui vient d'atteindre sereinement 94 ans, 75e anniversaire. Tous célèbrent un jubilé de grâces.

La cérémonie, présidée par Mgr Jean-Guy Couture et son auxiliaire Mgr Roch Pedneault, était empreinte de simplicité.

Dans son homélie, l'évêque du Diocèse de Chicoutimi a fait le parallèle entre la célébration de la fête de la Sainte-Trinité et le témoignage de l'amour de Dieu qu'inspirent les couples et les religieux fêtés.

Mgr Couture a mentionné que le mystère de la Trinité rappelle le Dieu d'amour et que Jésus-Christ, par sa venue, a confirmé cet amour paternel. S'adressant directement aux personnes fêtées, il a ajouté: «Vous nous aidez à comprendre ce mystère de la Sainte-Trinité.

Quand vous regardez toutes ces années de fidélité, vous concluez qu'il y a un mystère d'amour: amour qui a initié et permis de maintenir votre alliance, votre fidélité».

Plus particulièrement à l'adresse des couples, il a ajouté que l'amour avait aussi besoin du pardon pour s'épanouir.

Après la messe, les héros du jour, les parents et leurs invités étaient reçus par le diocèse et faisaient l'attention d'une brève cérémonie au cours de laquelle Mgr Couture remit un souvenir à chacun de sa journée.



70 ANS DE MARIAGE — M. et Mme Alphonse Aubin, du secteur nord de Chicoutimi, ont fêté leur jubilé de grâces. (Photo Michel Tremblay)



PLEINE CAPACITE — Les parents et amis des personnes fêtées ont rempli la cathédrale de Chicoutimi pour la fête de la Sainte-Trinité. (Photo Michel Tremblay)

Libelle diffamatoire

Jean-Marc Fradette poursuivra un confrère

SHERBROOKE (PC) — Un ex-procureur de la Couronne, qui a agi pour la poursuite dans un retentissant procès pour viol, intentera ces jours-ci une poursuite en libelle diffamatoire contre un autre avocat, celui-ci professeur en droit criminel à l'Université de Sherbrooke.

Cet ex-procureur est Me Jean-Marc Fradette qui n'accepte pas les propos qu'a tenus à son endroit Me René Turcotte. A tel point que le montant de la poursuite se situerait «aux alentours de 100000\$», a indiqué Me Fradette qui doit compléter avec son avocat, au cours des prochaines heures, les dernières démarches d'inscription de la poursuite dans le district judiciaire de Sherbrooke.

Lors d'une entrevue à La Tribune, publiée le 15 mai dernier, le professeur-avocat Turcotte déclarait que «le procureur de la Couronne —



Jean-Marc Fradette

en l'occurrence Me Fradette — a induit la Cour d'appel en erreur» dans cette histoire de

viol, l'affaire Dominique, en prétendant que l'existence d'une analyse d'urine de la victime aurait influé sur le résultat du procès, l'analyse démontrant possiblement que la victime était en état d'ébriété.

Me Turcotte soutient que cet élément de preuve n'aurait pu véritablement tenir lors d'un procès puisque le droit canadien fait une nette distinction entre un test d'alcoolémie basé sur une analyse d'urine et une analyse sanguine.

Sa sortie a eu pour effet de relancer le débat en Estrie, notamment parmi les groupes d'aide aux victimes d'agressions sexuelles pour qui la façon dont le ministère public a mené le dossier risque de décourager les victimes d'agression sexuelle à porter plainte.

Furieux contre l'attitude de Me Turcotte, Me Jean-Marc Fradette juge pour sa part

qu'«émettre une opinion légale sur un dossier, c'est une chose, mais mettre ma crédibilité d'avocat en doute comme l'a fait Me Turcotte, c'en est une autre. Ce qu'il a fait est grave. Très grave!»

Celui-ci affirme ne pas avoir d'autres choix que d'intenter une poursuite pour libelle diffamatoire puisqu'«en laissant passer ça, j'aurais l'air d'avoir agi en faveur des accusés et de ne pas avoir défendu les intérêts de la victime, ce qui est totalement illogique».

Joint par téléphone à l'Île-aux-Grues, hier, Me Turcotte a déclaré à La Tribune qu'il n'émettrait «aucun commentaire avant d'avoir pris connaissance de la poursuite», laquelle devrait lui être signifiée au cours des prochains jours.

Me Turcotte a cependant indiqué qu'il maintenait ce qu'il a dit jusqu'à maintenant dans cette affaire.

En plus de sa poursuite, Me Fradette a demandé au Barreau du Québec d'ouvrir une enquête sur les agissements des trois procureurs de la Couronne affectés au dossier Dominique, soient les avocats Céline Audet-Otis et Danielle Côté ainsi que lui-même.

«Et en ce qui me concerne, je n'ai aucune objection à ce que le résultat de l'enquête me concernant soit rendu public», a-t-il laissé entendre, en promettant de mettre «tous les éléments de preuve en ma possession à la disposition du syndic du Barreau».

Me Fradette a déjà occupé un poste de procureur de la Couronne à Chicoutimi avant de se joindre à l'équipe des substituts du procureur général à Sherbrooke. Il est de retour dans la région depuis quelques mois à titre de criminaliste.

Plus de 350 délégués réunis à Jonquière

JONQUIÈRE (SL) - Quelque 350 délégués de syndicats de la Fédération du commerce, affiliée à la CSN, sont réunis au Centre des congrès du Roussillon pour la semaine sous le thème «Responsable de notre avenir».

Les délégués représentent 31 000 membres répartis dans les secteurs alimentaire, hôtelier, financier, de la vente ainsi que du textile et de la chaussure au Québec.

Leur salaire moyen horaire de 8,64 \$ en fait le groupe le moins bien rémunéré parmi les membres de la CSN du secteur privé.

À l'invitation de leur exécutif et de leur présidente Lise Poulin, qui prenait la parole à l'ouverture du congrès hier après-midi, les représentants syndicaux devront tracer les orientations de leur fédération syndicale par l'adoption d'une trentaine de recommandations.

Les questions de responsabilité dans l'entreprise, de la reconnaissance de l'ancienneté entre employés lors des fusions et de mesures pour favoriser le regroupement des négociations locales, seront au cœur des discussions.

Ils traiteront des incidences du vieillissement de la popu-



Lise Poulin, présidente de la Fédération du commerce. (Photo Michel Tremblay)

lation sur les milieux de travail en examinant la possibilité de négocier, puis de conclure, des conventions collectives de travail qui prévoient des conditions favorisant l'exercice du travail par des personnes âgées: temps de repos facilement accessible, semaine de travail réduite progressivement sans perte de droits, préretraite et REER

collectif.

Ancienneté

La fusion d'entreprises ou leur intégration à de plus grands ensembles causent de virulentes discussions entre les syndiqués eux-mêmes quand vient le temps de reconnaître l'ancienneté qui permet, en priorité, de conserver son emploi lors d'inévitables mises à pied. Les structures de la CSN laissant la décision aux syndicats locaux, des groupes se sont carrément déchirés et affrontés au grand dam de l'exécutif de la fédération qui préfère une entente intra-syndicale.

Information

Dans le sillon du récent congrès de l'ensemble de la CSN, les délégués de la Fédération du commerce seront incités à prendre l'offensive pour s'informer de toutes les facettes du fonctionnement, de la santé économique et de l'avenir de leur entreprise. Les responsables locaux devront s'intéresser aux projets et aux états financiers de leurs em-

ployeurs, à leur état des revenus et dépenses, leurs prévisions budgétaires, de même qu'à leur plan de développement.

Équité

Le congrès réserve une place importante aux questions d'équité salariale entre les hommes et les femmes. Le secteur des services, les agents de bureau et autres catégories d'emplois traditionnellement occupées par des femmes sont parmi les moins rémunérateurs tout en formulant des exigences d'études collégiales et une mise à jour constante des connaissances en bureautique.

La fédération recherche un mandat pour identifier des syndicats ou des secteurs entiers pour entreprendre avec eux une analyse et une discussion sur leurs échelles salariales. Parallèlement, la fédération voudrait être en mesure de les encourager et de les assister dans le redressement des articles discriminatoires de leur convention collective.

Le trésorier Jean Lortie propose aux membres un budget biennal qui comprend des revenus de 8,9 millions de dollars et des dépenses de 9 millions \$ pour un déficit de 133,000 \$. Ces prévisions sont presque équilibrées en raison de la redistribution que fait la CSN en faveur de ses fédérations les moins bien nanties; dans ce cas-ci, il s'agit d'une contribution de près de 2,8 millions de \$, qui permet au trésorier de boucler son budget.

Des cinq postes à l'exécutif, seule la deuxième vice-présidente, Denise Pelletier, ne sollicite pas de nouveau mandat. Personne n'a encore annoncé sa candidature à ce poste.

En revanche, deux candidatures sont annoncées à la première vice-présidence: Gertrude Daunais, employée d'un abattoir près de Saint-Hyacinthe, sollicite un second terme; Paul Thibault, un camionneur de la Chaîne coopérative du Saguenay, lui fera la lutte.

Rendement des entreprises

Larose invite tous les syndiqués à s'informer

JONQUIÈRE (SL) - Prenant la parole à l'ouverture du 41e congrès de la Fédération du commerce qui compte exclusivement des employés du secteur privé, le président de la CSN, Gérald Larose, les a encouragés à s'informer de tous les aspects économiques qui régissent la vie des entreprises dans lesquelles ils travaillent.

«Celui qui a l'information détient le pouvoir», a rappelé le président Larose à ceux qui pourraient encore douter du bien fondé du tournant qu'a entrepris la centrale québécoise dans la dernière moitié des années 80.

Les nouvelles réalités auxquelles font face les entreprises et conséquemment leurs employés impliquent la mondialisation des échanges, le libre-échange nord-américain, la réforme de la fiscalité et le raccourcissement des cycles récession-expansion. M. Larose s'inquiète du glissement de la productivité canadienne du troisième au treizième rang mondial, en prévision du fait que ce sont les employés qui en paieront le prix par des fermetures, des mises à pied et la détérioration de leurs conditions de vie.

Ces données se traduisent dans la vie quotidienne des membres par l'introduction de technologies plus performantes, du rachat de leur entreprise ou de leur licenciement.

Il a bien précisé que la volonté syndicale d'accès à l'information dans l'entreprise était tout autrement motivée que par l'intérêt du rendement maximal des investissements.

Les motivations syndicales relèvent du maintien et du développement de l'emploi de même que de l'amélioration des conditions de salaire des membres actuels et à venir.

Le cas Atlas

A ceux qui auraient pu croire que la CSN avait troqué ses idéaux pour s'attendrir sur le sort des entreprises, M. Larose a pris fait et cause pour les travailleurs de la métallurgie des Aciers Atlas qui ont convenu de ne pas faire grève pendant six ans en échange d'un contrat qui garantit un investissement de la Corée du sud de 494 millions de dollars.

Tout en refusant l'étiquette de pacte social que le ministre de l'Industrie et du Commerce, Gérald Tremblay, avait accolé à la signature de l'entente, M. Larose a mis en évidence les gains qui profitent aux travailleurs et à leur région.

L'entente n'est valide que si l'investissement se fait.

Sécurité totale pour les emplois existants et paiement du salaire pendant les baisses de production;

Création de 350 nouveaux emplois;

Embauche régionale en priorité;

Création d'un centre de recherche dont le budget annuel est de 10 millions \$;

Transfert de Toronto à Tracy du siège social;

Formation en cours d'emploi avec participation syndicale;

Indexation complète de salaires;

Pourcentage supplémentaire d'enrichissement décidé par un arbitre.



Gérald Larose, président de la CSN. (Photo Michel Tremblay)

M. Larose en a conclu qu'avec de telles modalités, le syndicat n'avait pas travaillé exclusivement pour ses membres, mais pour le développement de sa région.

Question nationale

Le président de la CSN a profité de l'occasion pour encourager les congressistes à adhérer au Mouvement Québécois qui préconise la tenue d'un référendum sur l'indépendance. M. Larose a conclu en affirmant que «la crise économique a rendu évident qu'avec deux gouvernements, il y en a un de trop et que les Québécois savent de plus en plus lequel c'est».



AFEAS - Mme Raymonde Bouchard, de Jonquière (à droite), a été portée à la présidence de l'Association féminine d'éducation et d'action sociale (AFEAS), à l'issue du 25e congrès annuel de l'association qui s'est déroulé en fin de semaine à Saint-Félicien. Mme Bouchard prend la relève de Monique Larouche-Morin (à gauche) qui quitte son poste après quatre années passées à la présidence de l'AFEAS régionale. (Photo Steeve Tremblay)

La baisse des taux d'intérêt tire à sa fin

MONTREAL (PC)—Les économistes de la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) s'entendent pour affirmer que les taux d'intérêt à court terme continueront de diminuer au cours des deux prochains mois pour, ensuite, demeurer stables jusqu'à la fin de l'année.

Dans le dernier numéro de son bulletin intitulé «Tendances du marché hypothécaire», la SCHL prévoit une retraite de 0,5 pour cent des taux prélevés sur les hypothèques d'une durée d'un an d'ici juillet. De fait, les intérêts sur les prêts d'un an qui seront proposés aux consommateurs tout au long du deuxième semestre varieront entre 10,25 et 10,75 pour cent.

En ce qui concerne les taux sur les prêts d'une durée de cinq ans, la SCHL s'attend à un scénario pratiquement analogue à celui brossé pour les prêts d'un an. De sorte qu'on

prévoit une légère diminution au cours des prochaines semaines qui établira la fourchette entre 10,75 et 11,25 pour cent pour le reste de l'année.

A l'appui de leur prévision concernant les prêts d'un an, les économistes de la SCHL avancent tout d'abord qu'à «leurs niveaux actuels, les taux d'intérêt sont trop élevés pour relancer l'économie parce que la confiance des consommateurs est à un niveau très bas et que le chômage est élevé».

Cette augmentation du taux de chômage couplée à un repli des prix du pétrole limitera au minimum toute pression à la hausse sur les salaires malgré l'introduction de la taxe sur les produits et services (TPS). Qui plus est, la SCHL estime que le Canada et les Etats-Unis continueront à commander une baisse des taux afin de combattre la récession.

Pour ce qui est des prêts à long terme, les experts de la

SCHL basent leur prédiction sur le fait que «la dette publique croissante et les niveaux élevés des déficits des gouvernements fédéraux et des provinces et états au Canada et aux Etats-Unis augmenteront la demande de fonds à long terme».

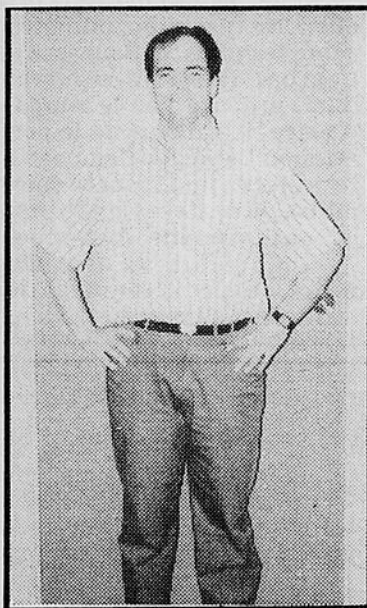
Sur le front maintenant des titres hypothécaires LNH, on a observé évidemment une

baisse de la valeur, mais non du nombre, des émissions effectuées au cours du premier trimestre du présent exercice. Selon les calculs de la SCHL, le montant global des émissions de titres hypothécaires LNH ont atteint 505 millions\$, soit 92 millions\$ de moins que lors du quatrième trimestre de 1990.

Dans l'analyse accompa-

gnant ces données, il est souligné que «malgré la baisse de 1 à 1,5 point des taux hypothécaires au premier trimestre de 1991, la récession a continué de freiner la croissance de l'activité de prêt hypothécaire, ce qui a empêché toute augmentation considérable de la valeur en dollars des titres hypothécaires LNH, mais non pas du nombre d'émissions».

"J'ai perdu 42 lb avec Nutri/Système et je suis fier d'avoir pu relever un défi aussi important"



Le programme complet Nutri/Système aidera plus **D'UN MILLION** de clients cette année. Il comporte:

- Perte de poids, facile et sécuritaire
- Programme de modification fondamentale du comportement.
- Aucune nécessité de compter les calories.
- Surveillance individuelle par des professionnels.

Notre client Arol Villeneuve de Jonquière a perdu 42 livres.

ECONOMISEZ 50%*

Appelez Nutri/Système dès aujourd'hui pour une consultation gratuite sans obligation

ALMA:
668-0131

CHICOUTIMI:
690-0202

*Sur programme régulier, ne comprend pas le coût de la nourriture Exclusive Nutri/Système. Nouveaux clients seulement.



LOCATION • tente roulotte •
toilette mobile • chapiteau
VENTE • CONFECTION • RÉPARATION
auvent • toiles • bateau • camping

NEZ-O-VENT
549-7949
2291, boul. du Royaume Chicoutimi - Jonquière



Pour les meilleurs prix et le meilleur service.

Pneus neufs
à partir de
36⁹⁵\$*

Pneus usagés
à partir de
10⁰⁰\$*

*Pose et balancement en sus
Roues chromées et
Mag à prix spéciaux

Dépositaire de
Dayton-Président

MÉCANO-PNEU
575 Melançon - St-Bruno - 343-2520
FACE A DALLAIRE EQUIPEMENT
HEURES D'OUVERTURE: Lundi au mercredi 8h30 à 18h00 -
Jeudi, vendredi 8h30 à 19h00 - Samedi 8h30 à 16h00

DERNIÈRE SEMAINE

Profitez de notre
VENTE
6ème ANNIVERSAIRE
jusqu'à **60%** de rabais
jusqu'à samedi 17h00

store
MAG
150 RACINE EST
CHICOUTIMI
ATRIUM 543-1112

Service gratuit de prise de mesures à domicile.

LE QUOTIDIEN, Samedi 27 mai 1991 - 5

Bourassa ne dit rien sur le référendum



RENCONTRE - Le premier ministre du Québec, Robert Bourassa a rencontré les journalistes hier, à l'issue du conseil général du Parti libéral du Québec qui s'est déroulé à Laval.

(Photolaser PC)

Un premier casino d'Etat serait dans la région de Charlevoix

LAVAL (PC) — Les militants libéraux appuient l'idée d'un casino d'Etat au Québec et demandent au gouvernement de choisir la région de Charlevoix comme site du premier projet-pilote.

Réunis en conseil général, en fin de semaine à Laval, les 500 délégués libéraux de toutes les régions du Québec ont adopté par une importante majorité la proposition de plus de 20 associations libérales de la région de Québec et de l'Est de la province.

La résolution prévoit cependant un «contrôle sévère sur le fonctionnement complet du casino» (installations, mises, sécurité) et une évaluation préalable des impacts socio-économiques.

Le premier ministre Bourassa, en conférence de presse, a aussi avoué sa préférence pour la région de Charlevoix. «En 1974 et en avril dernier, j'ai déjà dit qu'à première vue, le comté de Charlevoix paraît un site intéressant: loin des centres urbains et bien équipé en infrastructures touristiques.

«Mais on doit recevoir auparavant des garanties sur les questions de la sécurité, de la moralité, et surtout de la rentabilité», a-t-il dit. Pour l'instant, c'est totalement prématuré, alors qu'aucun comité ministériel n'a abordé la question.

Le ministre du Tourisme André Vallerand trouve inté-

ressante l'idée d'un casino dans Charlevoix mais il a indiqué qu'il pourrait en décider autrement, après avoir reçu tous les rapports d'experts. Le ministre espère déposer son dossier au conseil des ministres avant l'ajournement d'été.

Les tenants d'un ou de plusieurs casinos au Québec ne s'entendent pas sur le site. Certains craignent que l'installation d'une maison de jeux dans un centre urbain, où beaucoup de touristes affluent, aggraverait la criminalité. D'autres pensent qu'un casino en périphérie ne serait pas rentable. Certains militants libéraux ont aussi proposé que le casino soit de type privé.

Une chose est sûre, cependant: le casino en sera un de type «européen amélioré», comme celui de Winnipeg. Géré par l'Etat, le casino de l'hôtel Fort Gary - propriété de l'homme d'affaires québécois Raymond Malenfant - vise une clientèle de touristes et de citoyens plutôt fortunés.

Par des mesures dissuasives - décorum vestimentaire strict, frais d'entrée -, le ministre espère décourager les Québécois moins fortunés qui seraient tentés de venir dépenser leur maigre avoir dans un casino d'Etat. «Mais nous ne pouvons empêcher personne d'entrer, en vertu de la charte des droits», a admis le ministre

par Mario GILBERT

LAVAL (PC) — Le conseil général du Parti libéral du Québec s'est terminé, hier après-midi, sans que les militants ne reçoivent d'assurance formelle de leur chef sur la tenue d'un référendum en 1992.

La veille, le premier ministre Robert Bourassa n'avait pu exclure sans équivoque la possibilité de remplacer le référendum de 1992, inscrit dans le programme du parti, par des élections générales «référendaires», déclenchées en 1993 autour d'offres jugées raisonnables provenant du gouvernement fédéral.

Le quotidien La Presse, dans son édition de samedi, citait des «collaborateurs proches du premier ministre» selon lesquels M. Bourassa ne tient pas vraiment à ce référendum, proposé par le rapport Allaire, le rapport de la commission Bélanger-Campeau et le projet de loi 150 sur la détermination de l'avenir politique et constitutionnel du Québec.

«Du oui-dire au deuxième degré, ça m'étonnerait que les militants s'inquiètent longtemps là-dessus», a répondu M. Bourassa, hier en conférence de presse, à l'issue du conseil général du PLQ, qui se tenait tout le week-end à Laval. De toutes façons, tout changement au programme du parti ou à la loi 150 devra nécessairement être préalablement accepté par les instances du PLQ et par l'Assemblée nationale respectivement, avait-il précisé samedi.

Mais cette ambiguïté ne vient-elle pas affaiblir la stratégie du Québec dans le processus constitutionnel, lui a-t-on demandé. «Le Canada anglais va faire la distinction entre des conversations téléphoniques et un projet de loi formellement adopté par le gouvernement libéral et le PQ», a-t-il répondu aux journalistes.

Un «nouveau» Chrétien Interrogé sur la position

constitutionnelle adoptée samedi par l'aile québécoise du Parti libéral fédéral, M. Bourassa y a vu «un bon signe du désir des libéraux fédéraux de parvenir à une solution acceptable pour le Québec». «C'est nouveau, puisqu'il y a quelques années, M. Chrétien n'acceptait pas Meech et la société distincte.»

M. Bourassa estime que le PLC pourra maintenant soutenir, «jusqu'à un certain point», les initiatives constitutionnelles du gouvernement conservateur.

D'autre part, le premier ministre a qualifié d'«évolution» les efforts déployés par le Parti québécois pour tisser des liens économiques avec le reste du Canada. «Il y a quelques années, le PQ ne parlait que de liens Nord-Sud, pas Est-Ouest», a-t-il dit, en rappelant la visite du chef du PQ en Alberta, ces jours derniers.

«Les péquistes accordent donc beaucoup d'importance à une forte association économique mais là, on tombe dans le débat des liens politiques. Le PQ, en refusant toute espèce de liens politiques — en se limitant à des liens qui n'existent que par traités —, a une conception un peu préhistorique de la souveraineté», a lancé M. Bourassa aux quelque 500 militants du parti.

«Au PLQ, on parle d'une forme d'intégration politique, pour ne pas abdiquer le pouvoir des élus à des technocrates qui vont discuter de l'application de traités et mener à un déficit démocratique.»

Ce débat des liens politiques et économiques risque de refaire surface lors des travaux de la commission sur la souveraineté qui doit être créée en vertu du projet de loi 150. M. Bourassa estime aussi que la commission devra faire le pour et le contre de la souveraineté dans les dossiers du libre-échange, du déficit de la province et des liens économiques.

Des alumineries profitables

Dans son discours de clôture du conseil général du parti, M. Bourassa a par ailleurs défendu avec force détails les initiatives du gouvernement libéral dans le secteur des alumineries.

«A court terme, on voit déjà des résultats concrets: dans la récession que nous connaissons, le Québec a perdu trois fois moins d'emplois que l'Ontario, a-t-il dit. A moyen terme, on verra des investissements considérables, et à long terme, ça encourage l'installation d'usines de transformation de l'aluminium.

«C'est évident que ces usines consomment de l'électricité, mais tout le monde sait que c'est l'avantage majeur de la province. Il y a 20 ans, il a fallu se battre pour convaincre l'opinion publique de la pertinence du développement de la baie James: «c'est le nucléaire qui va nous sauver», disait-on, avant Three-Miles-Island et Tchernobyl.

«Il y a 10 ans, c'était le débat sur les exportations d'électricité aux Etats-Unis. Aujourd'hui, c'est la formule de partage des bénéfices d'Hydro-Québec qui soulève les critiques. On est obligé de constater que nous ne nous sommes pas trompés.»

Dans son bilan économique, M. Bourassa a aussi rappelé les investissements du secteur privé au Québec et les nouvelles ententes entre syndiqués et employeurs, dont celle de sami-Atlas et du secteur public.

Enfin, en conférence de presse, le premier ministre a indiqué qu'il annoncerait, d'ici quelques semaines, des investissements de «plusieurs centaines de millions de dollars» dans l'économie québécoise. «Plusieurs sont liés au voyage que j'ai effectué en Europe, notamment à Davos, en Suisse», a-t-il dit.

En bref

Maison du havre

ALMA (SL) — Le cyclothon préparé pour le financement de la Maison du havre a dépassé son objectif pour atteindre 9500 \$ au terme de la journée d'hier.

Cent soixante-quinze cyclistes ont pris le départ à une randonnée de 6,7 kilomètres dans le but de permettre le fonctionnement et l'amélioration des services de cette maison de croissance, de ressource et d'aide à la personne et au couple en difficulté.

Après la randonnée, plus de 350 personnes ont participé à une fête champêtre organisée par des bénévoles et un groupe de Chevaliers de Colomb.

Aide alimentaire aux écoliers pauvres

LAVAL (PC) — Le ministre de l'Education, Michel Pagé, a annoncé, hier, la mise sur pied

dès septembre prochain, d'un programme d'aide alimentaire aux «écoliers qui ont faim» à Montréal et Québec.

Profitant de la réunion du conseil général de son parti, hier à Laval, le ministre Pagé a annoncé que son ministère consacrerait plus de 10 millions \$ d'argent neuf pour implanter un programme de petit déjeuner et de «collations soutenues» dans 112 écoles primaires et secondaires de Montréal et de Québec. Le projet touchera en septembre prochain quelque 19000 élèves.

Le programme, qui s'étendra à d'autres régions du Québec en septembre 1992, sera mis sur pied de concert avec les commissions scolaires et les organismes communautaires pour la distribution quotidienne, et les producteurs et distributeurs alimentaires pour l'approvisionnement.

La gestion de ce programme sera vraisemblablement confiée à une fondation regroupant

à une même table tous les participants concernés.

Sages-femmes

SHERBROOKE (PC) — L'Estrie pourrait être bientôt le site d'un projet pilote d'un centre de maternité où les sages-femmes pratiqueraient des accouchements de façon légale.

C'est ce que veulent réaliser les parents membres du regroupement Naissance de choix qui, hier en conférence de presse, ont expliqué que l'Estrie est justement l'une des régions du Québec où la création d'un centre de maternité opéré par des sages-femmes serait des plus appropriée.

Porte-parole de Naissance de choix, Margo Soulière explique que le gouvernement du Québec a adopté une loi, en juin dernier, permettant la réalisation de huit projets pilotes pour des centres de maternité opérés par des sages-femmes.

«C'est le coup d'envoi du nouveau Canada»

-Jean Chrétien

SHERBROOKE (PC) — Pour le chef libéral Jean Chrétien, la résolution constitutionnelle du député Paul Martin, adoptée en fin de semaine par l'aile québécoise de son parti, signifie la même chose que sa propre position dans ce dossier.

«C'est la même chose», a-t-il déclaré en conférence de presse à l'issue du congrès de l'aile québécoise du Parti libéral du Canada à Sherbrooke.

Il a répété à plusieurs reprises lors de son discours devant les 628 délégués qu'il était heureux que la section québécoise du parti soit la première à adopter son programme constitutionnel défendu devant la Commission Bélanger-Campeau et lors d'un brunch-bénéfice à Montréal, en mai. Pour le chef libéral, l'adoption à l'unanimité de la résolution Martin a mis fin aux divisions du parti à ce sujet et donné le coup d'envoi d'un nouveau Canada.

M. Martin n'a pas commenté les propos de son chef. Cependant, alors qu'il présentait M. Chrétien aux militants, le

député de LaSalle-Emard avait donné plus d'importance à sa résolution.

«Ce congrès nous a permis de transmettre un message clair au Québec et au Canada. Nous avons redit aux Québécois qu'ils peuvent compter sur nous», a-t-il déclaré, parlant même d'un nouveau projet de société.

Il faisait ainsi écho aux propos enthousiastes des militants et des ténors du parti au Québec.

Le président sortant, M. Francis Fox, avait lui-même qualifié samedi le projet Martin de «charte politique avec un volet économique, constitutionnel et social». Le député André Ouellet affirmait pour sa part que les libéraux du Québec pouvaient être fiers. Les militants, eux, parlaient d'un message nouveau pour les Québécois.

M. Chrétien s'est contenté pour sa part de dire que sa position était «maintenant plus complète». Il n'a pas précisé à quel chapitre.

«La résolution de M. Martin incorpore ma proposition», a-t-il ajouté, en faisant référence à sa proposition en neuf points présentée à Montréal.

M. Chrétien a indiqué que cet ensemble constituait un cadre de travail qui récoltait déjà beaucoup d'appuis dans le parti. Il a laissé entendre que ce pourrait être la position officielle du parti, à quelques virgules près.

Le seul ajout d'intérêt que le chef libéral a semblé trouver à la résolution Martin est son échéancier serré, soit la présentation d'une position libérale en juillet prochain.

M. Chrétien avait demandé à Montréal en mai que le gouvernement fédéral fasse connaître sa position dès le 1er juin afin d'éviter de se retrouver le dos au mur lors de la tenue éventuelle d'un référendum au Québec.

La proposition Martin recommandait aux libéraux fédéraux du Québec de réaffirmer leur attachement au Québec et au fédéralisme et de

défendre le caractère distinct du Québec.

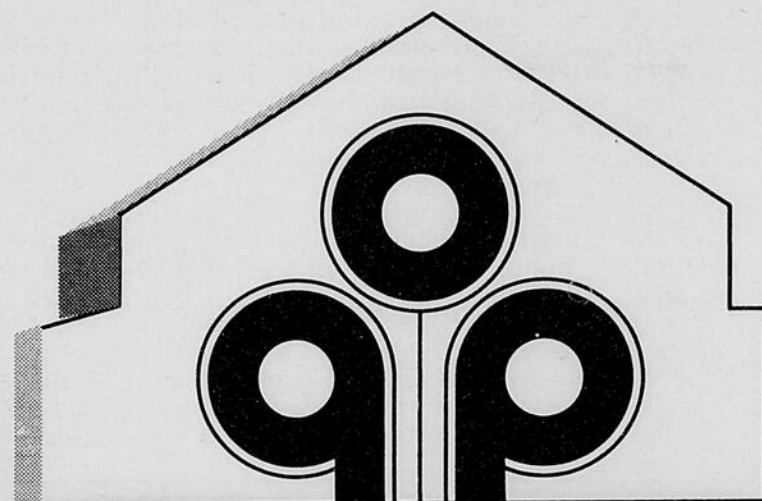
Pour y parvenir, elle suggère un droit de veto pour le Québec, l'attribution au Québec des pouvoirs nécessaires à la protection et la promotion de la culture et de la langue françaises.

D'autre part, la résolution parle d'un nouveau partage des pouvoirs d'où les chevauchements de juridiction seraient pratiquement absents. Elle recommande le maintien de la péréquation, le renforcement de l'union économique cana-

dienne et ainsi de suite.

M. Chrétien s'est pour sa part employé lors de son discours à rappeler les neuf grands points de son plan constitutionnel dont, entre autres, la primauté de la Charte canadienne des droits, l'attribution d'un droit de veto pour les quatre grandes régions du Canada, y compris le Québec, et l'établissement d'un marché commun canadien.

Il a répété sa demande d'un référendum pancanadien pour le début de 1992.



Magasinez à
Place du Royaume
à l'occasion de la
FÊTE DES PÈRES

et
Gagnez
un voyage de pêche
PÈRE ET FILS

Valeur de **1150\$**

Remplir ce coupon et déposer dans les barils identifiés à cette fin dans le mail de Place du Royaume ou expédier par la poste au bureau de l'Administration au 1401, boul. Talbot Chicoutimi G7H 5N6

ATTENTION ROUTIERS! GRANDE OUVERTURE



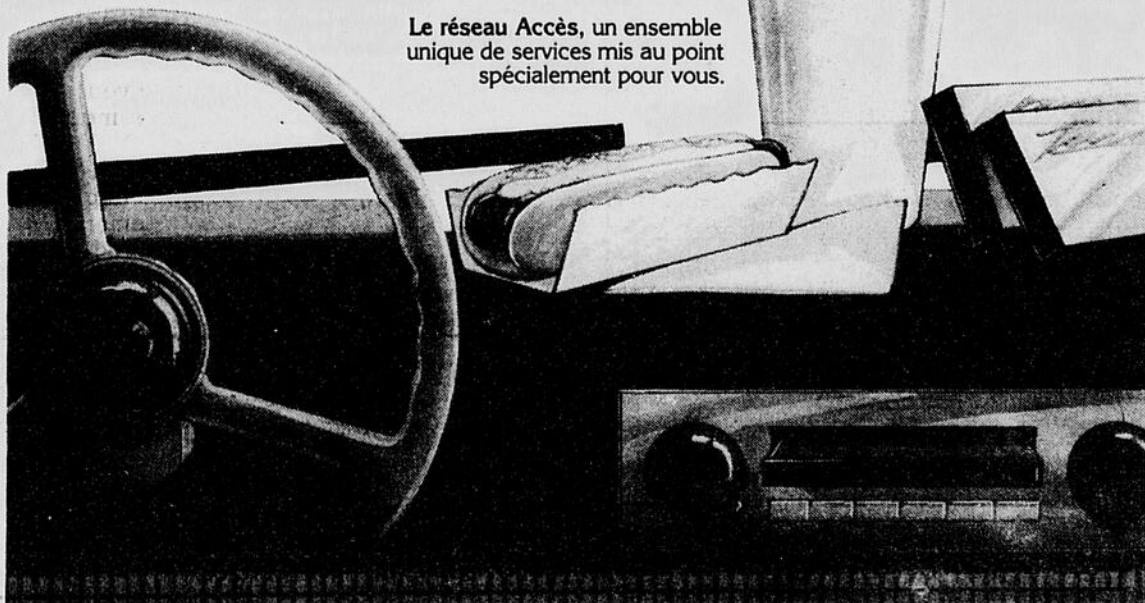
Notre site Commercial Accès de Chicoutimi prendra un air de fête pour célébrer son ouverture officielle au 1916, boul. Talbot les 27-28-29 mai 1991

Venez nous voir pour votre cadeau-surprise instantané. En plus, si vous faites le plein avec votre carte Commercial Accès (aucun minimum requis)

vous pourrez jouer à la Roue gagnante Shell avec nous et gagner à tout coup! Si vous désirez plus de renseignements, n'hésitez pas à communiquer avec nous au (514) 287-7715 ou sans frais au 1 800 465-8817.

**ON VOUS ATTEND EN GRAND NOMBRE
À CETTE GRANDE FÊTE!**

Le réseau Accès, un ensemble unique de services mis au point spécialement pour vous.



place du
royaume

HOMANO CLUB
EPINETTE ROUGE INC.
POURVOYEUR - OUTFITTERS

NOM: _____

ADRESSE: _____

TEL.: _____

Le BAPE donne naissance au « syndrome environnemental »

En disant non, la semaine dernière, au projet caressé par la compagnie Soligaz à Varennes, le Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE) a fait plus que mettre dans l'embarras le gouvernement québécois, il a officialisé, en quelque sorte, l'émergence de ce que l'on pourrait appeler le « syndrome environnemental ».

Lise Bacon, qui ne cache pas son agacement devant les conclusions des commissaires du BAPE chargés du dossier de Soligaz, se demande maintenant si « la santé des poissons n'est pas en train de prendre le pas sur le ventre des enfants... Voilà une réflexion qui en dit long sur l'état d'esprit animant désormais la classe politique, visiblement dépassée par un événement qui a pris tout le monde par surprise.

La ministre de l'Énergie est offusquée par la fin de non-recevoir qu'a apposé le Bureau des audiences publiques, relativement à un projet créateur d'emplois ne présentant, selon de nombreux spécialistes québécois et étrangers, aucun danger pour l'environnement.

Le projet de Soligaz vise l'importation, ainsi que le stockage, de gaz et de pétrole liquéfié. Ce concept est déjà appliqué avec succès dans plusieurs pays européens, dont la France, réputée, pourtant, pour la rigueur

de ses lois environnementales. Le BAPE, pour expliquer la recommandation négative dont il a accouché, évoque la possibilité d'un tremblement de terre ou l'écrasement d'un Boeing 747, deux éléments suffisants, selon lui, pour empêcher la concrétisation du projet.

De dire Lise Bacon, « si on avait tenu compte de ce genre de possibilité, Place Ville-Marie et le métro de Montréal n'auraient jamais été construits ». Même Jacques Parizeau n'en revient pas, ce qui est tout dire!

D'une certaine manière, les politiciens n'ont que ce qu'ils méritent. Ce sont eux qui ont donné naissance au Bureau d'audiences publiques sur l'environnement. Si, à l'origine, l'idée partait d'une bonne intention, elle s'est transformée rapidement en cauchemar.

Servi à toutes les sauces, le BAPE est largement utilisé par les politiciens pour se tirer d'embarras lorsque l'argent manque pour concrétiser des projets. Au Saguenay-Lac-Saint-Jean, grâce à un habile tour de passe-passe, le Bureau d'audiences publiques sur l'environnement stoppe, à toute fin pratique, les travaux de construction de l'autoroute 70... avec la bénédiction tacite de Québec, qui n'a pas un sou pour financer la construction de cette voie rapide.

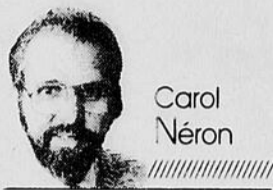
Il y a quelques années, le BAPE est encore venu à la rescousse du gouvernement québécois, qui ne savait trop comment se dépêtrer dans le dossier d'aménagement d'une marina dans un secteur très contesté, à La Baie.

Le Bureau d'audiences publiques sur l'environnement, depuis sa création, a posé des ges-

tes qui, régulièrement, ont permis à Québec de se retirer de dossiers qu'il n'avait pas les moyens de financer. Le hic, c'est que le BAPE, conscient, désormais, de son importance et de la place qu'il occupe dans les médias, veut voler de ses propres ailes, même s'il n'a pas les moyens ni les ressources humaines nécessaires pour agir de la sorte. Les lacunes affectant le BAPE sont nombreuses; cet organisme n'intervient qu'à la toute fin du processus d'implantation des projets soumis par le milieu ou par des promoteurs privés et publics. Ceux-ci, lorsqu'ils se présentent devant les commissaires, ont plus souvent l'impression de se retrouver sur le banc des accusés que dans la peau de gens intéressés à la promotion et à l'épanouissement socio-économique de leur région.

Le Bureau d'audiences publiques sur l'environnement doit-il disparaître? Non, car cet organisme a sa place. Toutefois, pour éviter que le « syndrome environnemental » prenne le pas sur le bon sens et la réalité, il faut faire en sorte que le BAPE ne devienne pas un état dans l'État et que ses recommandations soient le fruit d'études sérieuses basées sur la compétence et la compréhension des problèmes soumis.

Le pavé de Soligaz lancé par le BAPE dans la mare environnementale québécoise est un avertissement. Les politiciens viennent de se rendre compte, un peu tard, que la créature à laquelle ils ont donné naissance est devenue un adolescent impulsif et irréfléchi.



Carol Néron



Votre opinion

La « Soupe populaire »

Le 28 mai 1990: date mémorable dans l'histoire de la Ville de Chicoutimi! Oui, puisque c'est le jour du premier repas servi à la « Soupe populaire ». Au fil de ces 365 jours, plus de 25,000 repas ont été dégustés avec appétit et dans la joie par des bénéficiaires reconnaissants. Grâce à qui? A vous tous et toutes du Conseil d'administration, bénévoles, invités spéciaux, bienfaiteurs, personnel du Comptoir vestimentaire. Les Fringues, dirigeants municipaux et de la SIDAC centre Ville, communautés religieuses, organismes sociaux, Société Saint-Vincent-de-Paul, collaborateurs d'entreprises commerciales et tous les autres.

Grâce à vous, voilà ce qu'on a pu voir, mais le plus merveilleux s'est passé au plus intime des cœurs et le bilan le plus complet n'illustre que faiblement ce qui s'est vécu par nos bénéficiaires et chez ceux et celles qui triment quotidiennement avec beaucoup d'amour, pour présenter un repas convenable chaque jour de la semaine.

La « Soupe populaire » interroge, fait ouvrir les yeux, fait découvrir des réalités qu'on avait réussi jusqu'ici à bien camoufler: la pauvreté, oui, mais surtout: les pauvres! La « Soupe populaire » remet en question, dérange, fait bou-

ger le fond chrétien de nos concitoyens; des valeurs comme la justice, l'équité, la charité reviennent à la surface. Oui, la « Soupe populaire » suscite l'action, l'engagement, ouvre des portes à des agirs concrets: une meilleure utilisation des surplus de marchandise, favorise la solidarité, suscite une forme nouvelle de bénévolat. Et, en plus, la « Soupe populaire » a donné un milieu de vie, une famille à plusieurs de nos bénéficiaires, dans laquelle ils se sentent aimés, écoutés, compris, reconnus comme personne humaine ayant les mêmes droits et devoirs que chacun, ayant en réserve des richesses insoupçonnées qu'on découvre petit à petit chaque jour en les fréquentant. Cet élan de générosité et d'amour continuera-t-il? C'est le désir des bénéficiaires et des responsables! Il y a des paroles qui traversent les années car leur mise en pratique les rendent toujours actuelles, vraies urgentes. En voici une de saint Jean l'Évangéliste: « Celui qui a de quoi vivre en ce monde, s'il voit son frère dans le besoin sans s'attendrir, comment l'amour de Dieu pourrait-il demeurer en lui? (1ière lettre de saint Jean, 3,17)

Léonce Bouchard, prêtre

le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

Édité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division de Groupe UNIMEDIA inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi
G7H 5C1 - Tél.: 545-4474
Télécopieur: Adm.: 418-690-8806
Réd.: 418-690-8805
Pub.: 418-690-8824



Dépôt légal
Bibliothèque Nationale
du Québec
Courrier de
deuxième classe (no 32131)
Audition 2e semestre
33,686 abonnés

Président et éditeur: Denis Cliche
Contrôleur: Jacques Larouche
Rédacteur en chef: Bertrand Genest
Editorialiste en chef: Carol Néron
Adjointe au rédacteur en chef: Andrée Rainville
Chef des nouvelles: Pierre Bourdon
Chef de pupitre: Gilles Lalancette
Directeur de la production: Robert Langevin
Directeur du marketing: Jean Tremblay
Directeur de la publicité: Jasmin Gilbert
Directeur du tirage: Jean-Louis Lavole
Responsable de la distribution: Jean Béland
Représentant publicité nationale: Probec 5 Ltée
Montréal 514-285-7306
Toronto 416-967-1814

Clark croit le temps venu d'aller au-delà du slogan du «triple-E»

OTTAWA (PC) — Le projet d'un Sénat «élu, égal et efficace» pourrait s'avérer irréaliste et ne serait pas nécessairement la meilleure façon de réformer la Chambre haute, selon le ministre des Affaires constitutionnelles Joe Clark.

Les tenants du projet méritent une grande reconnaissance, aux yeux du ministre, pour avoir mis à l'ordre du jour des pourparlers politiques un sujet aussi obscur que la réforme du Sénat.

Mais, pour M. Clark, le moment est venu d'examiner sérieusement leur proposition.

«Je crois que nous devons aller au-delà du slogan du triple-E», a-t-il déclaré au cours

d'une entrevue réalisée dans son nouveau bureau, un lieu vaste et parcimonieusement meublé.

La proposition dite «du triple-E» (pour «élu, égal et efficace») sous-tend qu'un nombre égal de sénateurs est élu par les citoyens de chaque province.

Ces sénateurs, élus démocratiquement, jouiraient de pouvoirs réels, pouvoirs qui n'ont toutefois pas été précisés par les tenants de cette solution. Actuellement, les sénateurs sont nommés par le premier ministre.

M. Clark estime qu'il ne sera pas facile d'amener les 10 provinces et le gouvernement

fédéral à s'entendre sur cette question.

L'idée d'un Sénat «élu, égal et démocratique» recueille des appuis un peu partout au pays. Ceux-ci sont toutefois plus marqués dans l'Ouest canadien et tout particulièrement en Alberta, où se trouve le comté représenté par M. Clark.

Le ministre a précisé que le comité du cabinet sur la constitution, instance qu'il préside, a commencé à étudier d'autres modèles possibles de bicamérisme.

M. Clark considère que la «Bundesrat», la Chambre haute allemande, fournit un exemple intéressant.

La Bundesrat, également connue sous le nom de «conseil fédéral», est formée de 45 membres nommés par les gouvernements des provinces (les «lander»). Le nombre de représentants de chaque lander est proportionnel à sa population, mais chacun en possède au moins trois.

Les lois fédérales sont adoptées par la Chambre basse (le «Bundestag») et soumises à la Bundesrat, qui possède un droit de veto limité.

Il est passablement difficile pour la Bundesrat de s'opposer à la volonté de la Bundes-

tag, ce qui rend plus improbables des campagnes d'obstruction semblables à celle menée l'automne dernier par les sénateurs libéraux contre l'adoption de la TPS.

Il est à prévoir que les premiers ministres des provinces de l'Ouest s'accrocheront à la proposition du «triple-E». Le premier ministre de Terre-Neuve, Clyde Wells, a déjà signifié à M. Clark qu'il ne partageait pas son enthousiasme pour le modèle allemand.

Des équipes de haut-fonctionnaires se penchent depuis plusieurs mois sur la nouvelle forme que pourrait adopter le Sénat. Outre l'exemple allemand, ils étudient aussi le modèle en vigueur en Australie.



Joe Clark

Japon

Octroi de 500 millions \$

TOKYO (Reuter) — Le Japon a décidé de débloquer une enveloppe de 500 millions de dollars pour venir en aide aux réfugiés irakiens et aux efforts pour nettoyer l'environnement dans le Golfe, a rapporté dimanche l'agence Kyodo.

Selon une source gouvernementale citée par l'agence, cette somme vient compléter

l'aide promise par Tokyo aux alliés pendant la guerre du Golfe.

Le Japon avait promis une contribution de neuf milliards de dollars à la fin janvier. Mais cette somme n'a été versée qu'à la mi-mars, à un moment où la valeur du yen avait baissé, ce qui réduisait l'aide japonaise à 8,3 milliards de dollars.

Encore des taxes **6,25\$** le paquet **C'est assez!**

Si vous décidez d'arrêter, nous possédons la solution
Chicoutimi: 693-1590

CENTRE DE LASERTHERAPIE
2001
Alma: 1-800-463-7408

CHICOUTIMI

79,900\$

Les Constructions Batitec
propose en collaboration avec les
Caisses populaires
Desjardins du grand Chicoutimi
le nouveau programme de développement domiciliaire...
La maison résidentielle "CLÉ EN MAIN"

CHICOUTIMI-NORD

73,900\$

Éligible au financement 8.5% 3 ans

INFORMATION
PIERRE SÉVIGNY
690-2590

Incluant:

- Plan et devis
- Terrain; possibilité parmi 20 terrains dans les plus beaux secteurs du grand Chicoutimi
- Finition extérieure et intérieure
- Frais de notaire et arpentage
- Garantie maison neuve 5 ans (APCHQ)
- Financement
- TPS (conditionnelle au crédit)
- Assurance incendie pour la première année

Informations aussi disponibles auprès des Caisses participantes et auprès des constructions Batitec Saguenay Inc.

Caisses populaires Desjardins

<p>St-François-Xavier 475, Racine Est Chicoutimi - 543-0733 Centre de services Rivière-du-Moulin - 543-0733 Centre de services St-Paul - 543-0733</p>	<p>de Chicoutimi 245, Racine Est Chicoutimi - 549-3224 Centre de services Place du Royaume - 549-7210 Centre de services St-Antoine - 543-8821</p>	<p>de Chicoutimi-Nord 2212, Roussel Chicoutimi-Nord 549-4273 Centre de services Ste-Geneviève 543-0773</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

les constructions

batitec saguenay inc.

Jonquière: 547-2133 Chicoutimi: 690-2590

La situation des femmes s'améliore

QUEBEC (PC) — La femme québécoise sera amenée au cours des prochaines années à une forte progression professionnelle, prévoit le Bureau québécois de la statistique.

Dans un document intitulé «L'évolution du revenu des familles au Québec», le Bureau constate que les femmes ont profité depuis 1971 d'une appréciable hausse de scolarité et d'une entrée massive sur le marché du travail.

«La combinaison de ces deux phénomènes amènera une forte progression professionnelle de la femme, un phénomène qui est déjà en marche», affirme l'étude du bureau. On cite à cet égard le fait qu'en 1961, seulement 11,4 pour cent des femmes sur le marché du travail étaient classées comme directrices, gérantes ou administratrices. Cette proportion avait grimpé à 31,3 pour cent en 1986.

«Comme l'indiquent les tendances récentes, les femmes deviendront sensiblement plus instruites que les hommes», prévoit le document du BSQ.

Encore là, les premières manifestations en sont visibles: en 1986, si on considère uniquement les personnes

âgées de 15 à 24 ans, 38 pour cent des femmes ont fait des études postsecondaires contre seulement 34 pour cent chez les hommes, et quatre pour cent des femmes ont des diplômes universitaires contre trois pour cent chez les hommes.

La famille

Quant à la famille, il y a naturellement une importante transformation qui a été constatée depuis 20 ans.

En 1990, 38 pour cent des naissances se produisent hors mariage, ce qui aurait été impensable en 1960. Le taux de nuptialité légale du Québec est le plus faible du monde, sous les 50 pour cent.

Les prévisions dans ce secteur sont dangereuses toutefois car les données peuvent être modifiées radicalement par certains gestes: en Autriche et en Suède, une loi limitant aux seuls conjoints légalement mariés les avantages des pensions a causé une hausse soudaine et importante de la nuptialité.

Mais à partir des données des 20 dernières années, le BSQ prévoit que la famille de l'an 2000 sera de taille réduite: «Les quatrièmes enfants continueront d'être rares et l'indice de fécondité ne pourra

guère dépasser l'indice de remplacement qui est de 2,1 enfants par femme».

Par ailleurs, on présume que l'instabilité des unions matrimoniales se maintiendra: augmentation des unions libres, maintien d'un taux élevé de la monoparentalité chez les femmes et de divorce.

Par ailleurs, chez les couples, le phénomène du second revenu va se généraliser. «L'in-

fluence des femmes, qui occuperont des postes plus importants et plus nombreux sur le marché du travail, accentuera les pressions et les revendications visant à concilier la vie professionnelle et la vie familiale», écrivent les auteurs de l'étude du Bureau.

Par contre, les extrapolations du BSQ comportent des «tendances sombres»: l'indice qui mesure l'inégalité des

revenus est demeuré stable depuis 70. De plus, 47 pour cent des familles monoparentales en 1986 sont à faibles revenus.

Mais dans l'ensemble, la famille du début du XXIe siècle aura de meilleurs revenus. «Ceux-ci augmenteront par le progrès économique, mais aussi par l'augmentation des couples à deux revenus et par la promotion professionnelle de la femme».

Nouveau-Brunswick

Les expropriés ne lâchent pas

OTTAWA (PC) — La crise des expropriés du parc national Kouchibouguac au Nouveau-Brunswick n'a pas fini de faire des siennes.

Vingt-deux ans après la création de ce parc en 1969 par les libéraux, un groupe d'expropriés exige toujours la tenue d'une commission royale d'enquête pour déterminer si la création du parc était légale.

Le ministre responsable du dossier, le ministre de l'Emploi et de l'Immigration, Bernard Valcourt, n'est toutefois pas enclin à pencher en faveur d'une telle commission, a-t-il confié la semaine dernière à La Presse Canadienne.

«La solution n'est pas là, a-t-il indiqué. Ces gens-là veulent une commission royale d'enquête. Ce n'est pas qu'ils veu-

lent blâmer quelqu'un, c'est qu'ils veulent planifier leur avenir.

Et ils veulent voir si certains peuvent retourner vivre à l'intérieur de ce parc.»

M. Valcourt a promis de répondre à la requête des expropriés dès la rentrée parlementaire en septembre dernier mais sa réponse se fait toujours attendre.

Encore des taxes **6,25\$** le paquet *C'est assez!*



Si vous décidez d'arrêter, nous possédons la solution
Chicoutimi: 693-1590

CENTRE DE LASERTHERAPIE 2001
Alma: 1-800-463-7408

e Chasseur
RESTAURANT

Les "MENUS DÉCOUVERTES" on en raffole

les mardi, mercredi, jeudi, à partir de 17h30

Spirale d'avocat à la tomate
Salade de crevettes et de poires à la mangue fraîche
Crème d'épinards à la muscade fraîchement moulu
Feuilleté spécial "Le Chasseur" ou
Filet de sole en pomme d'amour
Légumes d'accompagnement

\$26⁹⁵

Gâteau au chocolat et sa crème à la vanille
Café - Thé - Tiens

CHACQUE SEMAINE APPORTE UN NOUVEAU MENU

Rue Lafontaine, (édifice Trust Général)
Chicoutimi - 693-0227

BOIS Design

Le spécialiste du bois franc.

- Bois séché
- Planchers (pré-vernissés ou conventionnel)
- Parquetterie
- Escaliers
- Rampes et composantes.

SUPER SPÉCIAUX

Érable Rustique 2 1/2"
(préverni (Mercier))
Rég.: 2,63\$ p.m.p.
Spécial: **2,50\$** p.m.p.


Érable Rustique 2"
(Beauceville)
Rég.: 0,99\$ p.m.p.
Spécial: **0,89\$** p.m.p.

Prix en vigueur jusqu'au 01 juin 91 inclusivement

**1825, boul. St-Paul
Chicoutimi
545-8015**

10 — LE QUOTIDIEN, lundi 27 mai 1991

CET ÉTÉ SOYEZ BIEN ATTACHÉ Ne perdez pas une minute de vos loisirs préférés. Consultez les experts.



- Attaches (hitch) garanties 2,000, 4,000, 10,000 livres.
- Filage électrique (roulottes, trailer, campeur, etc.)
- Barre de torsion, freins électriques, anti-swing
- Refroidisseur à transmission
- Toutes nos attaches sont boulonnées au châssis
- Aucune soudure

ATTACHE-REMORQUE SAGUENAY
Nouveau modèle avec barre chromée détachable.

1671, boul. St-Paul
CHICOUTIMI, G7J 3Y3 **549-6030**

Fréquence des prénoms

Maxime et Stéphanie reviennent souvent

QUEBEC (PC) - Voulez-vous nommer votre nouveau-né Maxime si c'est un garçon ou Stéphanie si c'est une fille?

Vous ne ferez pas là grande preuve d'originalité, si on se fie aux plus récentes données compilées par le Bureau québécois de la statistique (BSQ).

En effet, en 1989, dernière année pour laquelle les données sont disponibles, Maxime et Stéphanie ont été les pré-

noms les plus populaires pour les nouveaux-nés au Québec: 5,1 pour cent des garçons francophones ont été nommés Maxime et 4,2 pour cent des filles francophones ont reçu le prénom de Stéphanie.

Pour les garçons, les prénoms les plus populaires après Maxime sont dans l'ordre Alexandre (4,6 pour cent), Mathieu (4 p.c.) et Jonathan (3,5 p.c.).

Chez les filles, après Stéphanie, les prénoms les plus recherchés sont dans l'ordre Vanessa, Jessica et Catherine.

La liste des 15 prénoms les plus populaires est complétée chez les garçons par David, Vincent, Kevin, Sébastien, Simon, Nicolas, Guillaume, Samuel, Philippe, Michael et

Olivier. La liste chez les filles est complétée par Marie-Pier, Valérie, Emilie, Mélissa, Julie, Marie-Eve, Audrey, Karine, Véronique, Sarah et Caroline.

Chez les Anglo-Québécois, on a noté la popularité des Michael, Matthew, Christopher, Andrew et Nicholas. Chez les Anglo-Québécoises,

on a vu dans l'ordre des Amanda, Jessica, Samantha, Sarah, Ashley et Jennifer.

Le BSQ constate un cycle dans la distribution des prénoms. Un nouveau prénom, d'abord original, voit sa diffusion augmenter. Il devient à la mode, puis trop commun, usé et enfin désuet.

CLINIQUE MÉDICALE D'AMAIGRISSEMENT

Dr Jean-Marie MARINEAU, M.D.
Dr Georges BOIVIN, M.D.
Omnipraticiens

CHICOUTIMI: 874, boul. de l'Université bureau 114 543-1968	RIVIÈRE-DU-LOUP: 148B, rue Fraser 652-1121	SEPT-ÎLES: 461, Brochu 962-4112	BAIE-COMEAU: 790, Bossé 589-8960
-----------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------	------------------------------------------------------

ÉDITION SPÉCIALE **RÉSULTATS** Photo-Québec

TIRAGE DU 26 mai

1 lot de 50 000 \$ (no non-décomposable) 111D264	4 lots de 10 000 \$ (nos non-décomposables) 276B378 371D607 177C695 409D010
-------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------

20 lots de 5 000 \$ (nos non-décomposables)

274A845 568B134 453C512 326D598 565E544
395A550 646B479 480C613 329D458 579E427
428A052 205C984 526C227 379D347 586E682
631A166 242C914 624C321 539D565 615E334

25 autres lots le dimanche 2 juin

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.

C'EST LE TEMPS DES AUBAINES JOHN DEERE

Traitez votre pelouse aux petits soins



C'est facile, avec une tondeuse à main, une tondeuse à siège ou encore un tracteur de pelouse et jardin John Deere. Et nous vous les offrons maintenant à des prix exceptionnels! Par exemple, le tracteur 240 pour pelouse et jardin vous est offert à 2005 \$ de rabais. Le 240 est à la fois simple et perfectionné. Voyez aussi le 260 de 17 HP, ou encore les modèles 265 et 285 à transmission hydrostatique. Mais faites vite. Le temps des aubaines John Deere se termine le 31 mai.

Tracteur 240 de pelouse et jardin

- Moteur Kawasaki de 14 HP à couple élevé avec soupapes en tête et lubrification pressurisée
- Transmission mécanique durable à 6 vitesses avec sélecteur de vitesse en ligne
- Système d'attelage rapide permettant de poser/déposer les instruments en 5 minutes ou moins
- Rayon de braquage de seulement 64 cm pour une excellente manoeuvrabilité

Modèle 240 à tondeuse de 97 cm **4912\$**
Après rabais de 2005
Toutes taxes en sus

Modèle 240 à tondeuse de 122 cm **5214\$**
Après rabais de 2005
Toutes taxes en sus

Deere, c'est tout dire

ÉQUIPEMENT AGRICOLE DU SAGUENAY INC.
2314, BOUL. ST-PAUL, CHICOUTIMI 418-545-1955

HEURES D'AFFAIRE
du Lundi au Samedi
9h00 à 17h00,
Jeudi - Vendredi
jusqu'à 21h00

4 au prix de 3

RADIAL TOUTES SAISONS HAUTE PERFORMANCE DE PREMIER CHOIX			RADIAL TOUTES SAISONS DE PREMIER CHOIX		
Dimension, lettres blanches dessinées	EAGLE GT++	Prix de solde 4 pneus Économies	Dimension, flanc blanc	INVICTA GS	Prix de solde 4 pneus Économies
P175/70R13	392,97 \$	130,99 \$	P165/80R13	335,97 \$	111,99 \$
P205/70R14	500,97	166,99	P185/70R14	437,97	145,99
P215/60R14	506,97	168,99	P195/75R14	398,97	132,99
P215/65R15	533,97	177,99	P215/75R15	464,97	154,99

AUTRES PNEUS AVANTAGEUX

RADIAL TOUTES SAISONS ARRIVA			NOTRE RADIAL TOUTES SAISONS LE MOINS CHER S4S		
Dimension, flanc blanc		Prix de solde	Dimension, flanc blanc		Bas prix courant
P155/80R13		57,99 \$	P155/80R13		42,99 \$
P185/80R13		70,99	P195/75R14		57,99
P195/75R14		75,99	P205/75R14		65,99
P205/75R15		84,99	P205/75R15		65,99
P215/75R15		89,99	P215/75R15		69,99
P185/70R14		83,99	P225/75R15		78,99

Prix de solde en vigueur jusqu'au 1^{er} juin. Veuillez nous téléphoner pour les prix des dimensions non représentées.

AUCUN ACOMPTE • AUCUN INTÉRÊT • 6 VERSEMENTS MENSUELS MODIQUES

VISA MasterCard

PAS DE ZIGONNAGE

GOODYEAR SERVICE AUTOMOBILE GARANTI

CHICOUTIMI
Rue Bersimis (Entrée du Parc Industriel St-Paul)
543-5555

Service d'urgence 24h00
696-6017

ALMA
CENTRE DE PNEU JEANNOIS
300, du Pont Sud
668-7988

Centre d'optique SEARS

LUNETTES 2 POUR 1

- Sans restrictions. Ne payez que la plus chère des deux!
- Pour vous... ou un ami ou choisissez

UNE SEULE PAIRE DE LUNETTES

parmi notre collection Sélecte*: Platinum, Cazal, Alfred Sung et obtenez **25%** de rabais sur les lentilles.

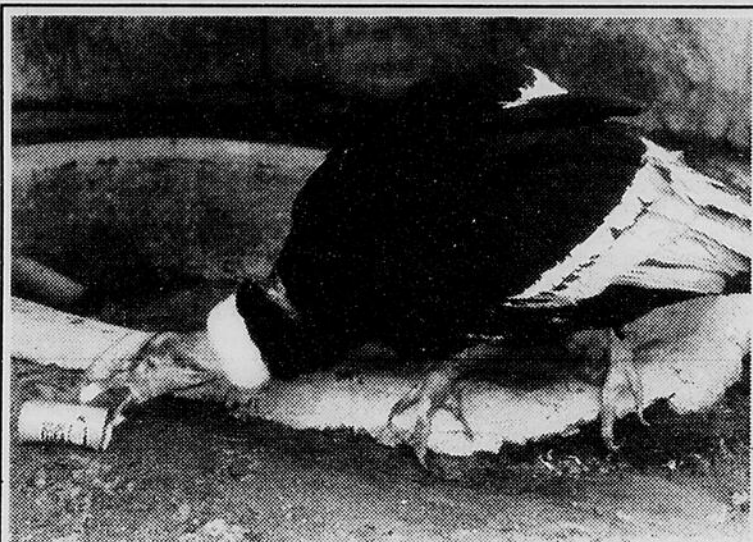
RABAIS 20-30% sur toutes les lunettes de soleil de marques réputées telles: **VUARNET** **SHERIDAN**

* Les montures de la collection Sélecte sont exclues de l'offre 2 pour 1. Offre en vigueur jusqu'au 1er juin 1991. Voir les détails en magasin.

Les mentions 'Ord.' ou 'Étair' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Région de Montréal: Anjou: 353-7770, Brossard: 465-1000, LaSalle: 364-7310, Laval: 682-1200, Repentigny: 582-5532, St-Bruno: 441-6603, Ste-Marthe-sur-le-Lac: 491-5000, Ville St-Laurent: 335-7770. Région de Québec: Québec: 529-9861, Lévis: 833-4711, Ste-Foy: 658-2121. En province: Arthabaska: 357-4000, Chicoutimi: 549-8240, Drummondville: 478-1381, Granby: 375-5770, St-Jean: 349-2651, St-Jérôme: 432-2110, Sherbrooke: 563-9440, Sorel: 746-2508, Trois-Rivières: 379-5444.

Copyright Canada, 1991, Sears Canada Inc.

Fourre-tout



Lequel est le plus bête?

Vraiment, on se demande à quoi pensent (ou plutôt à quoi ne pensent pas...) certaines personnes. Faut-il être assez inconscient et bête (plus bête que les bêtes, quoi!), pour s'amuser à lancer des déchets, telle cette canette qu'a reçue ce magnifique condor des Andes, un pensionnaire du Zoo sauvage de Saint-Félicien. Dans une époque de sensibilisation à la qualité de l'environnement, ce genre de situation est plus que triste. Ça donne le goût de mettre les humains en cage, et de leur donner à bouffer des canettes...

La Maraîchère du Saguenay

La Fédération des Agriculteurs du Québec vient de publier son guide 1991 des «Tables champêtres et promenades à la ferme».

Un seul établissement de la région figure dans ce guide,

soit la table champêtre tenue par Adèle Copeman-Langevin, La maraîchère du Saguenay, à Saint-Fulgence.

Un bel endroit, où il fait bon manger, croyez-moi!



Ca va jazzer en grand

C'est à toute une fête de jazz que vous convient les organisateurs et commanditaires des «7 soirs jazz Labatt bleue», du 23 au 29 juin prochain, dans les bars de Chicoutimi. Voici une photo regroupant différents intervenants, présentés lors d'une récente conférence de presse: Mauril Desbiens, commanditaire; le maire Ulric Blackburn; Jean-Guy Bergeron, de Labatt, avec un beau poster sur le «secret le plus jazzé en ville»; Danielle Plourde, organisatrice; les musiciens Richard Dallaire, Roberto Murray, Martin Marcotte; les organisateurs Gilles Bouchard, Christian Simard; l'organisatrice et musicienne Rachel Tremblay; et Richard Turcotte, commanditaire.



La blonde à Eric!

Les auditeurs de CJAB se sont amusés comme des p'tits fous avec une promotion qui sortait de l'ordinaire et qui consistait à trouver une blonde au journaliste Eric Arseneault!

Il s'agissait d'écrire à Eric une déclaration d'amour la plus flyée possible, parmi lesquelles quinze lettres ont été choisies, et la gagnante tirée au hasard. La «blonde» gagnait, outre une sortie au restaurant Renoir de Chicoutimi, avec l'heureux élu évidemment qui est allé la chercher chez elle en limousine, toute une mise en beauté au salon Tête à tête, un bichonnage comprenant coiffure, manucure, maquillage.

La belle madame qui a remporté le concours est Judith Fortin, une femme de Saint-Ambroise, une mère de six enfants, que vous voyez sur l'une des photos avec Eric



Arseneault, chromé comme un jeune époux, et le chauffeur de la limousine, Denis Tremblay, et sur l'autre au salon de coiffure avec Luc Lussier et Lyne Murray.

La Sidac s'implique

Le festival de jazz qui se déroulera dans cinq bars du centre-ville chicoutimien a également prévu une animation de rue assurée par le groupe Sweet Dixie, les 25-26-27 juin.

Guy Byatt, de la Sidac Centre-ville de Chicoutimi, était très heureux de s'impliquer

L'horaire

Le Gaz Bar présentera Midi-Trente le 23 juin, et Tiger Okoshi les 24 et 25; Le Renoir, le Rachel quartette le 24 et le Sylvain Gagnon quartette les 25 et 26; Le Potin, Desmarais Donato les 25 et 26, le quatuor Roberto Murray le 27, et Pixie le 29; Le Pile ou face, Taxi Blues le 25, et Billy Charcoal les 26 et 27; Le St-Ex, Terez Moncalm les 28 et 29.



Guy Byatt

comme commanditaire de l'événement jazzant qui prendra l'affiche de son périmètre d'action.

Bon marketing pour le zoo

Le Zoo de Saint-Félicien, qui a ouvert ses portes hier, jouit d'un excellent marketing. Déjà, les milliers d'auditeurs de la populaire émission animée par Jean-Pierre



Andrée Rainville

Coallier, Ad Lib, y ont vu le directeur Martin Laforge y aller d'une remarquable présence (comme s'il avait fait de la télé toute sa vie), le 16 mai dernier. Le temps réservé au zoo, avec spécimens animaux à l'appui, a duré quelque dix minutes, un magnifique temps d'antenne qui rapportera sûrement ses dividendes.

• La direction du zoo a vraiment fait les choses comme il faut. Ainsi, c'est l'animateur Gérard-Marie Boivin, un Dolbiend'origine, qui prête sa voix aux textes de narration pour les visiteurs des Sentiers de la nature, de même qu'aux messages publicitaires diffusés à la radio dans la région.

• Une nouveauté cette année, l'exposition «Les coulisses du zoo», tenue dans les quartiers d'hier, un endroit inconnu de la plupart des visiteurs, permettra la familiarisation aux soins quotidiens nécessaires pour alimenter et entretenir les 950 pensionnaires.

Dans «Photo Sélection»

Le numéro de mai de la revue québécoise «Photo Sélection» présente pour son 10e anniversaire trente pages de photos réalisées par ses lecteurs, sous dix thèmes.

Plusieurs personnes de la région ont vu leurs photos sélectionnées et publiées. Ce sont: Jean-Pierre Tremblay et Alain Riverin, tous deux de Jonquières, sous le thème «Gens d'ici»; Laval Tremblay et Suzanne Laflamme, tous deux de Chicoutimi, sous le thème «Manne blanche»; André Laflamme et Alain Dumas, tous deux de Chicoutimi, sous le thème «La vie qui bat»; Jeannine Beaulieu, de Chicoutimi, sous le thème «Le Pays-Age»; et Yves Thibault, de Chicoutimi, sous le thème «Outre-Mer».

FAITES ÉCHEC À LA CHALEUR AVEC UN CLIMATISEUR

MAUVALIN INC.

164, rue des Remparts C.P. 2022 Chicoutimi

543-7244



- Confort à volonté
- Service et réparation
- Vaste choix

LA QUALITE

GARANTIE 5 ANS

• Commercial • industriel • institutionnel

Ecolowic élimine les odeurs de purin de porc

DRUMMONDVILLE (PC) — Wic, une entreprise de Wic-kham près de Drummondville, vient de mettre au point un nouvel appareil d'épandage de purin de porc qui a la particu-

larité de protéger l'environnement tout en étant efficace. Jusqu'à présent, l'épandage du purin de porc se faisait à l'aide d'un gicleur fixé à l'arrière d'une citerne remorquée

ou auto-tractée. La nouvelle rampe d'épandeurs ressemble à la traditionnelle herse à disques avec, en supplément, une série de boyaux dont le débit de purin sur le sol est réglé par ordinateur; le renchaussage du lisier se fait immédiatement après.

Le nouvel appareil, baptisé Ecolowic est le fruit de deux années de recherche.

Wic, qui fait figure de pionnier dans ce secteur, envisage d'exporter son produit aux

Etats-Unis et en Europe. M. Rivard estime à 20000 le nombre de ventes possibles au Québec, autant en Ontario et dix fois plus aux Etats-Unis et en Europe. On prévoit d'ores et déjà engager du personnel dans cette petite entreprise de 70 employés.

Vendu entre 4000 et 20000\$ selon les dispositifs ajoutables en option, l'appareil peut faire l'objet de subventions gouvernementales allant jusqu'à 70 pour cent du coût d'achat, se-

lon M. Rivard.

Son utilisation permet à l'agriculteur de réduire les odeurs dans le voisinage, ainsi que la dissémination, rare mais possible, d'agents pathogènes contenus dans le lisier. De plus, le contrôle du débit assure que l'épandage se fait directement en fonction des besoins du sol; les risques de ruissellement et d'infiltration jusqu'à la nappe phréatique sont non seulement réduits mais presque même éliminés.

La Bible traduite en « québécois »

MONTREAL (PC) — On pourra se demander pourquoi il aura fallu près de 2000 ans, mais voilà, c'est presque fait: la Bible est traduite en langue « québécoise ».

Après un labeur de deux ans, une équipe de l'université Laval, de Sainte-Foy, est en train de mettre la dernière main à la traduction en québécois de l'épître de Saint-Marc.

Par exemple, maintenant le Christ ne dira plus au para-

lytique (ou peut-être au paraplégique): « Prends ton grabat, lève-toi et marche! ». Il lancera plutôt: « Lève-toi, ramasse tes affaires et va-t-en chez toi! »

Selon Claude Cossette, directeur de l'équipe pastorale de l'université Laval et l'un des traducteurs, la nouvelle Bible sera plus accessible aux lecteurs québécois.

L'ouvrage devrait être publié dans le courant de l'année prochaine.

AVIS AUX PATIENTS ET AUX USAGERS DES SERVICES DE SANTÉ DU QUÉBEC

Le mercredi 29 mai 1991, les médecins du Québec se rendront devant l'Assemblée nationale pour dire au ministre de la Santé et des Services sociaux et au Gouvernement que le projet de loi 120 sur la réforme de la santé est inacceptable pour les Québécoises et les Québécois.

Le projet de loi 120 sur la réforme de la santé au Québec met en péril la qualité des soins, brime votre droit de choisir votre médecin et votre centre hospitalier, et compromet la confidentialité de votre dossier médical en autorisant les bureaucrates à le consulter.

Les médecins du Québec s'opposent à ce projet. Par contre, ils sont prêts à collaborer à une véritable réforme.

C'est pour cela que le mercredi 29 mai, les rendez-vous en clinique externe, les opérations non urgentes et les examens de radiologie devront être reportés.

C'est pour vous que les médecins du Québec posent ce geste.

Les soins essentiels seront assurés et les salles d'urgence seront ouvertes comme à l'habitude.

Le Regroupement des Fédérations de médecins du Québec.

FREMI
FOTISS
Fédération des associations des étudiants en médecine du Québec

FMQ
Fédération des médecins omnipraticiens du Québec

FRM
Fédération des médecins résidents du Québec

FMS
Fédération des médecins spécialistes du Québec

GRANDE LIQUIDATION VÉHICULES D'OCCASION?

Voitures spécialement sélectionnées et inspectées. Venez magasiner à votre aise... en confiance.

- ✓ Nos voitures portent une garantie
- ✓ Plus de 35 véhicules en inventaire
- ✓ Comparez prix et qualité avant d'acheter



Serge Tremblay
Dir. des ventes



Claude Bédard
Dir. adjoint



Micheline Girard
Agente commerciale



Florent Pelletier
Grand maître vendeur



Gaston Tremblay
Conseiller



Richard Fleury
Conseiller



Claude Gagné
Conseiller

POUR LA FAMILLE

1990 Dodge Shadow, 4 portes, grise.
1989 Dodge Shadow, 4 portes, rouge.
1989 Dodge Spirit, 4 portes, grise.
1988 Dodge Shadow, 4 portes, rouge.
1988 Grand Am, 4 portes, grise
1986 Dodge 600, 4 portes, rouge.
1985 Plymouth Reliant, 4 portes, blanche.
1984 Chrysler E-Class, 4 portes, grise.
1983 New Yorker, 4 portes, rouge.

PETITES VOITURES ET VOITURES SPORT

1989 Pontiac Firefly blanc
1989 Honda Accord, 2 portes, noire
1989 Volks Fox, 4 portes, grise.
1988 Honda Exi, 4 portes, blanche.
1988 Nissan Sentra, 4 portes, blanche.

FOURGONNETTES ET CAMIONS

1990 Tracker 4x4, blanc
1989 Tracker 4x4, blanc.
1989 F-150 XLT, blanc
1989 Caravan LE, rouge
1988 CaravanSE, bleu
1988 Wagonner LTD rouge
1988 Mazda kingcab, bleu
1988 Ford Ranger King Cab 4x4, noir
1987 Ford Bronco 4x4, noir
1987 Dakota 4x2, gris
1985 Caravan SE, gris

BÉDARD

DODGE CHRYSLER Itée CHICOUTIMI

1464, Boul. St-Paul, Chicoutimi - 549-1264



/// L'automobile ///

Un duo intime: suspension et direction

Une automobile est constituée d'un ensemble de pièces, environ 15,000, qui doivent s'agencer les unes aux autres le plus harmonieusement possible afin que la voiture fonctionne efficacement. Parmi les

voiture autant en ligne droite que dans les virages.

Les types

S'il n'y a qu'une sorte de suspension avant, indépendante, sur les automobiles modernes, à l'arrière la variété est plus grande.

En effet elle peut être à essieu rigide, semi-indépendante ou indépendante et utiliser des ressorts à boudin, des lames de ressort, des barres de torsion ou encore des jambes de force MacPherson. Afin d'absorber des oscillations des ressorts et des jambes de force, les ingénieurs leur associent des amortisseurs. Ces derniers sont du genre ordinaire, à usage intensif, réglable, renforcé, pneumatique ou au gaz (azote).

nombreux systèmes que comporte un véhicule, il y en a deux, la direction et la suspension, qui travaillent avec beaucoup d'intimité afin de vous empêcher de faire une rencontre du troisième type avec le décor à la moindre courbe.

Leurs rôles

Pour plusieurs, la suspension n'existe que pour faire en sorte que la partie tendre de leur anatomie où le dos perd son nom ne soit pas mise à rude épreuve lorsqu'ils circulent sur des routes moins lisses qu'une table de billard. Il va de soit qu'une des fonctions de la suspension consiste à absorber les chocs survenant lors du contact des pneus avec la chaussée, mais il y a beaucoup plus.

Ainsi la suspension se voit confier la mission de maintenir la voiture le plus au niveau possible. De plus elle veille à ce que la conduite dans un courbe ne se révèle pas une expérience traumatisante causée par une tenue de route déficiente. Enfin une suspension compétente s'associe à la direction pour garder la voiture stable.

En plus de diriger la voiture, la direction s'avère l'instrument privilégié pour la transmission des sensations de la route. Ces informations sont vitales pour le conducteur puisque sans elles, la conduite s'appelle plutôt tâtonnement. Enfin à l'instar de la suspension et avec elle, la direction contribue à la stabilité de la

Le rôle de la direction est de diriger mais aussi de permettre au conducteur de tourner un véhicule beaucoup plus lourd que lui. Pour ce faire les ingénieurs ont imaginé le rapport de direction qui permet grâce à la démultiplication de tourner les roues sans effort. Il existe trois types de direction soit à vis et galet, à billes ainsi qu'à crémaillère. Aujourd'hui ce sont surtout les deux dernières qui sont utilisées et elles peuvent être associées à une servodirection. A l'instar de la suspension, la direction

peut être calibrée de différentes façons afin de procurer plus ou moins de sensations de la route.

Quand changer les amortisseurs

A partir de 40,000 km les amortisseurs peuvent commencer à se détériorer. Comme la détérioration s'effectue progressivement, il n'est pas facile d'évaluer si les amortisseurs doivent être changés ou non. Heureusement il existe des indices annonciateurs d'un affaiblissement de la vigueur des amortisseurs. Ainsi lorsque l'avant plonge inégalement lors du freinage ou que l'inclinaison de la voiture en virage ressemble à celle d'un bateau ou encore lorsque les inégalités de la route engendrent tellement de rebondissements que vous vous croyez sur une trampoline, cela signifie que les amortisseurs vont bientôt vous faire faux bond.

Afin de connaître l'état des amortisseurs, vous pouvez vérifier si le l'huile a coulé. Si c'est le cas c'est mauvais signe mais cela ne signifie pas pour autant que l'amortisseur est fini puisqu'il peut durer encore longtemps. A l'inverse, ce n'est pas parce qu'un amortisseur n'a pas de trace d'huile que sa carrière n'approche pas de la fin. Par ailleurs la meilleure vérification consiste à pousser vigoureusement, deux ou trois fois vers le bas, un coin de la voiture et à le laisser remonter lorsqu'il est

au plus bas. S'il y a deux rebondissements, il faut changer l'amortisseur. Bien sûr on répète l'opération à chacun des autres coins de la voiture.

Lorsqu'on change des amortisseurs il faut toujours le faire par paire sur le même essieu sinon la voiture sera déséquilibrée.

La sécurité impose un changement d'amortisseurs puisque s'ils sont fatigués, ils détériorent la tenue de route, le freinage, le contrôle de la direction et le confort. De plus ils provoquent une usure inégale des pneus et, s'ils sont usés à 50%, augmentent de 15% le risque d'aquaplanage. Après chaque changement d'amortisseurs des roues doivent être alignées lorsqu'il s'agit d'une suspension à jambes de force MacPherson. Par ailleurs à tous les ans, après le dégel, on devrait faire effectuer le parallélisme de chaque roues. Le parallélisme permet au véhicule de se déplacer de façon stable et aux pneus de s'user uniformément.

Autant la direction et la suspension se doivent de travailler de concert afin de permettre à une voiture d'offrir un bon rendement, autant ces deux éléments ne fonctionnent bien que lorsque les pneus sont en bon état et gonflés à la pression recommandée. On peut donc affirmer que les pneus font partie de la direction et de la suspension et qu'à cet égard ils méritent autant d'attention qu'elles.



14- LE QUOTIDIEN, lundi 27 mai 1991

Encore des taxes 6,25\$ le paquet C'est assez!

Si vous décidez d'arrêter, nous possédons la solution

Chicoutimi: 693-1590

CENTRE DE LASERTHERAPIE 2001

Alma: 1-800-463-7408

Si vous êtes membre du CLUB Multi-points ce code... **31984921**

vaut: **100** Multi-points

Sinon... Appelez 1-800-461-2633

CLUB Multi-points et Multi-points sont des marques déposées de Le Groupe Vidéotron Itée.

RÉSULTATS

loto-québec

Tirage du 91-05-25

649 Vous pouvez miser jusqu'à 20 h le mercredi et le samedi

GAGNANTS	LOTS
6/6 0	2 594 138,00 \$
5/6+ 7	111 177,30 \$
5/6 258	2 413,10 \$
4/6 15 329	77,80 \$
3/6 304 085	10,00 \$

2 23 28 32 33 47

No complémentaire: **44**

VENTES TOTALES: 18 286,947,00 \$

PROCHAIN GROS LOT (APPROXIMATIF): 5 000 000,00 \$

PROCHAIN TIRAGE: 91-05-29

Tirage du 91-05-25

Extra Vous pouvez jouer jusqu'à 20 h les soirs de tirage

NUMÉROS	LOTS
123724	100 000 \$
23724	1 000 \$
3724	250 \$
724	50 \$
24	10 \$
4	2 \$

Tirage du 91-05-25

SELECT Vous pouvez miser jusqu'à 20 h le samedi

GAGNANTS	LOTS
6/6 0	500 000,00 \$
5/6+ 1	27 685,40 \$
5/6 46	401,20 \$
4/6 1974	42,00 \$
3/6 31 017	5,00 \$

6 8 10 17 24 40

No complémentaire: **21**

PROCHAIN GROS LOT (APPROXIMATIF): 550 000,00 \$

VENTES TOTALES: 1 068 128,00 \$

MISE-TÔT 15 29 32 39

GAGNANTS	LOT
79	632,90 \$

T V A, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Stanza XE

15 290 \$*

Incluant 1 200 \$ de points

très
Votre sympathique concessionnaire

NISSAN

*Prix spécial pour la Stanza XE 1991 avec transmission manuelle en vigueur pour une période limitée. TTC en sus.

Edith Cresson devrait garder le même cap

PARIS (PC) — L'arrivée de Mme Edith Cresson à la tête du gouvernement français ne bouleversera pas les relations entre la France et le Québec mais elle améliorera sûrement l'atmosphère, estiment plusieurs observateurs à Paris.

Il n'existait quère d'atomes crochus en effet entre le premier ministre Robert Bourassa et son ancien homologue Michel Rocard, et leurs rapports, s'ils étaient corrects, étaient teintés d'une certaine méfiance.

Lors du référendum de 1980, M. Rocard avait pris position en faveur du «Oui» dans une lettre confidentielle, qui avait fait les manchettes des journaux.

Selon l'ex-ministre péquiste Claude Morin, c'est M. Bourassa qui avait orchestré cette fuite. M. Rocard lui en aurait toujours gardé rancune.

Dans l'immédiat donc, le départ de Michel Rocard permettra de dissiper tout malaise. Le nouveau «premier ministre» (le terme n'est pas féminisé en France) est décrit comme une femme pragmatique et on ne lui connaît pas d'états d'âme particuliers sur la question québécoise.

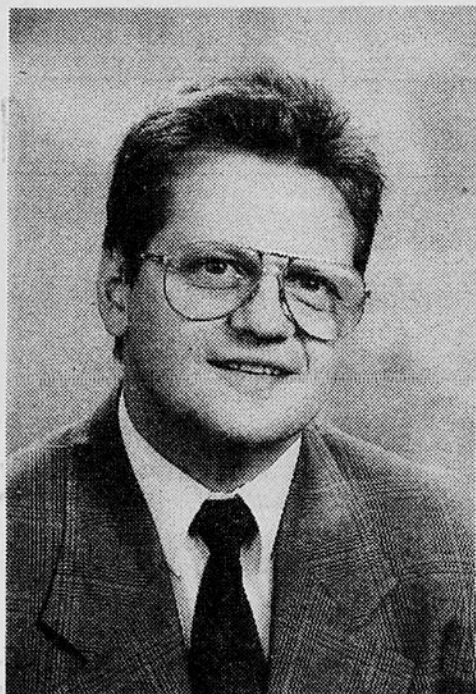
On croit de façon générale qu'elle et M. Bourassa s'entendront assez bien, les deux priorités de Mme Cresson - le développement économique et l'Europe de 1993 - étant les deux dadas du premier ministre québécois.

Au delà de ces considérations cependant, la nomination de Mme Cresson, qui a effectué une visite au Canada en 1983 (en tant que ministre du Commerce extérieur), ne changera pas grand-chose aux relations institutionnelles entre la France et le Québec.

L'arrivée d'une autre femme, Mme Chatherine Tasca, au poste de ministre déléguée à la Francophonie pourrait par ailleurs donner un nouveau souffle à ce dossier, à quelques mois du quatrième sommet francophone, qui se tiendra à Paris en novembre. Mme Tasca remplace l'historien Alain Decaux, qui avait de la chose francophone une vision plutôt romantique.

Tant du côté canadien que québécois, on se réjouit de la nomination de Mme Tasca, qui détenait jusqu'ici le portefeuille des Communications, pilotant notamment le dossier TV5.

NOMINATION



Monsieur Denis Potvin, Directeur des ventes à CJPM-TV, est heureux d'annoncer que monsieur Laval Ménard fait maintenant partie de l'équipe de conseillers publicitaires de la télévision du Saguenay—Lac-St-Jean. C'est la vie...



La TÉLÉVISION du Saguenay-Lac Saint-Jean

Le 4 juin, soyez du nombre!



Bénéficiez du recensement du Canada

Le 4 juin, remplissez et postez votre questionnaire du recensement. Vous aiderez ainsi votre communauté à obtenir sa juste part de fonds consacrés aux écoles, aux hôpitaux, aux services sociaux essentiels, au logement, à la voirie, au transport en commun, aux parcs, aux services de garde et aux services de police.

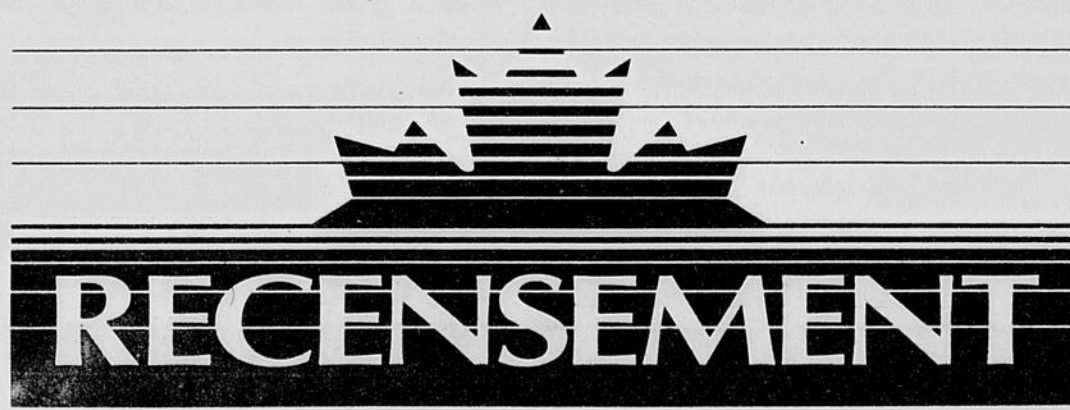
Toute information inscrite sur votre questionnaire de recensement est protégée par la loi et demeure confidentielle.

Le recensement n'a lieu qu'une fois tous les cinq ans. Voilà pourquoi il importe tant que vous soyez du nombre maintenant. Pour en faire partie, remplissez et postez votre questionnaire le 4 juin. Avec vous, le recensement prend tout son sens.

Si le 1^{er} juin vous n'avez pas reçu votre questionnaire de recensement ou pour toute autre question, composez, sans frais, le

1 800 267-1991

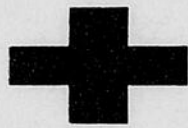
entre 9 h et 21 h, du jeudi 30 mai au vendredi 7 juin
(sauf le dimanche).



VAS-Y! PLEINS GAZ!

GRATUIT
500 LITRES D'ESSENCE ULTRAMAR

Jusqu'au 31 mai, votre concessionnaire GM vous offre gratuitement une valeur* de 500 litres d'essence en bons Ultramar à l'achat d'une Cavalier ou d'une Sunbird 1991. Allez-y! Pleins gaz!



RABAIS-CHÈQUE DE
1000\$
DE GM



C A V A L I E R



S U N B I R D

FAITES VITE! CETTE OFFRE PREND FIN LE 31 MAI.

*Basée sur le prix moyen au 29 avril 1991 de l'essence sans plomb régulière d'Ultramar dans la région métropolitaine de Montréal. Tous les détails chez vos concessionnaires GM.

**L'offre d'un rabais-chèque de 1000\$ de GM ou d'un taux de crédit avantageux de GMAC et d'une valeur de 500 litres d'essence gratuits en bons Ultramar s'adresse uniquement aux particuliers achetant au détail et est valable pour toutes les Cavalier et les Sunbird 1991 achetées et livrées à partir du stock d'un concessionnaire avant les dates suivantes : le 31 mai 1991 pour profiter de l'offre combinée et le 5 juin 1991 pour profiter de l'offre d'un rabais-chèque de 1000\$ de GM ou d'un taux de crédit avantageux de GMAC.

Vos concessionnaires GM



NUMÉRO UN SUR LA ROUTE

NOTRE SUPER PROMOTION ESTIVALE S'EN VIENT

le QUOTIDIEN

*C'est facile!
C'est payant!*



*Je l'aime
nature*

c'est plus de:

18,000\$

EN PRIX



120 T-shirt

Le Quotidien
Je l'aime nature!

- **Aucun coupon à remplir**
- **Il suffit d'être abonné au moment du tirage!**

- **1 Scooter Yamaha • 1 moteur 4.3 forces Evinrude**
- **1 ensemble patio • 1,000\$ en lingerie pour dames**
- **1 tondeuse Honda • 1 aspirateur centrale**
- **1 système de son • 1 laveuse-sécheuse Kelvinator**
- **1 Génératrice Honda**
- **1 piscine hors-terre**
- **1 téléviseur couleur 28" Hitachi**



100

paire de billets

C'est payant d'être abonné!

*Vous passez l'été au camping,
au chalet, vous déménagez ?*



**PAS D'PROBLÈME...
ON VOUS SUIT!**

Faites nous savoir où vous passerez votre été et nous vous livrerons votre Quotidien.
- Si vous partez en vacances à l'extérieur, donnez-nous avant de partir la date de votre retour.
- Si vous désirez vous abonner, contactez-nous au plus tôt.

545-4664



LE QUOTIDIEN... LE GRAND FAVORI DE L'ÉTÉ



VOLCAN - Trois mille cinq cents personnes ont été évacuées dimanche alors que le mont Unzen, un volcan situé dans le sud du Japon, est entré en éruption. L'agence météorologique japonaise a lancé l'alerte lorsque le volcan, qui culmine à 1359 mètres, a commencé à cracher lave et fumée. Une personne a été blessée lors de l'éruption. La dernière grande éruption du volcan Unzen, en 1792, avait fait environ 15000 morts. Le volcan, situé près de Nagasaki, sur l'île de Kyushu, s'est réveillé en novembre dernier.

(Photolaser PC)

Bandes dessinées

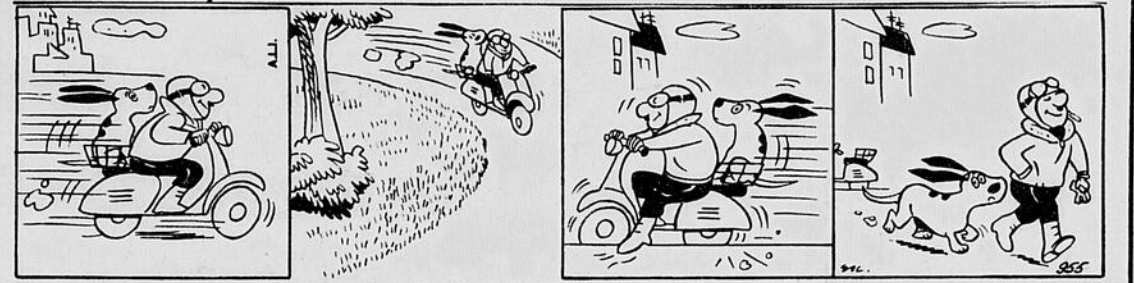
Théo



Charlequin



Whisky



Aujourd'hui à la Télé

QUOTIDIEN

LUNDI	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	Tao Tao	Première édition	Les anges du matin	La cuisine des anges	Babar	Midi-Mag			L'édition magazine	Les démons du midi	Châteauvallon		La loi de Los Angeles	Les Sch-troumpfs	Kim et Clip	Bêtes pas bêtes	Les détec. de mens.	Ce soir		
CFRS							Les Koalous	Les Pierrafeu	Le grand Journal	Cinéma: APPELEZ-MOI DOCTEUR			Cinéma: LE GRAND BONHEUR					Les tortues Ninja	Le Grand Journal	
CJPM	Mongrain de sel		Gilles La-pointe md	Des mots pour le dire (09h45)	Aimer	Santa Barbara	Dynastie	Le TVA, édition,...	Attention, c'est show (12h25)	Du cinéma S.V.P.: BREVE RENCONTRE À PARIS			Claire Lamarche		De bonne humeur		Fais-moi un dessin			
R.Q.														Introduction to culture		Des arbres pour les... l'abeille	Maya	Le club... 100 watts		

Votre soirée

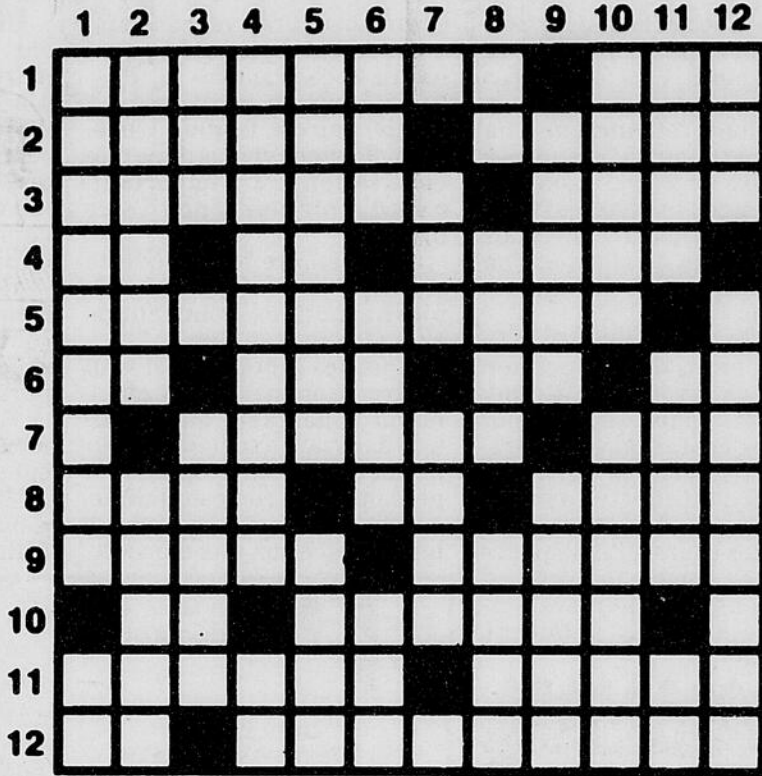
LUNDI 27 mai	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Passé-partout	Lassie	Le monde merveilleux de Disney	Omni science	La routes des vacances	Beau et Chaud			Ciné-collection: COMMENT VOLER MILLION DE DOLLARS			Beau et Chaud (0h10)	
CKRS	Ce soir	Aventure	Des jardins d'aujourd'hui	À communiquer					Le Point/Mé-téo/Les sports	Cinéma: (23h10) BONS BAISERS D'ATHENA			
CJPM	Le TVA, édition, Le Monde	Charivari	Les héritiers du rêve	Cinéma du lundi: TOUT VA TROP BIEN				Ad lib	Le TVA, édition réseau	Les sports	Des mots pour le dire		
CFRS	La roue chanceuse	Zizanie	Salle des nouvelles	Dossiers mystères			Cinéma: LES MONSTRES DES PROFONDEURS		Le Grand journal	Sports plus	Elle écrit au meurtre		
TV 5	Des chiffres et des lettres	La cuisine des anges	Journal télé-visé de FR3	Pakatakan		Au théâtre ce soir Les Couscous			L'autre musique		Journal télé-visé de TF1		
S.E.	STANLEY ET IRIS (17h00)	LES FILLES DE JOIES: DES FEMMES, DES FEMMES (18h45)	JE T'AIME À TE TUER	APRES MINUIT (21h40)		LA ROSE ET LE CHACAL (23h10)							
CBFT	Ce soir (17h30)		Des jardins d'aujourd'hui	À communiquer		Le Téléjournal	Le Point/Mé-téo/Les sports		Cinéma: (23h10) BONS BAISERS D'ATHENA				
CFER	Le TVA, édition, Le Monde	Charivari	Les héritiers du rêve	Cinéma du lundi: TOUT VA TROP BIEN		Ad lib	Le TVA, édition réseau	Les sports	Des mots pour le dire				
CBJET	News	Newhart	A commu-niquer	The fresh prince of Bel-Air	Degrassi High	Designing women	Designing women	The National	The Journal (22h20)	News	Newhart	Kate & Allie	
CFCF	Pulse	Entertainment tonight	Rescue 911	Murphy Brown	CTV Monday movie: SOMEONE TO WATCH OVER ME			News	News	The Arsenio Hall show			
WVNY	News	Star Trek: The next generation	MacGyver	Monday movie B.L. STRYKER: PLATES		News	Nightline	Love connection					
WCAX	The news	News	The golden girls	Evening shade	Major DAD	Murphy Brown	Designing women	Good sports	Good sports	News	The Arsenio Hall show		
WPTZ	News	News	Jeopardy!	A current affair	The fresh prince of Bel-Air	Social Studies	Monday movie: ELVIRA, MISTRESS OF THE DARK		News	The tonight show			
WCFE	3-2-1 Contact	The nightly business...	The MacNeil-Lehrer newshour	Mystery!	Marian Anderson	The concert for peace from Oslo	The Avengers	Midnight movie: (23h55) THE REAL GLORY					
TSN	Kickboxing showcase	Baseball Ligue nationale. Les Expos de Montréal contre les Phillies de Philadelphie						Football: Le Thunder d'Orlando contre la Machine de Montréal					
F.C.	EDDIES AND THE CRUISER II: EDDIE LIVES!	KURT VONNEGUT'S MONKEY HOUSE	LICENCE TO KILL					THE PACKAGE					
RDS	Chasse et pêche	Baseball Ligue nationale. Les Expos de Montréal contre les Phillies de Philadelphie						Cyclisme: Coupe du monde		Football: Le Thunder d'Orlando contre la Machine de Montréal			

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.

Détente

Mots-croisés

(Edimédia)



NO D-785

HORIZONTALEMENT

- 1-Répétition fatigante des mêmes propos. - Prière à la Vierge.
2-Tirer son origine. - Se présenter devant un tribunal.
3-Fous. - Sport de combat.
4-Sert de liaison. - Le plus malléable de tous les métaux. - Relevé.
5-Parcourra dans tous les sens.
6-Pron. pers. - Personne naïve. - Note de musique. - Patrie d'Abraham.
7-Le citron en est un. - Se permit.
8-Rebranchai d'une autre chose. - Note de la gamme. - Résidu pâteux de la distillation de la houille.
9-Dieu marin. - Pastel.
10-Drame lyrique japonais. - Nombre.
11-Anguille de mer. - Inflammation de l'oreille.
12-Strontium. - Se promener ça et là.

VERTICALEMENT

- 1-Action de revenir en arrière. - Caesium.
2-Sentiment d'affection. - Voix d'homme élevée.
3-Fils de Jacob. - Frère de Moïse.
4-Métaphysique générale. - Gadolinium.

- 5-Terre considérée sous l'angle de la production agricole. - Entité.
6-Mesure agraire. - Nombre. - Roue dont le pourtour est creusé en forme de gorge.
7-Monnaie d'Extrême-Orient. - Ancien pétrin.
8-Voyelles jumelles. - Créateur d'une oeuvre. - Qui a de l'admiration pour tout ce qui est en vogue.
9-Homme de main. - Fessé.
10-Airelle canneberge. - Doigt du pied.
11-Contrarié. - Consomma jusqu'à épuisement. - Double règle.
12-Époque. - Lubrifier.

SOLUTION DU PROBLÈME D-784



Horoscope

Bélier: du 21 mars au 20 avril
Une affaire de famille se règlera à votre satisfaction et vous aurez de la chance à la loterie. Vous arriverez avec facilité à concilier vos activités sociales avec vos rapports sentimentaux. Mais il est possible que votre partenaire se sente un peu délaissé. Ménagez votre tension nerveuse, vous risquez les ulcères d'estomac.
Taureau: du 21 avril au 20 mai
Vous ferez des rencontres intéressantes et profitables avec des personnes charmantes. Evitez de confondre l'amour avec l'amitié. Votre cœur balance. Il vous faut modifier vos desirs. En affaire, vous prendrez des décisions impulsives qui seront déplorées par la suite. La santé d'une personne chère deviendra une source de préoccupations.
Gémeaux: du 21 mai au 21 juin
Vous serez dans l'obligation, sur le plan sentimental, de modifier certaines habitudes. Il y a possibilité de rupture. L'amour impose des obligations, ne jouez pas de ruse. En affaire, vous serez tenté(e) de vous lancer dans de coûteuses entreprises. Ne le faites pas sans consulter des personnes bien avisées. Soyez prudent(e) au volant.
Cancer: du 22 juin au 22 juillet
Les affaires seront bonnes aujourd'hui et vous réaliserez d'excellents bénéfices. On apprécie autour de vous vos capacités. Mais ne vous gonflez pas trop d'orgueil, ce n'est pas toujours jour d'abondance. En soirée, il se peut que vous soyez troublé(e) par la rencontre d'une personne du sexe opposé. Il est possible qu'il en résulte une nouvelle idylle.

Lion: du 23 juillet au 23 août
Les personnes nées sous ce signe pourraient faire d'intéressantes rencontres aujourd'hui de nature sentimentale. Evitez cependant en ce domaine de trop vous engager sérieusement si vous avez déjà une liaison. Un problème d'argent se résoudra d'une manière aussi surprenante que réjouissante. Vous vous félicitez d'avoir fait confiance à une personne qui pourtant vous inspirait une certaine méfiance.
Vierge: du 24 août au 22 septembre
Les relations sentimentales deviendront extrêmement sereines et réjouissantes en ce jour. L'affection règne en maître. Un problème financier se résoudra rapidement grâce à l'entremise d'une personne fiable. Votre vie sociale deviendra plus active et vous recevrez de nombreuses invitations. Si vous sortez en soirée, il se peut que vous soyez critiqué(e) pour votre comportement ou votre tenue.
Balance: du 23 septembre au 23 octobre
Les astres serviront bien vos entreprises amoureuses au cours de cette journée. L'autre sexe se fait remarquer et vous êtes plutôt disponible. Au foyer, il se peut que l'on vous demande de vous prononcer sur un sujet controversé. Evitez de manifester trop vos opinions politiques, vous pourriez vous en repentir. Faites preuve de prudence si vous avez à vous déplacer.
Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre
On vous reprochera en amour des choses que vous n'avez pas dites, des gestes que vous n'avez pas posés. Dites franchement votre pensée. Les affaires seront bonnes et vous serez félicité(e) d'avoir proposé une stratégie qui s'avère gagnante. Cependant, le comportement d'un collègue risque de s'avérer décevant. Méfiez-vous de sa jalousie.
Sagittaire: du 23 novembre au 21 décembre
Votre situation financière risque de devenir critique aujourd'hui. Il est possible que vous soyez obligé(e) d'envisager un emprunt. Ne rejetez pas les sages conseils que l'on vous prodiguera. Au travail, votre rendement pourrait bien laisser à désirer. Il est peut-être temps de songer sérieusement à adopter un budget de dépenses.
Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier
D'importantes décisions s'imposent si vous voulez améliorer votre situation matérielle. Au travail, il se peut que l'on vous propose un poste mieux rémunéré, attrapez la balle qu'on vous lance. En amour, vous vous sentez plutôt vague à l'âme. Ne vous en faites pas, votre entrain viendra avec le beau temps.
Verseau: du 21 janvier au 19 février
Vous recevrez des nouvelles réconfortantes d'un être cher qui se trouve au loin. Une note d'enthousiasme prévaut. Vous saurez profiter de l'événement pour vous réjouir entre ami(e)s. Il est possible qu'une somme d'argent inattendue vous soit destinée dans le courant de la journée. C'est une grande chance pour vous qui songiez à faire des projets de voyages.
Poissons: du 20 février au 20 mars
Vous vous sentez à la hauteur de la situation. Vous venez de sortir d'un labyrinthe qui vous étouffait littéralement. La rencontre fortuite d'une personne de l'autre sexe pourrait aiguillonner votre vie future. Des projets de vacances risquent d'être modifiés en conséquence. Et de nouvelles relations sociales s'en suivront inévitablement.

Mot mystère

474

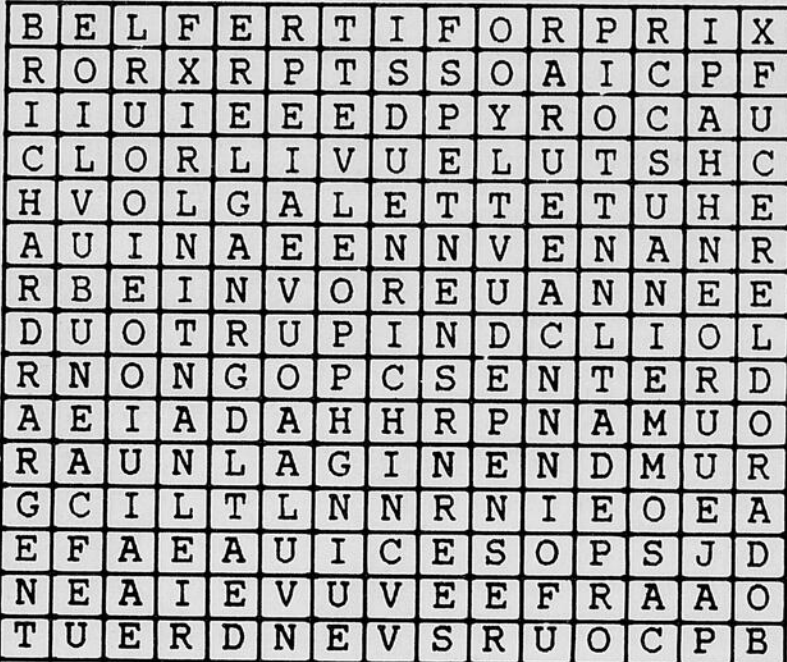
9 lettres

Le mot clé: rouler sur l'or

Lire attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement et, en plus de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot mystère.

- abondance château enrichi gain papier revenu valeur
avoir cours évaluer galette payé richard valoir
argent coût faste jeu péron riche vendre
base demande fin prix rupin villa
billet dépenser foin luxe profit seigneur
bourgeois détenir fortune somme
donne fric nanti reçu
caïd eldorado gagne opulent réunir trèfle

Solution du problème précédent: propos



(Edimédia)

Bridge

3779 LE CONTRE RESPONSIF
Nous avons vu récemment, avec le Contre de support, qu'il y a des occasions où un Contre à bas niveau devient plus utile en tant que Contre d'appel plutôt qu'en tant que Contre de pénalité.
Voyons maintenant un autre Contre d'appel spécialisé, assez populaire chez les experts, à savoir le Contre responsif. La plupart des exemples qui suivent ont été tirés, soit du « Modern Bridge Conventions », de William S. Root et Richard Pavlicek, soit du « Official Encyclopedia of

Bridge ».
Une définition
Dans sa définition la plus stricte, le Contre responsif s'applique dans le cas suivant: votre adversaire de gauche a ouvert les enchères au palier d'un à la couleur; votre partenaire a contré; votre adversaire de droite a soutenu son partenaire; le Contre devient alors un Contre d'appel.
Le niveau d'intervention
Certains utilisent cette convention au palier de deux seulement; d'autres s'en servent aussi au palier de trois; d'autres enfin l'utilisent jusqu'à 4 Carreaux. Voici un petit conseil à ce sujet: si vous êtes un partisan du Contre négatif, pour quoi ne pas utiliser le contre responsif jusqu'au même niveau?
Le nombre de points
Le nombre minimum de points requis pour faire un Contre responsif est le même que celui pour faire un Contre négatif, soit 6 points au palier de deux, 8 points au palier de trois et 10 points au palier de quatre. Il n'y a pas de limite supérieure quant au nombre de points.
Le nombre de cartes requises aux trois suites non gagées
Sur une mineure, le Contre devrait montrer les deux majeures à quatre cartes ou aucune. Dans ce dernier cas, on vise un fit 5-3, sinon 4-3. Avec une seule majeure quatrième, il vaut mieux la gager.
Sur une majeure, le Contre devrait dénier quatre cartes à l'autre majeure. Avec une majeure

quatrième en effet, il vaut mieux la gager.
Quelques exemples
Que doit gager Sud, dans chacun des cas suivants?
1) Ouest Nord Est Sud
1 ♦ CTRE 2 ♠ ?
2) 9 8 6
3) 9 5 4
4) D 3 2
5) V 7 4
Sud fait bien de contrer; si le vis-à-vis gage 2 Carreaux, vous pouvez dire 2 Coeurs, ce qui ne promet rien de plus qu'un minimum et l'autre majeure.
2) Ouest Nord Est Sud
1 ♦ CTRE 3 ♠ ?
3) A D 3
4) R 9 7
5) 9 8 5
6) V 6 4 3
On contre encore, avec l'espoir que le partenaire a une majeure cinquième. De toute façon, il y a pire que de jouer dans un fit 4-3.
3) Ouest Nord Est Sud
1 ♦ CTRE 2 ♠ ?
4) A V 8
5) D 9 8 7
6) 6 5 3
7) V 9 4
L'annonce de 2 Coeurs est meilleure que Contre. Ce n'est pas une enchère impérative. Incidemment, même un saut à 3 Coeurs ne serait pas impératif.
(A suivre)
Maurice LAROCHELLE

(Edimédia)

Grand-père Cailloux reste en bonne forme

SHERBROOKE (PC) — Son plus jeune élève a trois ans et son plus âgé, 86. On le connaît depuis longtemps sous le nom de Grand-Père Cailloux. Le nom lui est resté non pas parce qu'il a toujours eu l'âge respectable qu'il a aujourd'hui atteint, 70 ans et bientôt 71, mais plutôt parce que la très grande sagesse qu'il a toujours portée en lui l'a imposé, de tous temps, comme un être à part dont la plus grande passion a toujours été de connaître et, par voie de conséquence, de faire connaître.

Par le biais des nombreuses émissions de télévision auxquelles il a participé pendant plus de 30 années, comme comédien et comme auteur, du « Grenier aux images » à « A tire d'aile », par le biais aussi de son travail au théâtre comme acteur — il a joué avec toutes les compagnies pas moins de 75 pièces, de Rutebeuf à Antonine Maillet — et comme directeur de la section jeunesse au Théâtre-Fatré du Rideau Vert, André Cailloux a eu une vie bien remplie dont il ne regrette rien aujourd'hui.

« J'en ai tellement mangé » confie-t-il.

Pourtant, après une carrière de près de quarante années au cours desquelles les textes, les personnages et les événements qu'il mettait en scène lui ont toujours permis de répondre à cet impérieux besoin de donner généreusement, tout en lui permettant de gagner sa vie, André Cailloux n'a pas pour autant jeté l'éponge, même si sa santé l'a contraint à ralentir ses activités.

« Je peux m'éclater »

Il poursuit inlassablement sa tâche, en complicité comme il l'a toujours fait avec sa compagne Jacqueline. Ils mettent sur pied des ateliers de niveau pré-maternelle pour les 3 à 5 ans appelés « Les Jardins de Grand-Père », et dispensent des cours à l'université du troisième âge dont il hait d'ailleurs le vocable et qu'il appelle plutôt l'université des aînés.

« Enfin, aujourd'hui, je peux m'éclater confie-t-il, l'oeil



SAGESSE - André Cailloux est mieux connu sous le nom de Grand-père Cailloux. La très grande sagesse qu'il a toujours portée lui a valu ce nom.

(Photolaser PC)

malicieux. Car il est pour moi tout à fait impensable de vivre en vase clos.

D'autant plus que c'est ma conviction profonde que l'on peut continuer à grandir à n'importe quel âge. A un certain moment, les artères rétrécissent, le corps ratatine, mais l'âme n'a pas de rides et l'on peut continuer à élargir ses horizons.

A cet égard, les contacts avec les tout-petits que lui permettent « Les jardins de Grand-Père », les tournées qu'il fait dans les écoles partout à travers le Canada, les visites régulières qu'il effectue dans les résidences de personnes âgées, les cours qu'il dispense aux aînés, comme les lectures, réflexions et recherches auxquels ces tâches l'obligent,

contribuent à raviver constamment en lui cette soif de connaître et de grandir.

Un monde meilleur

« Ce qui est le plus triste, c'est que nous vivons dans une civilisation où l'important, c'est d'avoir plus et non d'être plus. »

À sa manière, toute modeste soit-elle, André Cailloux aspire à apporter sa contribution à un monde meilleur.

Chez les tout-petits, il veut contrer le phénomène de nivellement lamentable qu'il constate dans notre société en leur permettant de développer leur personnalité, riche et unique, ne serait-ce qu'en mettant à leur service son don d'écoute.

Chez les aînés qui, pour lui, ont un potentiel extraordinaire parce qu'ils ont la tradition entre les mains mais qui, à force d'être mis de côté, finissent par se laisser mourir, il présente de grands auteurs, les témoins de la lumière et de l'amour, et parle de ce qui est important, de l'essentiel.

Il répond avec empressement aux invitations qui lui sont faites, dans la mesure où son horaire et sa santé le lui permettent.

Et, s'il donne généreusement, il avoue recevoir beaucoup en retour.

« On est heureux dans la vie dans la mesure où l'on se sent utile. »

Le réseau **Vidéotron** **CANAL 13**
VOTRE CABLO DISTRIBUTEUR

LUNDI, 27 MAI	JEUDI, 30 MAI
08h00 S.N.E.A.A. la naissance d'une institution	08h00 La pause-santé
08h30 Bien gérer la santé et la sécurité du travail: "Les réponses de l'ergonomie"	09h00 Aujourd'hui en France
09h00 Aujourd'hui en France	09h30 Exploration pêche
09h30 Plaisir de peindre	10h00 Esotérisme expérimental
10h00 Déplaçons-nous: Technique de déplacement à domicile chez la personne en perte d'autonomie	11h00 4e âge la forme j'y tiens
11h00 4e âge la forme j'y tiens	11h30 Bien gérer la santé et la sécurité du travail: "Les réponses de l'ergonomie"
11h30 Musée du Saguenay	12h00 Les communiqués
12h00 Les communiqués	13h30 Le Musée du Saguenay
13h30 Aliments régénérateurs de l'an 2000	14h00 En vue
14h00 Exploration pêche	14h30 Se guérir soi-même
14h30 La pause-santé	15h00 Aliments régénérateurs de l'an 2000
15h30 Esotérisme expérimental	15h30 Le C.N.E. de Jonquière
16h30 Les communiqués	16h00 Chicoutimi en première page
18h00 Carrières et professions	16h30 Les communiqués
18h30 Le Roussillon Saguenay avec Daniel Pachon	18h00 A votre portée: Volet information
19h00 Le feu sous la cendre	18h30 A votre portée: Volet culturel
19h30 Chicoutimi en première page	19h00 Plaisir de peindre
20h00 Les Bleuets à Québec	19h30 Carrières et professions
20h30 La dynamique mentale	20h00 Les Bleuets à Québec
21h00 Libre service 3e âge	20h30 Laternière vous informe
21h30 L'intégration professionnelle des personnes ayant une déficience intellectuelle	21h00 Le feu sous la cendre
La programmation de 18h00 est en reprise à compter de 23h00	21h30 Conférence de monsieur: Guy Corneau
MARDI, 28 MAI	La programmation de 18h00 est en reprise à compter de 24h00
08h00 Association des personnes diabétiques	 VENDREDI, 31 MAI
08h30 Chicoutimi en première page	08h00 Conseil municipal de Jonquière
09h00 Le C.N.E. de Jonquière	11h00 A votre portée: Volet information
09h30 La pause-santé	11h30 A votre portée: Volet culturel
10h30 En vue	12h00 Les communiqués
11h00 4e âge la forme j'y tiens	13h00 Le feu sous la cendre
11h30 Le feu sous la cendre	14h00 Association des Grands Frères et Grandes Soeurs
12h00 Les communiqués	14h30 Les Bleuets à Québec
13h30 La dynamique mentale	15h00 Laternière vous informe
14h00 Le Roussillon Saguenay avec Daniel Pachon	15h30 La dynamique mentale
14h30 Les Bleuets à Québec	16h00 Carrières et professions
15h00 Carrières et professions	16h30 Les communiqués
15h30 Libre service 3e âge	18h00 A votre portée: Volet information
15h45 La câblodistribution	18h30 A votre portée: Volet culturel
16h00 Musée du Saguenay	19h00 Le Roussillon Saguenay avec Daniel Pachon
16h30 Les communiqués	19h30 L'intégration professionnelle des personnes ayant une déficience intellectuelle
18h00 Aliments régénérateurs de l'an 2000	20h00 Chicoutimi en première page
18h30 Bien gérer la santé et sécurité du travail: "Les réponses de l'ergonomie"	20h30 Esotérisme expérimental
19h00 L'intégration professionnelle des personnes ayant une déficience intellectuelle	21h30 En vue
19h30 Laternière vous informe	22h00 Spectacle annuel de l'Académie de Ballet du Saguenay
20h00 Conseil municipal de Jonquière	La programmation de 18h00 est en reprise à compter de 1h00 a.m.
La programmation de 18h00 est en reprise à compter de 23h00	 SAMEDI, 1er JUIN
MERCREDI, 29 MAI	11h00 A votre portée: Volet information
08h00 Info-Alcan	11h30 A votre portée: Volet culturel
08h30 Libre service 3e âge	12h00 Le Roussillon Saguenay avec Daniel Pachon
09h00 Mieux vivre à deux	12h30 L'intégration professionnelle des personnes ayant une déficience intellectuelle
09h30 Carrières et professions	13h00 Chicoutimi en première page
10h00 Déplaçons-nous: Technique de déplacement à domicile chez la personne en perte d'autonomie	13h30 Esotérisme expérimental
11h00 4e âge la forme j'y tiens	14h30 En vue
11h30 Exploration pêche	15h00 Spectacle annuel de l'Académie de Ballet du Saguenay
12h00 Les communiqués	 DIMANCHE, 2 JUIN
13h30 Conseil municipal de Jonquière	09h00 A votre portée: Volet information
16h00 Info-Hydro	09h30 A votre portée: Volet culturel
16h30 Les communiqués	10h00 Le Roussillon Saguenay avec Daniel Pachon
18h30 La dynamique mentale	10h30 L'intégration professionnelle des personnes ayant une déficience intellectuelle
19h00 Laternière vous informe	11h00 Chicoutimi en première page
19h30 Le C.N.E. de Jonquière	11h30 Esotérisme expérimental
20h00 Le feu sous la cendre	12h30 En vue
20h30 Aliments régénérateurs de l'an 2000	13h00 Spectacle annuel de l'Académie de Ballet du Saguenay
21h00 Le Musée du Saguenay	16h00 A votre portée: Volet information
21h30 Bien gérer la santé et la sécurité du travail: "Les réponses de l'ergonomie"	16h30 A votre portée: Volet culturel
22h00 La sclérose en plaques	17h00 Le Roussillon Saguenay avec Daniel Pachon
La programmation de 18h30 est en reprise à compter de 23h00	17h30 L'intégration professionnelle des personnes ayant une déficience intellectuelle
	18h00 Chicoutimi en première page
	18h30 Esotérisme expérimental
	19h30 En vue
	20h00 Spectacle annuel de l'Académie de Ballet du Saguenay

IL EST À NOTER QUE LE CANAL COMMUNAUTAIRE SE RESERVE LE DROIT DE CHANGER SA PROGRAMMATION SANS PRÉAVIS.

Si vous êtes membre du **CLUB Multi-points**
ce code... **17401866**
vaut: **100** Multi-points

Sinon... Appelez 1-800-461-2633
CLUB Multi-points et Multi-points sont des marques déposées de Le Groupe Vidéotron Itée.

MIDI À 7 - 2 POUR 1 - ENTRÉE GRATUITE

Pour dames seulement
3 supers danseurs
Jeudi - vendredi - samedi
À partir de 21h00

Pour hommes
10 jolies danseuses
Danse continue
À partir de 15h00

Et si vous cherchez les gens les plus distingués, ne les cherchez plus, ils sont au **BEAU JEU PLUS**

Le Jeu Plus
173, Salaberry CHICOUTIMI
543-4980

CINÉPLEX ODÉON COMBAT LA RÉCESSION!
ADMISSION ADULTES \$5.00
ENFANTS/ÂGE D'OR \$4.00
LES MARDIS À \$2.50

A VOIR PAR TOUS LES MANIAQUES DE L'HORREUR

SCANNERS II LE NOUVEAU REGNE
PLUS Satan aussi a un fils...
WARIOCK

MICHAEL J. FOX **JAMES WOODS** **JOUER DUR**

FX

the doors UN FILM DE OLIVER STONE EN VERSION FRANÇAISE

Durrell incestueux

LONDRES (Reuter) — L'écrivain britannique Lawrence Durrell, décédé en novembre dernier, aurait eu une liaison incestueuse avec une de ses filles, révèle l'agent littéraire de la jeune femme dans une interview publiée, par le journal britannique Sunday Telegraph.

Barbara Robson dit avoir reçu les confidences de Sapho peu avant son suicide, en 1985, à l'âge de 33 ans.

Son père s'était tourné vers elle après l'échec de son quatrième mariage, alors qu'elle avait 18 ans. Elle était devenue sa « femme » en même temps qu'une source d'inspiration pour ses romans, a-t-elle ajouté.

Québec souverain

Les Albertains rejettent l'idée d'une association économique

EDMONTON (PC) — Le voyage de deux jours du chef de l'Opposition, M. Jacques Parizeau, à Calgary et Edmonton a coïncidé avec l'ouverture des audiences publiques de la Commission albertaine sur la constitution où les premiers témoins entendus ont démontré sans équivoque qu'un Québec souverain, dans leur esprit sera incapable de négocier à sa satisfaction une association économique avec l'Alberta.

Alors que M. Parizeau a entretenu ses interlocuteurs sur ce qui sera possible de mettre en commun comme le transport interprovincial, les forces armées, le système monétaire, les postes et d'autres services fédéraux, l'ancien lieutenant-gouverneur de l'Alberta, Mme Helen Hunley, qui a comparu vendredi devant la Commission, a indirectement ramené le chef péquiste à la réalité telle que perçue dans l'Ouest.

«Si le Québec veut se séparer, a-t-elle soutenu, il devra avoir sa propre monnaie, son système monétaire, sa défense, ses bureaux de poste et tous les autres services qui lui sont

fournis avec l'argent des contribuables canadiens.»

Elle a précisé qu'elle souhaite que le Québec demeure dans la Canada «mais pas à n'importe quel prix».

Récemment, le premier ministre albertain Don Getty a clairement rappelé qu'il n'était pas question d'association économique avec le Québec sans union politique.

Samedi, le ministre albertain des Corporations, Dennis Anderson, présent au dîner de la Chambre de commerce à Calgary, où M. Parizeau a vainement tenté de convaincre son auditoire de la faisabilité d'une union économique canadienne avec un Québec souverain, a soutenu les propos de son premier ministre.

Dans l'assistance, un jeune avocat, dirigeant de la Chambre John A. Knebel a apprécié le fait que M. Parizeau aie le courage de se présenter devant les gens d'affaires d'Alberta. Mais il a été celui qui a applaudi le plus fort lorsque le présentateur a lancé que le Canada sera sauvé envers et contre tous.

La présidente de l'Association canadienne française de

l'Alberta, Mme France-Levasseur-Ouimet a trouvé M. Parizeau charmant même s'il a été incapable de la rassurer sur le sort qui sera réservé aux Franco-albertains au lendemain d'une éventuelle accession du Québec à la souveraineté.

Le chef de l'Opposition officielle de l'Alberta, M. Ray Martin, est ressorti d'un rencontre à huis clos de 30 minutes avec le chef péquiste, vendredi, avec la même impression mais plus convaincu que jamais que le Québec sortirait perdant d'une rupture politique et économique avec l'Alberta et le reste du Canada.

Au cours de ces deux jours, M. Parizeau, n'a calmé personne et il a été le premier à l'admettre lors d'une reconte de presse dans le grand hall de la législature d'Edmonton.

En Alberta, les gens sont unanimes sur un objectif: Il faut faire échouer le projet souverainiste de M. Parizeau. Mais ils s'interrogent encore sur le comment tout en admettant que le temps presse.

Le 6 juin il reprendra le bâton du pèlerin et ira dialoguer à Vancouver, de l'autre côté des Rocheuses.

Habitudes de consommation

Tout le monde se prive, même dans l'abondance

QUEBEC (PC) — Certaines publicités exploitent le sentiment de privation de tous les consommateurs, quels qu'ils soient, indépendamment des revenus dont ils disposent et ce, plus spécialement en période de récession ou de redressement économique.

C'est tout au moins l'analyse de M. Camille Beaudoin, professionnel de la consommation au sein de la firme Groupe de recherche en consommation (GRC) de Québec et auteur d'une thèse, soutenue ces derniers mois à l'Université Laval, portant sur le sentiment de privation des ménages québécois.

«Il est facile de souscrire à la croyance populaire selon laquelle seuls les plus démunis sont sujets à la privation. Or, il n'en est pas tout à fait ainsi. Tout le monde se prive, même dans l'abondance. Il est un fait réputé de la nature humaine que plus on a de biens, plus on en désire et plus on est pressé de se les procurer», déclare M. Beaudoin.

Si les ménages démunis ou à faibles revenus se privent de biens souvent nécessaires, les mieux nantis sont contraints à renoncer à des biens désirables. Qu'ils s'agisse de privation objective ou réelle dans le premier cas, subjective ou

ressentie dans le second, le geste volontaire se fonde sur la décision de se priver d'un bien pour un autre, jugé plus vital.

Définition

Aussi, le spécialiste en consommation définit-il la privation par l'écart entre les besoins ou les aspirations et le pouvoir d'achat.

D'après lui, la croissance des besoins résulte de l'environnement socio-matériel, de la prolifération des nouveaux produits offerts par l'industrie et de l'imminence de revenus personnels supplémentaires.

Par contre, la répression des besoins et la frustration découlent de l'appréhension d'un avenir économique incertain, de la hausse des taxes, des impôts et des taux d'intérêts, de la diminution des prestations sociales ou la perte de son emploi éventuellement, de l'augmentation de la taille des ménages et des besoins globaux sans majoration de revenus, et encore.

Par ailleurs, si les publicitaires se disputent les débordements financiers du consommateur en période d'abondance, ils essaieront d'appivoiser son sentiment de privation en temps de marasme économique.

M. Beaudoin cite l'exemple

des nouvelles possibilités de crédit offertes par certains marchands sous le slogan «aucun intérêt, aucun frais, aucun comptant, rien à payer avant l'été».

Au Québec

L'approfondissement méthodique de l'enquête sur les habitudes de consommation des Québécois effectuée en 1988 par l'Office de protection du consommateur a permis à M. Camille Beaudoin de constater que les plus démunis éprouvent beaucoup plus de problèmes à satisfaire entièrement leurs besoins. C'est le cas notamment des familles monoparentales de trois enfants et plus (bien que non suffisamment représentatives statistiquement) où la privation serait la plus saillante.

En contrepartie, M. Beaudoin croit que les mieux nantis, en raison de leur niveau de scolarité généralement plus élevé, obtiennent un rendement supérieur par dollar dépensé parce qu'ils sont mieux informés, plus avertis et conscients de certains recours.

Le spécialiste en consommation soutient également, à la lumière de son analyse, que plus les ménages sont âgés, moins ils se privent. En revanche, plus ils sont jeunes, plus ils se privent.

PARLONS, PUBLICITÉ

C'EST PAS UNE QUESTION DE GROS SOUS
par Bruno Simard



Encore ce mois-ci, la revue "Info Presse Communication" dévoile le nom des produits dont la publicité est la plus remarquable. Depuis déjà un bon bout de temps, ces mêmes noms reviennent régulièrement. Voici la liste des quatre compagnies les plus présentes dans l'esprit

des consommateurs:

- 1° Pepsi
- 2° Kentucky
- 3° Mc Donald
- 4° Coke

Jusque là, rien de bien étonnant n'est-ce pas? Vous vous dites que c'est normal puisque ce sont les annonceurs qui mettent le plus d'argent sur la diffusion. Erreur! Si on se réfère au guide

annuel de la publicité distribué par le Publicité Club de Montréal, voici comment se classe, en termes

d'investissements de diffusion, nos quatre lauréats de la rétention des messages:

Pepsi	23°
Kentucky	non listé dans les 25 premiers
Mc Donald	17°
Coke	19°

Surprenant non? Aucun des 15 plus importants diffuseurs de publicité n'a réussi à impressionner le consommateur et ce malgré les sommes fabuleuses investies en diffusion. L'écart vient peut-être du fait que le succès d'un message tient bien plus de l'efficacité ou de l'originalité de l'idée diffusée que du montant d'argent alloué à la diffusion.

On dirait que quand l'économie est plus capricieuse, on accorde beaucoup d'importance aux montants investis, on s'occupe d'avoir les bons "spots", les meilleurs prix, la certitude d'être vu. Tout cela est bien beau mais si toute cette stratégie se fait au détriment du concept, cela peut devenir un coup d'épée dans l'eau car si l'idée n'est pas remarquable, l'annonceur ne sera pas remarqué. Ça semble évident... Pourtant, il y a encore tellement de messages banals et, par-dessus le marché, totalement inefficaces. Le grand prix de la création du 32ième concours du Publicité Club a été décerné à Poulet frit Kentucky pour le message où Martin Rainville déclenche un détecteur de fumée avec une croquette de poulet B.B.Q.

Vous vous en souvenez, n'est-ce pas? Décor? Néant. Texte? Minimum, mais le concept "ben hot". Voilà comment un investisseur non classé parmi les 25 plus gros trône comme 2ième pour la rétention de ses messages et gagne le premier prix de création.

Bruno Simard est directeur-adjoint
chez CONCEPT COMMUNICATION (696-1070)

(publi-reportage)

CHICOUTIMI: 329 rue Price, 41/2, près Cégep, libre 1er juillet. Rue Colette 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. Tél.: 545-1515, 696-2844 après 18h00 ou fin de semaine résidence.

CHICOUTIMI: grand 5/2, 2 salles de bains, 597 de Gascogne, libre 1er juillet. Tél.: 555-00. Tél.: 545-2866, 543-1126, 543-1221.

CHICOUTIMI: Construction 1990, 4 1/2, luxueux, style condo, près de la Villa Saguenay et centres d'achat, 1 libre le 1er juin et 2 le 1er juillet. Pour informations, 696-1158 bureau, 545-1930 résidence.

CHICOUTIMI: 2 1/2, petit logement chauffé, meublé, près du Parc Industriel. \$290.00/mois. Tél.: 696-0770 entre 8h00 et 17h00.

CHICOUTIMI-NORD: 131 Giffard, 4 1/2, chauffé bi-merg, eau chaude fournie. Tél.: 543-9905.

CHICOUTIMI: 641 St-Paul, 3 1/2, 4 1/2, chauffés, meublés ou non, libre juin et juillet. Tél.: 543-0463.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, 2032 Roussel, libre 1er juin, meublé ou non, non chauffé, non éclairé, \$350.00. Tél.: 543-0677, 549-6554.

CHICOUTIMI: 763 des Hoispatillères, 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé, \$380.00. Libre 1er juillet. Tél.: 549-9564, 545-9549.

CHICOUTIMI: Champs-Élysées, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, \$385.00. Tél.: 545-2016, 545-9145.

CHICOUTIMI-NORD: 107 Flamand, 3 1/2, sous-sol, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. Tél.: 693-0954 après 18h00.

CHICOUTIMI: 4 1/2, 6 1/2, quartier St-Paul tél.: 693-6078, 545-0612, 1 1/2 centre-ville tél.: 545-0909, 693-6078.

CHICOUTIMI-NORD: grand 3 1/2, luxueux, maison canadienne, 2ième étage, entrée indépendante, balcon, stationnement, \$360.00, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Idéal pour couple âgé ou personne seule. Tél.: 543-7607.

CHICOUTIMI: près du Parc Industriel, 3 1/2, chauffé, éclairé. Tél.: 549-8860.

CHICOUTIMI, CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2. Tél.: 690-1678, 543-7966, 690-0266 en tout temps.

CHICOUTIMI: grand 5/2, non chauffé, non éclairé, stationnement et remise extérieure, libre 1er juin ou 1er juillet, \$400.00. Tél.: 548-1097.

CHICOUTIMI: 3 1/2, centre-ville, balcon, stationnement. Aussi 2 1/2 meublé, secteur de la Cathédrale. Grand 1 1/2, meublé, chauffé, éclairé, centre-ville, \$290.00. Tél.: 545-2321.

CHICOUTIMI: 4 1/2, non meublé, stationnement, \$325. 3 1/2, meublé, non chauffé, non éclairé, \$275. Libres 1er juillet. Tél.: 545-0400.

CHICOUTIMI: 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, salle de bain moderne, conviendrait pour personne seule. Libre fin mai. 355A rue Goulet près Place Saguenay. Tél.: 543-0320 Philippe Gagné.

CHICOUTIMI-NORD, 644 Cabot, 5 1/2 et 4 1/2, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, remise intérieure, conciergerie sur place. Tél.: 543-7930.

CHICOUTIMI: 780 LeGrand, grand 5 1/2, récent, moderne, luxueux, \$440.00, \$430.00 libre immédiatement. Tél.: 545-0512.

CHICOUTIMI: 5 1/2, NON CHAUFFÉ, NON ÉCLAIRÉ, LIBRE 1ER JUILLET ET 1ER AOÛT. 288 RAINBAUD, CONSTRUCTION RÉCENTE, BIEN ISOLÉE. Tél.: 549-0370.

CHICOUTIMI: 3328, boulevard St-Jean-Baptiste, 3 1/2, chauffé, éclairé, haut de maison, propre. Tél.: 549-3436.

CHICOUTIMI: 5 1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.: 549-4409.

CHICOUTIMI, 147 Henri-Bourassa, 3 1/2, \$335.00 premier juin. Tél.: 543-8605, 543-5834.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 meublé ou non meublé, chauffé, libre immédiatement, juin ou juillet. Tél.: 543-0853, 696-1629.

CHICOUTIMI: Libre immédiatement: STE-GENEVIEVE, 4 1/2, très propre \$325. 01 juin: STE-GENEVIEVE, 3 1/2, pôle, frigidaire, laveuse, sècheuse, \$315. LORNE: 5 1/2 semi-meublé, \$450, aussi 4 1/2 \$350. ST-PAUL, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, \$350, aussi 2 1/2, meublé, \$225. RACINE: très beau 4 1/2, pôle, frigidaire, laveuse, sècheuse, \$375. BOULEVARD SAGUENAY: grand 4 1/2, semi meublé, \$365.00. Aussi 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, \$250.00. RACINE 1 1/2 \$150.00. Aussi 2 1/2 \$225.00. 1er juillet: LORNE, 4 1/2, \$325.00. Aussi 6 1/2, semi-meublé, \$500.00. WILLIAM, 5 1/2, chauffé, éclairé, \$475.00. RACINE, 5 1/2 semi-meublé, \$475. Aussi 4 1/2, \$375. BOULEVARD UNIVERSITÉ, 5 1/2, neuf, pôle, frigidaire, laveuse, sècheuse, \$500. STE-GENEVIEVE, 4 1/2, meublé, \$350. MORIN, 5 1/2, \$450. ST-HONORE, maison, 4 1/2, \$425. Tél.: 693-0236.

CHICOUTIMI-NORD: juillet ou avant, très très grand 4 1/2, tranquille, beaucoup d'extras, \$350.00. Tél.: 673-4273.

CHICOUTIMI: grand 2 1/2, meublé, chauffé, tapis mur à mur, rez-de-chaussée, stationnement, entrée indépendante, \$300. Tél.: 696-1325, 549-7538.

CHICOUTIMI: 2 1/2, 3 1/2, chauffés, meublés, éclairés, stationnement. Immeuble récent, très propre, situé près de l'Université, Cégep, Hôpital, libre immédiatement, 1er juin, 1er juillet, 1er août. Tél.: 543-9654.

LA-BAIE: 4 1/2, 5 1/2, chauffés, eau chaude fournie, stationnement, service de conciergerie. Tél.: 677-2708, 543-7966, 690-0266 en tout temps. Un mois gratuit sur bail d'un an.

JONQUIERE: 3 1/2, meublés, chauffés, éclairés, très propres, tranquilles, conciergerie, buanderie, stationnement, \$350.00. Libre immédiatement. Situés au 4078 de la Loire, appartement 4 libre immédiatement, 4074 de la Loire, libre 1er mai. Tél.: 544-8771, 548-6951.

JONQUIERE: 4 1/2, 5 1/2 pièces, paroisse St-Georges, beaux grands logements, Pierre, 542-4877, 543-7966 ou 690-0266 en tout temps.

JONQUIERE: 3 1/2, quartier Des Peintres, stationnement et entrée privée, aspirateur central. Tél.: 695-3991.

PROMOTION SPECIAL: JONQUIERE, 4 1/2, rue des Sierins, près Cégep, immeuble paisible. Tél.: 542-2644, 547-5286.

JONQUIERE: RUE DE LA LOIRE: Promotion spéciale sur location immédiate, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé. Tél.: 548-3684, 547-5286.

JONQUIERE: 3 1/2, meublés, chauffés, éclairés, très propres, tranquilles, conciergerie, buanderie, stationnement, \$350.00. Libre immédiatement. Situés au 4078 de la Loire, appartement 4 libre immédiatement, 4074 de la Loire, libre 1er mai. Tél.: 542-8771, 548-6951.

JONQUIERE: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, très bien situé, secteur Cégep, disponible immédiatement. Tél.: 542-3181 ou 547-1724.

JONQUIERE: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, très bien situé, secteur Cégep, disponible immédiatement. Tél.: 542-3181 ou 547-1724.

JONQUIERE: grand 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé, service de buanderie et conciergerie sur place. Tél.: 547-1709.

JONQUIERE: 4042 boulevard Harvey, 2 1/2, semi-meublé, Libre 01 juillet. Tél.: 547-9924.

JONQUIERE: grand 4 1/2 neuf, pour personne aimant la tranquillité et le luxe. Rez-de-chaussée ou 1er étage, \$525.00 Libre immédiatement, 1er juillet. Tél.: 542-5756, 547-2015.

JONQUIERE: 2 1/2, meublé, libre 1er juillet. Tél.: 547-4317, 542-5717, 542-4852.

JONQUIERE: 4 1/2, rénové, rez-de-chaussée, libre 1er juillet. Tél.: 547-4317, 542-5717, 542-4852.

JONQUIERE: 2 1/2, chauffé, éclairé, meublé, laveuse/sècheuse, eau chaude, grand stationnement, déneigé, situé sur la rue St-Dominique près de l'aéro-parc. Libre début juillet. Tél.: 542-8646.

JONQUIERE, rue Gauthier, 3 1/2, meublé, moderne, remise, stationnement, libre 01 juillet, \$320.00/mois. Tél.: 547-1059.

JONQUIERE: 4 1/2, demi-sous-sol, construction récente, près du Cégep. Libre 1er juillet, \$350.00. Tél.: 548-2295.

JONQUIERE: 3 1/2, neuf, demi-sous-sol, non chauffé, libre 1er juillet, \$350.00. Demandez Hélène 547-2737, 695-2737.

JONQUIERE: 4 1/2, demi-sous-sol, \$325.00 non chauffé, non éclairé. Tél.: 542-9468, 548-3413.

JONQUIERE: grand 4 1/2, fini moderne, porte-patio, stationnement, tél.: 542-7742.

ARVIDA: 4 1/2, très propre, rue Potras, libre 1er juillet. Tél.: 547-0593.

JONQUIERE, St-Simon, finition supérieure, très grand 4 1/2, moderne, style condo, porte-fenêtre, remise, stationnement, 1er juin, \$448. Tél.: 545-2321.

JONQUIERE, 4 1/2, 5 1/2, Paroisse St-Georges, beaux grands logements, Pierre, 542-4877, 543-7966 ou 690-0266 en tout temps.

JONQUIERE, 4 1/2, 5 1/2, Paroisse St-Georges, beaux grands logements, Pierre, 542-4877, 543-7966 ou 690-0266 en tout temps.

JONQUIERE, 2 1/2, semi-meublé, Danielle Caron, 542-4459.

JONQUIERE, rue St-Jérôme, 4 1/2 et 3 1/2. De Champlain, 4 1/2. Libres 01 juillet. Tél.: 548-6710.

JONQUIERE: 3086 St-Germain, 4 1/2, eau chaude, \$325.00. Tél.: 547-5329.

JONQUIERE: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, \$400.00, pas de stationnement, tél.: 547-3924.

JONQUIERE: 3 1/2, chauffé ou non, meublé ou non, \$270.00/mois, pas de voisin en arrière, possibilité de petite chasse. Tél.: 547-5243.

LA-BAIE: 3 1/2, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, à l'état de neuf, stationnement, et service de conciergerie. Tél.: 544-3281 543-7966, 690-0266, en tout temps. Un mois gratuit sur bail d'un an.

LA-BAIE: 3 1/2, 4 1/2, rénovés à neuf, non chauffés, non éclairés, service de conciergerie. Tél.: 544-0830, 544-6967, 543-7966, 690-0266 en tout temps. Un mois gratuit pour bail d'un an. Informations en tout temps.

LA-BAIE: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, nouvelle administration, logements refaits à neuf, tapis mur à mur, chauffé, eau chaude fournie, prix compétitifs, libre immédiatement. Tél.: 544-3281, en tout temps 543-7966, 690-0266 (fruits virés).

LA-BAIE: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, non chauffés, non éclairés, très bien isolés contre le froid. Logements refaits à neuf, stationnement et service de conciergerie. Tél.: 544-3281, 543-7966, 690-0266 en tout temps. Un mois gratuit sur bail d'un an.

LA-BAIE: 4 1/2, 5 1/2, prix spéciaux, près de la Polyvalente et de l'Alcan. Tél.: 544-5084.

LA-BAIE: 4 1/2, sous-sol, rue Victoria, non chauffé, non éclairé. Tél.: 544-7296.

LA-BAIE: 4 1/2, très propre, indépendants, remise extérieure. Secteur Grande Baie, libre 1er juillet. Tél.: 544-6262 après 17h00.

LA-BAIE: 5 1/2, très propre, bien situé. Libre 1er juillet. 4 1/2 avec salon double, très propre, libre 1er juin. Tél.: 544-2683.

LATERRIERE, et Chemin du Plateau, 4 1/2. Tél.: 544-3281, 543-7966, 690-0266 en tout temps.

LATERRIERE: 6102, boulevard Talbot, 4 1/2, chauffé, éclairé, \$395.00, tél.: 678-1328.

LATERRIERE: 4 1/2, un mois gratuit. Libre immédiatement. Tél.: 678-2769, 543-7966, 690-0266 en tout temps.

LIBRES IMMEDIATEMENT, CHICOUTIMI-NORD, 4 1/2, rue Vimy, non chauffés, non éclairés, service de conciergerie. Tél.: 693-9046, 547-5286.

PLACE LANGELIER, ARVIDA: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, RUE LANGELIER, PROMOTION SPECIALE SUR BAIL D'UN AN. Appelez vite, tél.: 548-1767, 548-5710, radio-chasse: 696-7238, 547-5286.

PLACE-PERIBONKA, Chicoutimi, 130-120-112-100-82-70, Place des Corcoraux, grands 4 1/2, 5 1/2, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle encastrée, entrée contrôlée, repeints à neuf, Pour visite, 130 Place des Corcoraux numéro 204. M. Roland Gilbert, 543-2399, radio-chasseur 696-8355, cellulaire 693-3284.

RIVIERE-DU-MOULIN, duplex à palier, 2 chambres, plafond cathédrale, moderne, libre 1er juillet. \$545. Non chauffé, éclairé. Régis Morin, 690-0591.

RIVIERE-DU-MOULIN: grand 5 1/2, chauffé, eau chaude, \$515. Libre 1er juillet. 438 Fradette, 2ième étage. Tél.: 545-9449.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, \$340.00, tél.: 549-5310.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2, chauffé, éclairé, libre 1er juillet, 4 1/2, tél.: 545-6967.

SECTEUR NORD, des Hydrangées, 2 1/2, salon-studio, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, porte-patio, galerie. Idéal pour personne seule \$300.00. Tél.: 543-4128.

A QUI LA CHANCE? Arrière Place du Royaume, duplex avec revenu \$450/mois, seulement \$385. de paiement inconnus. Prix \$76,000. Cause de transfert. Tél.: 696-4973 ou 1-514-464-7854, soir.

ARVIDA, maison d'un an, 2638, près du Centre de données Fiscales, pour vente rapide. Tél.: 695-7628 ou 548-8875.

ARVIDA, quartier Ste-Thérèse. Propriété de bonne qualité et bien entretenue (1650 p.c. habitables). Brique, toit cathédrale, nouvelles fenêtres manivelle, 1 1/2 salles de bain rénovées. Bi-énergie, terrain 70x110. 1753, rue Ampère. Tél.: 548-5690 (agents s'abstenir).

ARVIDA: style cottage, rénovée, plancher bois franc partout, évaluation Firme spécialisée: \$50,000. toute offre raisonnable acceptée, située au 2760 rue Moritz. Tél.: 547-4335.

ARVIDA: unifamiliale, tout brique, quartier St-Philippe, près des écoles et services, terrain 9600 carré, garage, 3 chambres, foyer, aspirateur central, \$76,000.00 négociable. Tél.: 548-9686 après 17h00.

ARVIDA: 2752 Hare, uni-familiale, 24x24, 13/4 étage, 3 chambres, garage 16x24, près Centre-ville école et Alcan. Agent s'abstenir. Tél.: 548-5004.

ATTENTION JONQUIERE: quartier St-Georges, maison sur 2 étages, 3 chambres, grand terrain 80x170, bas prix \$48,000.00. Tél.: 547-6317.

CHICOUTIMI-NORD, construction 1984, finition extérieure Calcicot, abri d'auto, remise, entrée double, plancher en bois, four encastré, Jen-Air, aspirateur central. Tél.: 545-3058 après 19h00.

CHICOUTIMI, 736 CHEMIN SYDENHAM, \$84,500.00. A VENDRE OU A LOUER. REVENUS: \$345.00-\$800.00/MOIS. Tél.: 693-3383.

CHICOUTIMI-NORD: Du propriétaire, magnifique résidence, 11 pièces, foyer, terraces, vue sur le Saguenay, revenu possible. Tél.: 543-6725, 545-6370.

CHICOUTIMI: quartier des Écrivains, 4.38 Maupassant, fini brique avec ciment, 3 chambres, grand terrain, bas prix, libre immédiatement. Tél.: 543-4232 Res. 549-4142 Bur. Robert.

CHICOUTIMI, avec revenu, 1173 Murray, 2 stationnements indépendants, remise, terrain clôturé, paysage. A vendre ou à louer. Tél.: 543-4611.

CHICOUTIMI-NORD REPRISE DE FINANCE: Magnifique bungalow de 15 ans, excellente condition, sur coin de rue, terrain de jeux et écoles à proximité. Beau travail, idéal pour enfants. Très grosse économie: la chance d'une vie. Financement et/ou arrangement spécial possible. Laissez message 693-6016, 24 heures/jour.

CHICOUTIMI: arrière Place-Saguenay, directement du propriétaire, paysage, remise, pas de voisin arrière, revenu \$420/mois, loué jusqu'en août 1992. CAUSE TRANSFERT. Prix révisé. Tél.: 543-7332.

CHICOUTIMI: 1033 Père Champagnard, jumelé neuf, 1,400 p.c. habitable, 2 étages, luxueux. Construction Gigar. Tél.: 696-1817.

CHICOUTIMI: jumelé (divisé), dimensions 20x32, 14 50 de l'Estacade. Prix à discuter. Tél.: 693-1501.

DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE, Arvida, 1794 Beaujeu, secteur St-Jean-Eudes, maison 1 1/2 étage, 3 chambres, cuisine avec four encastré, îlot avec cuisinière Jen-Air, foyer au salon, salle à dîner, sous-sol isolé, prêt à finir, patio à l'arrière, garage annexé à la maison avec patio 17x24 sur le dessus, terrain 100x120 clôturé, aménagé. Foyer extérieur. Prix \$62,000 négociable. Vente rapide. Agent s'abstenir. Tél.: 548-6275, 548-4507.

JONQUIERE, plein-pied tout brique, avec garage 24x24, prix intéressant. Tél.: 695-6103.

JONQUIERE: directement du propriétaire, maison à louer, 4 1/2 rapporte \$375/mois et 7 1/2 incluant Jen-Air, four encastré, bar et chasse-neige 10 hp. 2109 Père l'Allemand. Tél.: 542-6383, 693-0791.

JONQUIERE: face du Cégep, revenu \$754.00/mois, \$120,000.00. Tél.: 547-3159.

JONQUIERE: près du Cégep, 28x40, 5 chambres, sous-sol fini, garage, piscine, entrée pavée. Tél.: 695-0976.

LATERRIERE: 6031 boulevard Talbot, maison avec ferme, terrain 300x300 ou plus. Faut vendre. Faites une offre. Informations Régis Morin 690-0591 Le Permanent Courtier.

RIVIERE DU MOULIN: 1289 Renaud, maison 2 logements. Tél.: 693-7334, 696-2735.

RIVIERE DU MOULIN: 345 du Roussillon, unifamiliale. Tél.: 693-7334.

Les toiles OMBREX enr. STORES HORIZONTALS VERTICAUX DÉCORATION • RESIDENTIEL • COMMERCIAL • ESTIMATION GRATUITE 1096, Boily - Chicoutimi NICOLE DESMEULES prop. 696-5160

18 Maisons à louer

CHICOUTIMI, petite maison et/ou local commercial, 5/2, boulevard St-Paul, près du Parc Industriel. Tél.: 696-0770 entre 8h00 et 17h00.

CHICOUTIMI: maison libre immédiatement, près des centres d'achats, possibilité de 5 chambres à coucher, sous-sol fini; aussi douche et vanité à vendre, tél.: 693-0724.

JONQUIERE: 1 1/2 étage, près de C.K.R.S.-TV, \$600.00/mois. Libre 1er juillet. Tél.: 542-0118.

RECHERCHE MAISON ou Roulotte à louer, secteur Saguenay. Tél.: 542-5359 (Heure-repas).

21 Terrains à vendre

AVENDRE OU A LOUER: 54 acres de terre, situé au 2093 Rang St-Joseph, La-Baie. Possibilité de construire votre maison. Tél.: 693-3383.

CHICOUTIMI: QUARTIER DES OISEAUX: PAS DE VOISIN ARRIERE, 65x200. VOISIN RUE ROULET. AUTRES TERRAINS 83x115 ET MOINS, CONDITIONS PAIEMENT FACILE. TEL.: 549-4322, LAISSER MESSAGE. RES.: 549-8910.

CHICOUTIMI-NORD: rue Victoria, vue sur les monts Valin. Informations Charles-Arthur G. Gauthier 543-8211.

CHICOUTIMI, quartier Hamel et Fradette, 2 terrains, 73x90 et 81x86. Tél.: 549-4529 ou 545-8303.

FALARDEAU, Jacques, 1 magnifique terrain boisé, 43500 p.c., électrique, nouveau développement. Tél.: 673-7634.

JONQUIERE: terrain pour multi-familiale, rue de la Bretagne, prêt à construire. Informations Régis Morin 690-0591 Le Permanent Courtier.

LOTS A BOIS A VENDRE, 90 acres, situés à 4 miles de Jonquière. Accès en auto 12 mois par année. Prix à discuter. Tél.: 542-0091, 345-8634.

TERRAIN 19000 p.c., quartier résidentiel, rue Rabelais. Tél.: 677-2133.

CHEVROLET CORSIKA 1989, 28.000 kilomètres, radio-cassette, hatch-back, \$9,500.00, parfaite condition. Tél.: 548-1351.

CHEVY VAN 1/2 tonne 305, \$800.00 négociable. Tél.: 696-1317, répéteur.

DODGE CARAVAN V6, 1988, vente pour cause de déménagement. Tél.: 678-1475.

DODGE COLT, 1982, 547-9232.

DODGE COLT 1981, transmission manuelle, excellente condition. Tél.: 275-1491.

ESCORT LX 1988, 5 vitesses, 65.000 kilomètres, garantie jusqu'en 1993 ou 100.000 kilomètres, couleur rouge, toit ouvrant, 2 portes, excellente condition. Prix à discuter. Tél.: 545-0549.

FIRENZA 1985, 4 vitesses, 4 portes, parfaite condition, prix de cotation. Tél.: 272-3092.

FORD TAURUS SHO 1990, blanc, intérieur cuir, toit ouvrant, équipement complet, démonstration à l'achat, 12000 kilomètres, super spécial. Avenir Ford Mercury. Tél.: 276-1316.

HONDA ACCORD S, 1986, automatique, 91000 km, très propre. Prix à discuter. Tél.: 547-8983 ou 695-6497.

HONDA EXC 1986, 90.000 kilomètres. Tél.: 673-3854.

HONDA MAGNA V-45 1984, 23.000 kilomètres, très propre, mécanique A-1. Tél.: 547-6265 après 17h00.

MAZDA MPV 1990, 7 passagers, 4 cylindres, garantie kilométrage illimité, support, phares de brumes, 8 pneus hiver été, 49.500 kilomètres, cause: voiture de compagnie louée, \$17.000.00, tél.: 696-1071.

MAZDA 626 LX 1987, toute équipée, toit ouvrant, très bonne condition, \$2000. négociable.

VESTÉ de cuir de moto Taurus, grandeur 42-44, \$200. négociable. Très bon état. Tél.: 696-4071.

MERCURY LYNX L 1984, rouge, manuelle, bonne condition, 112.000 milles, \$2.000.00 de réparation. Prix: \$1.700.00, tél.: 696-1858, Gino.

MJB rouge intérieur noir, décapotable, 1966

Abon prix, PEINTRE D'EXPERIENCE, travail soigné, satisfaction garantie. Sur semaine. 693-0820 Jocelyn. 696-2318 dimanche, sur semaine après 16h00

ACCESSIBILITE DES PRIX TPS INCLUSE IDEAL POUR PERSONNE A FAIBLE REVENU DEMENAGEMENT SAGUENAY, LAC ST JEAN, TRAVAIL PROFESSIONNEL GARANTI. TEL: 693-3637

ALA JOCONDE ESTHETIQUE. Massage suédois, shiatsu, sérieux, professionnel. Praticien diplômé. Membre F.O.M.M. Reçu remboursable. André Hébert, de 09h00 à 22h00. 547-2382

ARMOIRES G.L. INC.: meubles de tous genres, 30 ans d'expérience, prix compétitifs. Tél.: 548-1231

ARTISAN MECANICIEN classé A, 30 ans d'expérience, toutes les marques d'auto, travail garanti. Sauvez de \$20.00 à \$25.00 l'heure. Pour rendez-vous 543-1991, 549-1217 Bernard ou Réjean. Estimé gratuit.

ARVIDA. CLINIQUE DE MASSOTHERAPIE. 2208 DE REGINA. MASSAGE DE TENTE: STRESS, FATIGUE, NERVOUSITE. MASSAGE THERAPEUTIQUE: DOULEUR, INFLAMMATION. DIPLOMEE AMS. DIANE SULLIVAN 548-5163. 9H00A22H00

ATTENTION RENOVATION, Toiture, plâtrage, peinture, travail soigné professionnel. Tél.: 690-6535

CARTOMANCIENNE, voyante, tarots, cartes. Sur rendez-vous seulement. Tél.: 543-0505

COUVERTURE POUR RÉPARER ou refaire à neuf votre couverture de bardeau d'asphalte ainsi que la pose de soffite. COMMUNIQUEZ avec Robert. Tél.: 542-2525 heure des repas et soirée

Couverture bardeaux d'asphalte garanti 20 ans, revêtement extérieur vinyle et acier, soffite etc... Tél.: 549-4746

DESSINATEUR plans de maison, multiplex, plan de rénovation etc. Serge Gagnon T. Sc. A. Tél.: 543-1574

DIPLOMÉE EN GERONTOLOGIE avec expérience, offre ses services pour s'occuper d'une personne âgée. Tél.: 548-5811

DISPONIBLE POUR TRAVAUX de plomberie, peinture, conciergerie commerciale. Demandez Jacques. Tél.: 548-8066, 548-1855

HOMME AVEC EXPERIENCE, pour peinture, estimation gratuite. Demandez Mario. Tél.: 548-9328

HOMME avec expérience pour plâtrer, peinture, plafond, texture, estimation gratuite. Tél.: 693-8158

HOMME D'EXPERIENCE pour plafond suspendu et plâtrage, à très bon prix. Tél.: 693-1264

HOMME D'EXPERIENCE pour plâtrage et peinture à prix très avantageux. Tél.: 548-7741

MENUISIER D'EXPERIENCE, offre ses services pour tous genres de travaux. Tél.: 695-6580, 547-9240

MENUISIER expert en rénovation extérieure: Spécialité recouvrement de toiture. Tél.: 545-2321

Mise au point de votre tondeuse, toutes marques, pour seulement \$39.99 Nous pouvons aller la chercher chez vous gratuitement. Tél.: 545-1459, 549-9607

PERSONNE qualifiée pour taille et coupe d'arbres de toutes grandeurs. Estimation gratuite, secteur La Baie et Chicoutimi. Expérience 10 ans. Tél.: 544-5108 après 17h00

Pour petite entreprise, gestion de comptabilité et salaires par informatique, tél.: 548-8440

REPARONS: tondeuses électriques, allons chercher à domicile. Le Coin de l'Aspirateur 547-7633

REVETEMENT METALLIQUE, VINYL, AINSI QUE TOITURE. Tél.: 542-7363 ANDRE

Revêtement de galerie en fibre de verre, estimation gratuite, tél.: 668-2967

Si votre maison a besoin de peinture et de la plomberie à prix raisonnable. Tél.: 545-0199

VOUS AVEZ DES TRAVAUX de menuiserie, plomberie, électricité ou autres. Tél.: 693-9225

53 Personnel demandé

AIDE-FAMILIALE DEMANDEE, du lundi au vendredi, Jonquière secteur Arvida. Tél.: 548-4162

ATTENTION ETUDIANT(E): GERANT-AIDANT JOINT. Recherchons 3 personnes pour assister à nos ventes. Doivent avoir apparence soignée et bonnes habitudes de travail. Possibilité de gagner \$250/semaine. Appelez 549-6007, laissez message.

AUCOTON NOUS SOMMES A LA RECHERCHE D'UNE (NE) GERANT(E) POUR NOTRE BOUTIQUE A PLACE CENTRE-VILLE JONQUIERE. NOUS OFFRONS UN SALAIRE COMPETITIF ET DES AVANTAGES SOCIAUX INTERESSANTS. SI VOUS ETES UNE PERSONNE DYNAMIQUE ET AIMEZ TRAVAILLER AVEC LE PUBLIC, APPELEZ AU 418-693-8177, DEMANDEZ CHRISTINE SAVARD.

BESOIN D'argent et motivation? Cours professionnel gratuit. Aucun investissement. Domaine de la beauté. Tél.: 668-8129

TELEPHONISTES demandés (es). Travail de 10h00 à 14h00. Tél.: 543-2254

UNE importante institution financière recherche pour la région du Saguenay, Lac St-Jean des personnes capables d'assurer les postes suivants: relationnistes ou représentant(es). Vous désirez améliorer votre situation actuelle. Vous avez de l'entregent. Vous avez complété vos études secondaires ou l'équivalent. Si vous possédez ces caractéristiques, nous vous offrirons la formation nécessaire et nous vous fournirons la clientèle. Communiquer avec le Directeur au 549-4323

Nous sommes à la recherche de DEUX REPRESENTANT(E)S pour notre agence du Saguenay/Lac St-Jean. Faire parvenir votre curriculum vitae. **DIRECTEUR DES VENTES** 345 des Saguenéens, suite 200 Chicoutimi, Québec G7H 6K9

VOUS AVEZ DE L'EXPERIENCE DANS LA VENTE! Nous avons l'emploi qu'il vous faut Recherche hôte et hôtesse pour travail à temps plein ou partiel dans grand magasin. Belle personnalité, beaucoup d'entregent, salaire intéressant, disponible immédiatement, pour la région de Jonquière, Roberval, Chicoutimi: Pour les entrees de Chicoutimi, contactez Benoît Gagnon entre 10h00 et 16h00 au 549-5014 (c'est le Canadian Tire de Chicoutimi) ou Céline Lemelin au 514-623-4503

59 Vendre ou à louer

HEBERTVILLE, lac St-Jean: hôtel à vendre ou à louer, 20 chambres, 3 bars, un grand logement, le tout meublé, tél.: 1-418-336-2093

62 Ameublement

ACHAT ET VENTE de laveuse, sècheuse, poêle, réfrigérateur. Garantie 6 mois et 1 an sur les réfrigérateurs. Réparation à domicile. \$15.00 l'appel. Tél.: 696-3537, Télé: Réfrigérateur, 45 Price Ouest, Chicoutimi.

ACHAT ET VENTE, REFRIGERATEUR, POELE, LAVEUSE, SECHEUSE, MINI-LAVEUSE, MINI-SECHEUSE, LAVEUSE-ESSOREUSE, LAVE-VAISSELLE, REPARATIONS NEUF. GARANTIE VARIANT DE 3 MOIS PIECES ET MAIN D'OEUVRE. 6 MOIS ET MEME 2 ANS SUR CERTAINES PIECES. LE MEILLEUR ENDROIT, CHEZ J.C.M. SERVICE, 764 RUE JACQUES-CARTIER EST, CHICOUTIMI. TEL: 549-3721

AMEUBLEMENT de style Canadien Villageois salon, chambre, table et 6 chaises avec bahut. A l'état neuf. Tél.: 668-2623

ANTIQUITES: liquidation de meubles et objets anciens de belle valeur. Toute offre raisonnable acceptée. Tél.: 678-9820

AUBAINE: comme neuf set de salle à diner, moderne, comprenant un vaisselier, 6 chaises, unetable. Tél.: 693-1344

COMPTOIR de cuisine, 2 divans, un air climatisé. Tél.: 543-3739

Cuisinière KENMORE or, 5 ans, parfait état. \$175.00, tél.: 549-6891

FOUR MICRO-ONDE très propre, brun. Tél.: 544-8608

LAVEUSE SECHEUSE AMANDE HotPoint, \$300 Réfrigérateur Brent Wood, 13 pieds cubes, blanc, \$225. Poêle Moffat 23, 110-220 Volts, \$75. Tél.: 545-6198 ou 690-2200

MOBILIER DE CHAMBRE EN BOIS, aussi lit d'eau, bon prix. Tél.: 543-5657

POELE ET REFRIGERATEUR, Kenmore, jaunes, en très bon état, prix à discuter. Tél.: 674-2509 ou 696-1163

SET de cuisine moderne noir et blanc, presque neuf. Tél.: 543-1732

Set de salon, 3 morceaux, style provincial français brun, tissu brocarts blanc, \$1,000. Tél.: 547-2035 après 17h00

VENTE REPARATION: APPAREIL-O-SAG-INC. 1662 Boul. St-Paul, Chicoutimi. Réfrigérateur, poêle, laveuse, sècheuse usagés. Pièces neuves usagées. Réparation à domicile. Tél.: 545-1459, 549-9607

63 Animaux à vendre

A Boutique Equestre Mimi, spéciaux chaque mois. tout pour cheval et cavalier, compétition et randonnée, nous avons ce qu'il vous faut. Plus de 20 selles en magasins dans la région de Québec pour qualité et prix, 1330, rue de l'Eglise, St-Jean-Christostome, téléphone ou fax: 418-839-9596, ouvert de 13h00 à 21h00

CHIENS: TONTE ET TOILETTAGE, SERVICE QUALIFIE. Tél.: 549-2696

CHIOTS COLEY de race, 6 semaines. \$75.00 chacun. Tél.: 549-5803

EPAGNEUL Springner Anglais, chien de chasse, 9 mois, pure race. Prix à discuter. Tél.: 547-8765

SUPERBE portée de berger anglais. Profitez-en dès maintenant. Réservez à 549-2450

64 Bois de chauffage

BOULEAU VERT FENDU, livré, \$38/corde. Tél.: 674-2669 après 18h00

Asphalte Henri Laberge Inc 25 ans d'expérience
Excavation - terrassement - pelouse pavé uni - mur de soutènement - terre - gravier
Estimation gratuite
Jonquière, Chicoutimi, La Bale, tél.: 547-1122
Liliane Laberge propriétaire

CHARGEMENT DE BOIS
CONSTRUCTION MAURICE GAGNON
674-2228
ST-FULGENCE SABLE ET GRAVIER
A vendre: Terre noire - terre jaune - pierre concassée. Venez chercher, ou faites livrer en petite et grosse quantité.

67 Demandé

AUTOBUS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc. 3357, boulevard St-François, Jonquière, tél.: 542-6938

68 Divers

ABAS LES PRIX - ACHAT ET VENTE - SYSTEME CENTRAL ASPIRATEX 2000 COMPLET, VENTE D'ASPIRATEURS USAGES; ELECTROLUX, RAINBOW, SEARS, HOVER, ET FILTER QUEEN. TRES BAS PRIX. BOYA NEUF \$52.95, REPARATION ET PIECES DE TOUTES SORTES. SYSTEME CENTRAL CYCLO-VAC. PRIX COMPETITIF. SUPER SPECIAL SUR REPARATION SUR BALAYEUSES DE TOUTES SORTES. ASPIRATEX 2001. FAUBOURG SAGAMIE, ANCIEN MAIL 170, ASPIRATEX 2000 PLACE SAGUENAY, PRES SEARS, 548-5564, 690-1332

ANTIQUITE: set de salle à diner, 8 morceaux, lits en métal, buffets, etc... Tél.: 548-6855 heures de repas

ARGENT A PRETER sur gage ou hypothèque, entre \$100 et \$5,000. Licence 1678. Tél.: 542-3853

HELLE terre noire pour jardin, rocaille, fleurs. Venez chercher 1030 route St-Marc Canton Tremblay. Tél.: 543-9746

Cartomancienne, voulez-vous connaître l'avenir par le tarot? Tél.: 548-1018 (pour rendez-vous)

Chaise de secrétaire avec bureau. Rameur. Horloger grand père. Set de salon. Divan-lit (Simmon). Tél.: 662-7364 après 20h00, 668-6197 bureau (Gatineau)

ECONOMISEZ SUR SOFFITE D'ALUMINIUM, fascia, revêtement vinyle, d-4, 1ère qualité, peinture 20 ou 4 litres, quincaillerie du Moulin, 1387 boul. Saguenay Est, Chicoutimi. Tél.: 545-9119

FAIT VOIR, tondeuses LAWN BOY, rotoculteur, scie à chaîne Homelite, tél.: 542-8022

Fourniture à l'huile, système central, à air chaud. Coleman 82,000 BTU. Tél.: 547-9232

GAZON livré ou non. Tél.: 690-0769

MAGNIFIQUE bicyclette Monaco, 12 vitesses, 28, pour hommes, dérailleur Shimano, réflecteur avant/arrière, état neuf, prix \$75.00. Tél.: 542-6847

MASSAGE, détente, hommes et femmes. Spécial pour couples. Tél.: 549-6609

Pickets de cédre, tél.: 542-0091, 345-8634

PORTES GARAGE SAGUENAY. Vente et service. Pièces pour réparation tel que: panneau, ressort, pentures, câbles, etc. aussi pour porte CAMION TDDCO. Tél.: 543-6318

RADIO-AUTO JVC, 44 watts, égalisateur Graphic 7 bandes 2 haut-parleurs 100 watts, \$375.00. Tél.: 543-0421

REMEMOREZ Manac 1990, multiple, possibilité de lancement. Tél.: 545-4444 jour, 543-0027 soir

Set de cuisine, set de salon, style provincial français, \$1500, négociable. Mini-laveuse/sècheuse, \$125.00. Tél.: 547-6440

TABLES DE BILLARD, achat, vente. Tél.: 418-679-1484, 679-3505

TERRE NOIRE, tél.: 673-4801

Tondeuse à pelouse. Pièces de tondeuse. Petite faucheuse pour petit tracteur. Pompe électrique submersible (sump pompe). Pompe à eau au gaz. Moteur Wisconsin 4 cylindres avec soupape. Moteur au gaz 3h.p., 5h.p., 8h.p., 10h.p., 16h.p. Tél.: 673-4124

2 air climatisé, 6000 BTU \$275.00, 8000 BTU \$350.00, 2 x 24000 BTU \$450.00 chacun. Tél.: 543-5897 heures de repas

FERNAND TREMBLAY Univers de la Couleur Enr.
FABRICANT DE STORES SUR MESURES VERTICAUX ET HORIZONTAUX GROS & DÉTAIL
ESTIMATION + POSE GRATUITE LIVRAISON 24 HEURES
296, Ste-Anne - Chicoutimi
543-0432

JEAN-YVES LABERGE ET FILS INC.
A-S-P-H-A-L-T-E
• TERRASSEMENT •
• EXCAVATION • POSE DE
TOURBE • MUR DE REMBLAI •
• PAVÉ UNI •
• TERRE ET GRAVIER •
Chicoutimi - Jonquière - La Baie
ESTIMATION GRATUITE
543-9641

77 Santé

AIMERIEZ-VOUS SOULAGER VOS DOULEURS? Vous avez maintenant un appareil Tens présenté par Pro-Santé. Disponible à la maison par un service personnalisé. Cet appareil est reconnu en milieu hospitalier pour son efficacité contre toutes douleurs. Redécouvrez votre bien-être avec un appareil de santé simple à comprendre, portatif et surtout à un prix raisonnable. Pour un essai gratuit, téléphonez pour le Saguenay au 693-1959, lac St-Jean au 1-800-463-6495.

LIFESTYLES CANADA (Québec). Pour un nouveau style de vie Barres, biscuits et gâteaux diététiques, sans cholestérol. Efficace, économique, nutritif et énergétique. Pour plus d'information, communiquez au 547-3918 ou 695-6878 et demandez Suzanne.

78 Vêtements

Robe de mariée avec traîne, grandeur 5 ans, prix à discuter, tél.: 549-4792

103 Chasse et Pêche

GUIDE pêche Ouananiche lac St-Jean, équipement sécuritaire fourni. Tél.: 276-0398 Yoland Villeneuve

105 Ordinateurs et jeux

MAC PLUS état neuf. Tél.: 542-3111 heures de bureau

OCCASION: 2 ordinateurs XT compatible IBM, 640k et 720k de mémoire, lecteur 3 1/2 et 5 1/4 disque rigide 30 még, complet avec clavier étendu, moniteur et imprimante, souris, Joystick. Tél.: 693-0954 après 18h00

ORDINATEUR PC XT 8088, écran EGA (couleur), clavier, imprimante Star NX-1000, disque dur 42 még avec programmes: Lotus, WP 5.1, D-Base IV. \$1500.00. Tél.: 544-4896

S.O.S. informatique, équipements, vente, réparation. échange. Logiciel de jeux éducatifs et divers. Tél.: 545-6277

107 Roulottes/tentes-roulottes à vendre

ROULOTTE TROLER LYNX 1990, 29 1/2", 1 chambre plus 2 lits superposés, divan-lit, chaise pivotante, four micro-onde, système de son, avertisseur télescopique, patio en bois traité, \$16,500.00. Tél.: 545-6553 le jour, 543-8924 le soir

TENTE ROULOTTE idéale pour chasseurs, pêcheurs. Modèle spécial. Tél.: 693-1883 après 17h00

TENTE ROULOTTE Bonair, 7 places, avant, toute équipée. Tél.: 662-4233

TENTE ROULOTTE LIONEL, 8 places, 1980, poêle, réfrigérateur, chauffe-frite, cuisinière 8x15", patio. \$3,900. Avair! Tél.: 696-3415 ou 678-1430

Si vous êtes membre du CLUB Multi-points ce code... **57502236** vaut: **100** Multi-points
Sinon... Appelez 1-800-461-2633
CLUB Multi-points et Multi-points sont des marques déposées de Le Groupe Vidéolectron Ilée.

LA SOCIÉTÉ CANADIENNE DE LA CROIX-ROUGE VOUS DIT "MERCI"
La Société Canadienne de la Croix-Rouge tient à remercier tous les donateurs de sang de la générosité dont ils ont fait preuve et exprimer sa reconnaissance pour leur collaboration aux cliniques de sang de la région dans les secteurs suivants: Alma, Arvida et La Baie.

Un cordial merci à tous les médias d'information, les commanditaires et les bénévoles.
Les cliniques de sang furent un véritable succès grâce à cette coopération.

TENTE-ROULOTTE BonAir 1050, 1987, 6 places, avant, réfrigérateur, \$5,450. Tél.: 343-3631 après 17h00

TENTE-ROULOTTE LIONEL, 1973, 8 places, cuisinière, frigidaire, poêle, chauffe-frite au poêle. \$1500.00. Tél.: 548-4839

Tente-roulotte LIONEL, 1975, 6 places, réfrigérateur, poêle, chauffe-frite, eau courante et réservoir, toilette, armoires, courant ac dc, \$1,500.00, tél.: 549-1902

108 Roulottes/tentes-roulottes à louer

TENTE-ROULOTTE, très propre, tous les accessoires. Réservez tôt! Tél.: 549-7949, Nez-O-Vent

109 Vacances-voyages

Résidence-vacance Anse-St-Jean, membre R.C.I., 2 semaines 25 ans, 8 personnes, 67 pays, 1,700 locations, gagné dans un concours, tél.: 545-2453

ALLO
la bonne ferme, avec 15 minutes d'exercice, 3 fois par semaine

ERRATUM
A la page 16 de notre circulaire du 27 mai au 2 juin 1991, concernant le coupon de la laitue, on aurait dû lire:
LAITUE ROMAINE produit de Californie: **0,77\$** avec coupon grosseur 24, chacune: **0,97\$** sans coupon la valeur du coupon s'établit à 0.20\$.
Toutes nos excuses
provigo

Réforme néfaste

MONTREAL (PC) — L'Office des professions du Québec s'inquiète vivement des impacts du projet de loi 120 sur le secret professionnel et juge que la réforme de la santé laisse une bien mince place à tous les professionnels de la santé.

Le président de l'Office des professions du Québec, Thomas J. Mulcair, soutient même que le projet de loi du ministre Côté comportait de « graves lacunes » en ce qui concerne les corporations professionnelles.

« Dans l'état actuel du dossier, nous observons tout d'abord qu'à plusieurs égards le projet de loi ne tient pas compte de la participation des corporations professionnelles ou des professionnels à certaines instances décisionnelles », a-t-il affirmé la semaine dernière au Congrès de l'Ordre des techniciens en radiologie du Québec.

Il a également affiché son scepticisme face à la possibilité que les professionnels de la santé puissent participer, même à titre consultatif, à la détermination des priorités et des orientations du futur système de santé.

« A notre avis, il s'agit de lacunes graves car les corporations, constituées dans le but d'assurer la protection du public, pourraient être mises à contribution de façon utile sans compromettre de quelque manière que ce soit la réforme », a-t-il défendu.

« Il en est de même en ce qui concerne la participation des professionnels qui constituent en fait les piliers sur lesquels cette réforme, pour être efficace, devra se baser », a ajouté M. Mulcair.

Le quotidien montréalais Le Devoir a d'ailleurs appris que le président de l'Office des professions du Québec, préoccupé par les lacunes du projet de loi, avait pris la peine de soumettre ses réserves par lettre au ministre Côté en mars dernier. Une lettre dont on attend toujours l'accusé de réception.

L'Office des professions, qui veille à ce que les corporations professionnelles se dotent d'un code de déontologie, de règles de pratique et de mesures disciplinaires destinés à assurer la protection du public, reconnaît une quarantaine de corporations professionnelles dont la moitié sont reliées au domaine de la santé.

Outre les médecins, les infirmières, les infirmières-auxiliaires, les physiothérapeutes, les inhalothérapeutes, d'autres spécialistes de la santé sont régis par les règles de pratique de leurs corporations professionnelles.

Un espion démasqué

OTTAWA (PC) — Un ancien officier du contre-espionnage de la GRC a été identifié, dans le milieu des années 80, comme étant un agent soviétique qui a, pendant des années, compromis des opérations ultra-secrètes menées par les services secrets canadiens, a appris la Presse Canadienne.

Mais au moment où les enquêteurs n'ont plus eu aucun doute quant à son rôle de taupes, l'homme, alors à la retraite, est parvenu à éviter toute poursuite en vertu de la Loi des services secrets... en décédant, ont laissé savoir des sources familières avec ce dossier.

Cette découverte a toutefois ramené à la surface la controverse entourant l'un des dossiers d'espionnage les plus connus de l'histoire canadienne: les soupçons qui, pendant près de 20 ans, ont pesé sur Jim Bennet.

Jim Bennet, aujourd'hui âgé de 71 ans, demeure en Australie. Il a quitté les services secrets canadiens en 1972, pour des raisons médicales, après avoir fait l'objet

d'une enquête visant à prouver qu'il était un espion soviétique. Il a toujours plaidé l'innocence.

L'identification d'un autre agent soviétique dans les services secrets canadiens a convaincu au moins un ancien officier de la CIA que la GRC avait fait fausse route lorsqu'elle s'en est prise à Bennet.

Mais, du côté du Canada, on affirme que tout n'est pas aussi simple: la taupe qui a été «détournée» dans les années 80, et les activités qui lui sont imputées, ne répondent pas à toutes des questions que l'on se posait au sujet de Bennet.

Le nouveau suspect, dont le nom est connu par les responsables du gouvernement mais qui n'a jamais été rendu public, a passé plus de 20 ans dans les services secrets canadiens.

Ses activités professionnelles ont chevauché celles de Bennet, mais se sont poursuivies après le départ de ce dernier.

Les sources consultées par la Presse Canadienne résumement ainsi ce dossier:

— l'homme a fait l'objet d'une surveillance attentive dès les années 60 - pas parce qu'il existait des preuves indiquant qu'il se livrait à de l'espionnage, mais parce qu'il était soupçonné d'irrégularités financières; ces soupçons ne se sont jamais concrétisés à l'époque, mais de nouvelles questions ont été soulevées après le départ de Bennet;

— une nouvelle enquête était bien avancée mais encore incomplète lorsque l'homme est décédé. Les pièces finales du puzzle sont tombées en place en 1985 lorsque la CIA a laissé filtrer certaines informations émises par le transfuge Vitaly Yurchenko;

— l'homme n'a jamais atteint de position importante dans les rangs des services secrets canadiens, mais il avait tout de même accès à divers renseignements sur les opérations menées par la GRC. Une évaluation des dommages qu'il a causés, réalisée après avoir passé en revue tous les dossiers auxquels il a eu accès, a été complétée.

Couple Mulroney

Cadeaux «sans TPS»

TOKYO (PC) — La seconde étape du voyage que Brian Mulroney effectue en Extrême-Orient s'est amorcée hier... à une altitude de 12000 mètres, lorsque le premier ministre et son épouse ont célébré leur 18^{ème} anniversaire de mariage à bord de l'avion privé qui les conduisait à Tokyo.

Après le dîner, le personnel accompagnant le premier ministre a en effet surpris le couple Mulroney en lui offrant un gâteau au chocolat... un bol de porcelaine «acheté sans TPS», a dit Brian Mulroney en riant.

M. Mulroney entame aujourd'hui cinq journées d'importantes rencontres avec des hommes d'affaires et des politiciens japonais.

Le Japon est le deuxième partenaire commercial du Canada.

Le premier ministre rencontrera aujourd'hui des leaders du monde des affaires ainsi que des membres du Business Council on National Issues — une organisation qui représente la plupart des entreprises canadiennes les plus importantes.

Dans la matinée, il présidera l'ouverture officielle de la nouvelle ambassade canadienne située en plein cœur de Tokyo — un impressionnant complexe de 200



GATEAU - Mila et Brian Mulroney ont reçu un gâteau du personnel de bord de l'avion qui les conduisait à Tokyo. Le couple Mulroney célébrait, hier, son 18^{ème} anniversaire de mariage. (Photo PC)

millions\$, qui n'a coûté que 16 millions\$ aux contribuables canadiens grâce à des arrangements financiers conclus avec des entreprises japonaises.

Le premier ministre

japonais Toshiki Kaifu assistera aussi aux cérémonies d'ouverture de l'ambassade. Les deux dirigeants politiques se retrouveront plus tard dans la semaine, à deux reprises.

Décès



BLANCHETTE (M. Thomas-Eugène) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi le 23 mai 1991, à l'âge de 85 ans et 1 mois. M. Thomas-Eugène Blanchette époux de dame Ailette Tremblay, demeurant au 3025 Rang St-Pierre à Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825 avenue Bégin coin des Champs-Élysées à Chicoutimi. Les funérailles ont lieu lundi le 27 mai 1991 à 11h00 en l'église St-Antoine de Chicoutimi et l'inhumation aura lieu au cimetière St-Antoine de Chicoutimi. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Jean-Paul Blanchette (Rolande Tremblay), Marie Blanchette (Ludovic Gaudreault), Léonard Blanchette (Anne-Marie Rivard), Laurence Blanchette (Jean-Claude Simard), Claude Blanchette (Ghyslaine Guilot), Gérard Blanchette, feu Ghyslain Blanchette (Lucienne Bouchard), Jeannine Blanchette (Marc Fournier), Pauline Blanchette (Bernard Martel), ses 25 petits-enfants et 27 arrière petits-enfants; ses frères et sœurs: feu Laura Blanchette (feu Charles Morin), feu Albertine Blanchette (feu Adélar Morin), feu Marie-Blanche Blanchette (Albert Bélanger), feu Marie-Louise Blanchette (feu Antoine Morin), Antonio Blanchette (Cécile Lapointe), Ailette Blanchette (Edouard Lapointe), Armand Blanchette (Solange Blanchette), Marie-Luce Blanchette (feu Benoît Grandisson), Thomas-Louis Blanchette (Rachel Maltais), feu Gabrielle Blanchette (feu Anthyme Blanchette); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Honoré Tremblay (feu Anita Gauthier), feu Marc Tremblay (feu Blanche Brisson), feu Alias Tremblay, feu Lauretta Tremblay (feu Richard Verreault), feu Alice Tremblay (feu Arthur Blanchette), feu Joseph Tremblay (Anita Harvey), feu Gilberte Tremblay (Charles-Omer Doucet), ainsi que neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent une dame bénévole de la Fondation Alzheimer Projet Image sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction des funérailles: Gravel & Fils Ltée.

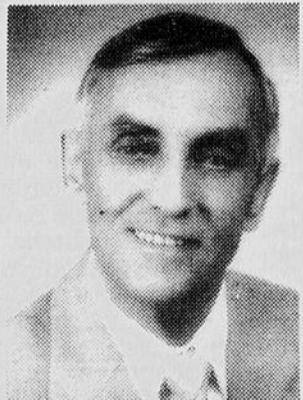


CORNEAU (Mme Germaine) — Au Centre Hospitalier de Jonquière le 25 mai 1991 est décédée, à l'âge de 73 ans et 4 mois, Mme Germaine Corneau fille de feu M. Osimer Corneau et de feu dame Eugénie Corneau, demeurant au 2311 rue St-Jean-Baptiste à Jonquière. Elle laisse dans le deuil ses frères et sœurs: feu Lucien (Fernande Villeneuve), Marie-Ange (feu J.A. Desbiens), Philippe (Gilberte Bertrand), Vallère (feu Thérèse Demers), Carmen (feu Rosaire Lalancette), Roland, feu Joseph (Lina Lechasseur), feu Jacques (Réjeanne Larouche), Thérèse, Rosaire,

ainsi que de nombreux neveux et nièces parents et amis. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron Inc. du 2295 rue St-Jean Baptiste à Jonquière. Les funérailles auront lieu mardi le 28 mai 1991 à 15h00 en l'église St-Raphaël. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Nault & Caron Inc. Les cendres seront déposées au cimetière de Jonquière. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.



GILBERT (Mme Maria Coudé) — Est décédée à l'Hôpital de La Baie le 26 mai 1991, à l'âge de 89 ans et 3 mois, dame Maria Coudé épouse de feu M. Richard Gilbert, demeurant au 33 de la Normandie à Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée mardi le 28 mai 1991 à compter de 14h00 en la résidence funéraire Gravel & Fils, 50 rue Arthur-Hamel à Chicoutimi. Les funérailles auront lieu mercredi le 29 mai 1991 en l'église St-Isidore et l'inhumation aura lieu au cimetière d'Arvida. Elle était membre des Filles d'Isabelle, membre de l'Age d'Or et membre des Femmes Chrétiennes. Elle laisse dans le deuil sa fille Claire (Jean-Baptiste Tremblay); ses petits-enfants: Richard Tremblay (Danielle Doucet), Jocelyn Tremblay, (Sylvie Morin), Hélène Tremblay (Bertrand Duchesne), André Tremblay (Marlene Brassard), Monique Tremblay (Philippe Desjardins). Elle laisse également dans le deuil sa belle-sœur: Albertine Ouellet (feu Ovide Coudé). Elle était la sœur de: feu Joseph Coudé (feu Luce Brassard), feu Eugène Coudé (feu Régina Desbiens), feu Emile Coudé, feu Hyppolite Coudé, feu Yvonne Coudé (feu Edgar Potvin), feu Marie-Ange Coudé, feu Cérénus Coudé, ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent faire parvenir vos dons en faveur de la Société Alzheimer Projet Image. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



POITRAS (M. Réal) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi le 25 mai 1991, à l'âge de 66 ans et 2 mois. M. Réal Poitras époux de dame Madeleine Simard, demeurant au 385 rue Maltais à Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825 avenue Bégin coin des Champs-Élysées à Chicoutimi. Les funérailles ont lieu lundi le 27 mai 1991 à 14h00 en la Cathédrale de Chicoutimi et les cendres seront déposées au cimetière St-François-Xavier de Chicoutimi. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Clermont (Johanne Lalancette), Gilles (Hélène Simard), Josée (Dominique Tremblay), Louise (Sébastien Savard), Denise (Mario Bouchard), ainsi que ses petits-enfants: Frédéric, Mélanie, Marie-Eve et Sophie; ses frères et sœurs: feu Roland Poitras (Alida Gravel), Gabrielle Poitras (feu Adrien Poitras), Jeanne d'Arc Poitras (feu Thomas Rivierin), Léonard Poitras (Hermance Rivard), Yvan Poitras (Margot Bouchard), feu Carmen Poitras (Albert Sirois), Clément Poitras (Edith Dufour); ses beaux-frères et

belles-sœurs: feu Thomas-Léon Simard (Simone Simard), feu Marie-Alice Simard (Léopold Thibeault), feu Yvonne Simard (Simon Simard), feu Evelynna Simard (feu Lionel Gauthier), feu Lucienne Simard (feu Claude Boredeau), Carmen Simard (Arthur Bergeron), Lauriette Simard (feu Fernand Coulombe), feu Gemma Simard (John Walsh), et Françoise Simard, ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent faire parvenir vos dons en faveur de la Fondation de la Cathédrale de Chicoutimi. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



TREMBLAY (Mlle Rita) — Est décédée à l'Hôpital de Chicoutimi le 24 mai 1991, à l'âge de 71 ans, Mlle Rita Tremblay fille de feu M. Antonio Tremblay et de feu dame Lydia Tremblay, demeurant au 10 rue des Oblats à Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée au salon Aubin, boulevard St-Paul (coin Price et Montcalm). Les funérailles ont lieu lundi le 27 mai 1991 à 10h30 en l'église St-Joachim et les cendres seront déposées au cimetière St-François-Xavier de Chicoutimi. Elle était la sœur de: feu Jean-Joseph (feu Blanche Girard), Pierrette (feu Maurice Levesque), feu Roland (Gloria Tremblay), feu Gaston (feu Rita Fortin), M. l'Abbé Guy Tremblay, feu Fernand (Henriette Lacroix), Thérèse (Lauréat Ouellet), Rodrigue. Elle était la nièce de: Charles-Edouard Tremblay (Aline Tremblay), Jennette Goulet (feu André Tremblay). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, cousins et cousines, parents et amis. Pour ceux qui désirent offrir des dons, les faire parvenir à la Fondation Régionale de L'Hôpital de Chicoutimi. Direction Funéraire: Maison Aubin Ltée.

Remerciements



BOILY (M. Charles-Henri) — Les membres de la famille de M. Charles-Henri Boily soit son épouse dame Thérèse Murray, ses enfants: Yvan (Martine Turcotte), Hélène (Dominic Laprise), France (Gilles Harvey) et ses petits-enfants: Barbara, Julie, Caroline, Mathieu, André-Anne, Louis, Marie-Claude, Vanessa; ses sœurs: Noëlla (feu Fernand Ouellet), Ghislaine; sa belle-mère: Mme Georges Murray (Rose-Alma Boivin); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Monique Murray, Suzanne Murray (Joseph Bouchard), Benoit Murray, Gilles Murray (Lucette Girard), Dyane Murray; ses neveux et nièces, parents et amis remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Charles-Henri Boily, 168 rue Dequen à St-Gédéon, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, tributs floraux, bouquets spirituels ou de toute autre manière que ce soit. Un remerciement spécial pour les Membres de la Garde Paroissiale de St-Gédéon et des autres paroisses. Direction funéraire: Maison Philippe Fortin & Fils d'Hébertville.

**ON PEUT
VAINCRE
LE CANCER**

Les chiffres

Baseball

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT

Section Est				G. PMoy.Diff			
Pittsburgh	26	15	.634	—			
St. Louis	24	18	.571	2 1/2			
New York	22	19	.537	4			
Chicago	23	20	.535	4			
Philadelphie	20	23	.465	7			
Montréal	19	24	.442	8			
Section Ouest							
Los Angeles	24	18	.571	—			
Atlanta	20	19	.513	2 1/2			
Cincinnati	21	20	.512	2 1/2			
San Diego	22	22	.500	3			
Houston	17	25	.405	7			
San Francisco	14	29	.326	10 1/2			

Samedi, 15 mai
 Montréal 1 Chicago 6
 Los Angeles 8 Cincinnati 1
 St. Louis 7 New York 2
 Philadelphie 2 Pittsburgh 4 (11e manche)
 San Francisco 7 Atlanta 6
 San Diego 4 Houston 2

Dimanche, 26 mai
 Montréal 6 Chicago 8
 St. Louis 14 New York 4
 Philadelphie 2 Pittsburgh 5
 San Francisco 10 Atlanta 6
 Los Angeles 0 Cincinnati 3
 San Diego 3 Houston 13

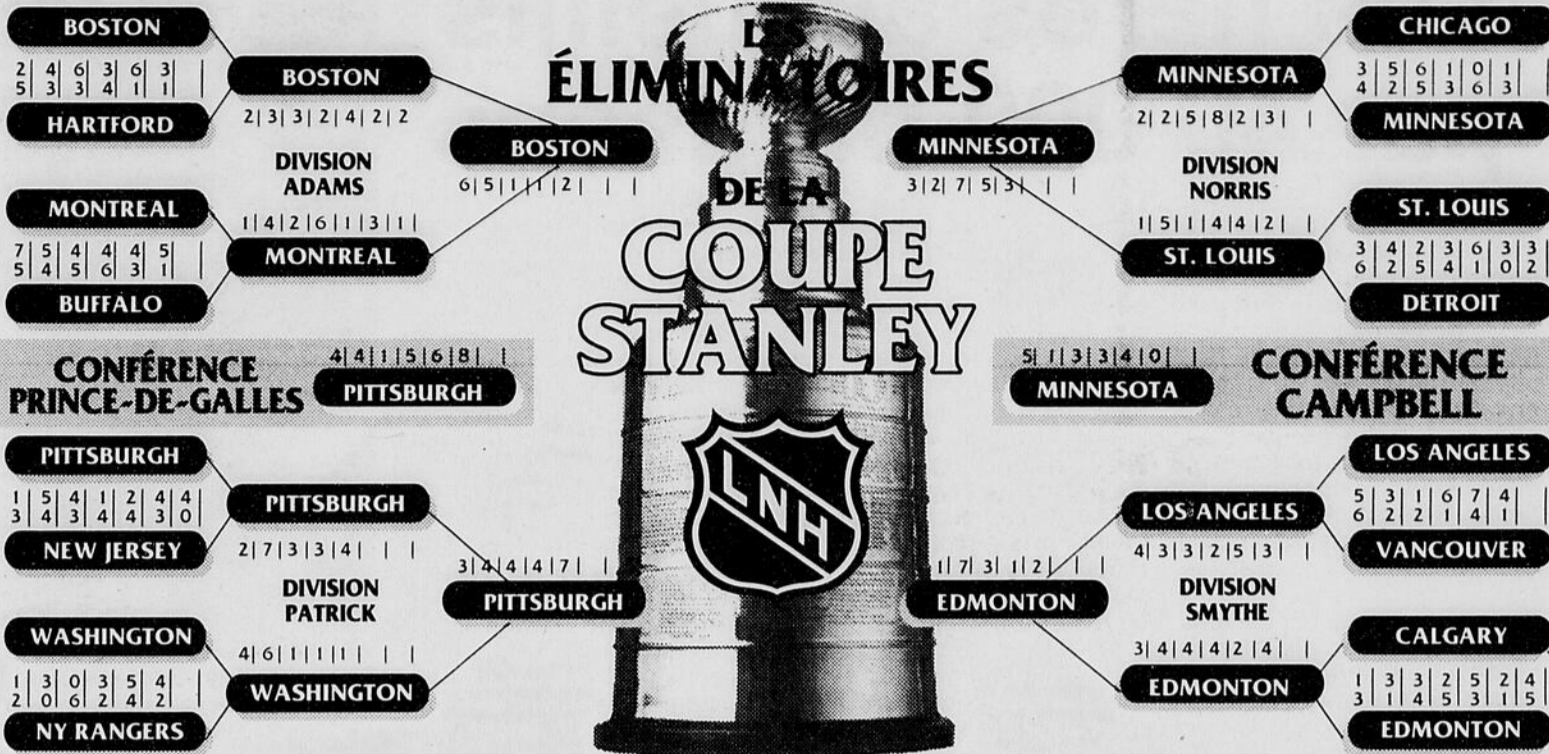
Lundi, 27 mai

LANCEURS PREVUS

New York (Viola 5-2) à Chicago (G. Maddux 5-2), 14h20.
 Pittsburgh (Drabek 2-7) à St. Louis (Tewksbury 3-1), 16h05.
 Montréal (Nabholz 1-3) à Philadelphie (Combs 2-2), 19h35.
 Atlanta (Avery 5-2) à San Diego (Hurst 5-1), 21h05.
 Cincinnati (Rijo 3-2) à San Francisco (Robinson 1-3), 22h05.
 Houston (Deshaies 2-4) à Los Angeles (Morgan 4-4), 22h35.

LES MENEURS

	MJAB	PCS.	Moy.
Gwynn, SD	44	180	25
Morris, Cin	36	127	16
Samuel, LA	41	161	28



Biggio, Hou 37 135 20 45 .333
O'Smith, StL 41 146 29 48 .329
Zeile, StL 40 142 19 46 .324
Bonilla, Pit 41 151 27 48 .318
Kruk, Phi 40 147 19 46 .313
Murray, LA 38 137 23 42 .307

Points — DeShields, Montréal, 30; T Fernandez, San Diego, 30; O'Smith, St. Louis, 29; Samuel, Los Angeles, 28; Strawberry, Los Angeles, 28.

Points produits — WClark, San Francisco, 35; TGwynn, San Diego, 33; Justice, Atlanta, 32; Kruk, Philadelphie, 31; Calderon, Montréal, 30; Johnson, New York, 30.

Coups sûrs — TGwynn, San Diego, 63; Jose, St. Louis, 56; Samuel, Los Angeles, 54; Bonilla, Pittsburgh, 48; FMcGriff, San Diego, 48; O'Smith, St. Louis, 48.

Doubles — Jose, St. Louis, 15; H Morris, Cincinnati, 13; Bonilla, Pittsburgh, 12; TGwynn, San Diego, 12; Grace, Chicago, 11; Justice, Atlanta, 11; Sandberg, Chicago, 11.

Triples — TGwynn, San Diego, 6; Candaele, Houston, 4; LGonzalez, Houston, 4; T Fernandez, San Diego, 4; Felder, San Francisco, 3; Finley, Houston, 3.

Circuits — FMcGriff, San Diego, 11; GBell, Chicago, 10; Johnson, New York, 10; Mitchell, San Francisco, 10; O'Neill, Cincinnati, 9; WClark, San Francisco, 9.

Buts volés — Coleman, New York, 27; DeShields, Montréal, 20; Nixon, Atlanta, 16; Grissom, Montréal, 15; O'Smith, St. Louis, 14.

Lanceurs (5 décisions) — RMartinez, Los Angeles, 8-1, .889, 2.08; Smiley, Pittsburgh, 7-1, .875, 2.96; Carpenter, St. Louis, 6-1, .857, 2.62; Hurst, San Diego, 5-1, .833, 3.31; Portugal, Houston, 5-1, .833, 4.15.

Retraits — Gooden, New York, 66; Benes, San Diego, 57; Cone, New York, 55; Glavine, Atlanta, 55; Rijo, Cincinnati, 49.

Victoires protégées — LeSmith, St. Louis, 12; DaSmith, Chicago, 11; Dibble, Cincinnati, 11; Leferts, San Diego, 10; Franco, New York, 8; JHowell, Los Angeles, 8; MiWilliams, Philadelphie, 8.

Hockey

LIGUE NATIONALE

Finale Coupe Stanley
 Quatre de sept
Pittsburgh vs Minnesota
Mercredi, 15 mai
 Minnesota 5 Pittsburgh 4 (Minnesota mène 1-0)
Vendredi, 17 mai
 Minnesota 1 Pittsburgh 4 (Série égale 1-1)
Dimanche, 19 mai
 Pittsburgh 1 Minnesota 3 (Minnesota mène 2-1)
Mardi, 21 mai
 Pittsburgh 5 Minnesota 3 (Série égale 2-2)
Jeudi, 23 mai
 Minnesota 4 Pittsburgh 6 (Pittsburgh mène 3-2)
Samedi, 25 mai
 Pittsburgh 8 Minnesota 0 (Pittsburgh gagne 4-2)

LES MARQUEURS

	B.	A.	Pts
Lemieux, Pit	16	28	44
Recchi, Pit	10	24	34
Stevens, Pit	17	16	32
Bellows, Min	10	11	29
Gagner, Min	12	15	27
Bourque, Bos	7	18	25
Propp, Min	9	13	22
Murphy, Pit	5	17	22
Janney, Bos	4	18	22
Neely, Bos	16	4	20
Tikkanen, Edm	12	8	20
Modano, Min	8	12	20
Oates, StL	7	13	20
Hull, StL	11	8	19
Mullen, Pit	8	7	17
Robitaille, LA	12	4	16
Francis, Pit	7	9	16
Simpson, Edm	5	11	16
Corson, Mtl	9	6	15
Smith, Min	8	7	15
Gretzky, LA	4	11	15
Messier, Edm	4	11	15
Richer, Mtl	9	5	14
Klima, Edm	7	6	13
Skrudland, Mtl	3	10	13
Ruzicka, Bos	2	11	13
Savard, Mtl	2	11	13

LIGUE AMERICAINE

SOMMAIRES

Chicago 100 000 001—2 10 1
 Oakland 030 000 12x—6 7 0
 Fernandez (P,2-4), Patterson (7), Drahrman (8) et Fisk, Stewart (G,3-2), Chitren (9), Klunk (VP,2) (9) et Steinbach, Quirk (8). C: D Henderson (12); Chi—Merullo (3).

Toronto 001 100 000—2 5 0
 Californie 122 010 00x—6 10 0
 Wells (P,5-4), Timlin (3), Fraser (6), Dayley (8) et Borders, Langston (G,6-1) et Parrish. C: Tor—Williams (1); Cal—Gaetti (7), Winfield (6).

Boston 030 000 001—4 13 0
 Detroit 510 111 00x—9 11 0
 Kiecker (P,2-1), Hesketh (2), Fossas (6) et Marzano; Cerutti, M. Leiter (P,2-1) (2), Gibson (VP,5) (7), et Tetteleton. C: Bos—Rivera (2); Det—Whitaker (5), Fielder (10), Deer (11), Tetteleton (6).

Kansas City 310 100 000—5 11 1
 Minnesota 000 000 001—1 8 1
 Saberhagen (G,5-3) et Mayne; Tapani (P,2-5), Willis (5), Bedrosian (8), Aguilera (9) et Harper. C: KC—McRae (4).

NYork 000 000 001 01—2 12 0
 Balt 001 000 000 00—1 9 0
 Cary, Plunk (7), Howe (9), Habyan (G,2-1) (10), Cadaret (VP,1) (11) et Nokes, Geren (9), Mesa, Olson (8), Flanagan (P,1-3) (10) et Melvin. C: NY—Hall (5).

Chiffres des Expos

AU BATON				AU MONTICULE			
AB.	PC.	CS.	PP.	CC.	BV.	Moy.	
38. Bullock, Eric	53	3	6	0	2	.113	
27. Calderon, Ivan	152	18	46	30	5	.303	
4. DeShields, Delino	151	30	36	11	5	.238	
16. Foley, Tom	52	2	11	5	0	.212	
14. Galarraga, Andres	141	13	36	11	3	.255	
9. Grissom, Marquis	137	21	40	15	5	.292	
14. Hassey, Ron	52	2	14	11	0	.269	
1. Martinez, Dave	87	7	21	11	0	.241	
3. Noboa, Junior	32	3	12	1	2	.375	
11. Owen, Spike	136	6	28	9	1	.206	
2. Reyes, Gilberto	70	4	20	3	0	.286	
6. Riesgo, Nicko	7	1	0	0	0	.143	
22. Santovena, Nelson	38	4	11	4	1	.289	
33. Walker, Larry	134	17	31	11	4	.231	
29. Wallach, Tim	166	16	38	15	3	.229	
47. Barnes, Brian	0	2	0	19	1	18 11 14 8.39	
23. Boyd, Dennis	2	5	0	56	2	23 16 37 3.66	
44. Burke, Tim	3	2	4	27	2	12 9 16 3.91	
39. Fassero, Jeff	0	1	0	2	0	1 1 4.50	
41. Frey, Steve	0	1	1	26	0	12 17 12 4.15	
40. Gardner, Mark	0	2	0	16	1	10 7 13 5.52	
50. Jones, Barry	2	1	2	31	2	9 15 14 2.56	
42. Mahler, Rick	1	3	0	32	15	14 14 4 2.07	
32. Martinez, Dennis	6	3	0	74	0	17 19 42 2.07	
43. Nabholz, Chris	1	3	0	44	0	21 22 27 4.30	
51. Rojas, Mel	0	0	0	6	0	6 2 3 9.00	
34. Ruskin, Scott	1	0	2	17	2	4 6 14 2.04	
55. Sampen, Bill	3	1	0	31	2	11 17 14 3.13	

Football

Section européenne						
G	P	N	Pp	Pc	Moy.	
x-Londres	9	0	0	293	101	1.000
Barcelone	7	2	0	186	109	778
Francfort	7	3	0	155	139	700
Section américaine Est						
x-N.Y.-N.J.	5	5	0	257	155	500
Montréal	4	5	0	118	211	444
Orlando	4	5	0	209	259	444
Rai-Durham	0	10	0	123	300	000
Section américaine Ouest						
x-Birmingham	5	5	0	140	140	500
San Antonio	4	6	0	176	196	400
Sacramento	3	7	0	179	226	300

x-Assuré d'une place dans les séries.

Samedi, 18 mai
 Londres 45 Sacramento 21

Dimanche, 19 mai
 Francfort 10 Barcelone 3
 San Antonio 27 Montréal 10

Lundi, 20 mai
 Birmingham 24 NY-New Jersey 14
 Orlando 20 Raleigh-Durham 14

Samedi, 25 mai
 Sacramento 24 Francfort 13
 Birmingham 28 Raleigh-Durham 7
 San Antonio 9 New York-New Jersey 38

Lundi, 27 mai
 Barcelone à Londres, 13h
 Orlando à Montréal, 20h
Fin de la saison régulière

CLASSEMENT

G. PMoy.Diff			
Boston	24	17	.585
Toronto	25	19	.568
Detroit	22	20	.524
Milwaukee	20	22	.476
Chicago	17	23	.425
Cleveland	15	25	.375
Baltimore	13	27	.325
Section Ouest			
Texas	24	14	.632
Oakland	26	17	.605
Californie	24	19	.558
Seattle	23	20	.535
Chicago	19	21	.475
Minnesota	20	23	.465
Kansas City	18	23	.439

Vendredi, 24 mai
 Toronto 3 Californie 2
 Boston 10 Detroit 9
 New York 7 Baltimore 1
 Kansas City 2 Minnesota 3
 Cleveland 0 Milwaukee 1
 Chicago 5 Oakland 6
 Texas 7 Seattle 3

Samedi, 25 mai
 Toronto 0 Californie 5
 Cleveland 5 Milwaukee 4
 Chicago 3 Oakland 5 (10 manches)
 Boston 2 Detroit 3
 New York 6 Baltimore 5
 Kansas City 11 Minnesota 2
 Texas 8 Seattle 6 (11 manches)

Dimanche, 26 mai
 New York 2 Baltimore 1 (11 manches)
 Boston 4 Detroit 9
 Kansas City 5 Minnesota 1
 Chicago 2 Oakland 6
 Toronto 2 Californie 6
 Cleveland 6 Milwaukee 7 (10 manches)
 Texas 6 Seattle 4

Lundi, 27 mai

LANCEURS PRÉVUS

Detroit (Gullickson 5-2) à Milwaukee (Kd Brown 2-2), 13h05.
 Boston (Darwin 2-1) à New York (Eiland 1-3), 13h05.

EXPOS 6

CUBS 8

MONTREAL...		CHICAGO...	
ab	p cs pp	ab	p cs pp
DSHlds2b	3 1 0 0	Dacnzooc	3 1 2 0
Grssomcc	5 1 2 1	Sndbrg2b	5 0 0 0
LWlkercd	2 1 2 0	Grace1b	5 1 2 3
Willach3b	5 1 2 2	Dawsoncd	3 1 0 0
Hasseyr	4 1 1 2	CWlker3b	4 0 2 1
Reyesr	0 0 0 0	DwSmtcg	4 1 1 1
DaMtnzcg	5 0 1 1	Vllnevar	3 1 1 0
Foley1b	5 0 2 0	Vzcainoac	3 0 0 0
Owenac	4 1 1 0	GBellfs	1 1 1 3
DeMtnzl	3 0 0 0	Dnstonac	0 0 0 0
Burkel	0 0 0 0	Stclffl	1 0 0 0
BJonesl	0 0 0 0	SWilsonl	0 0 0 0
		Waltonfs	1 1 1 0
		Lncsterl	0 0 0 0
		Pappasfs	2 1 1 0
		Asmchrl	0 0 0 0
		DaSmtl	0 0 0 0
Totaux.	36.6 11.6	Totaux	35.8 11.8
Montréal....	300 300 000—6	Chicago....	000 010 70x—8

E—Owen (2), DeMartinez (1) Villanueva (4). DJ—Montréal 1, Chicago 1. LSB—Montréal 11, Chicago 7. 2B—Hassey (6), Grace (11). C—GBell (10). BV—DeShields (20), Grissom (15), LWalker (4). S—DeMartinez.

ML	CS	P	PM	BB	RB	Chicago.....
DeMartinez	6	1	3	8	4	4 3 1
BurkeP,3-2	1	3	2	3	1	0
BJones	1	1	3	1	1	0 0
Sutcliffe	3	2	3	7	6	6 4 1
Wilson	1	1	3	0	0	0 1 2
LancasterG,2-1	2	2	0	0	0	1 2
Assenmacher	1	3	1	0	0	0 1 0
DaSmithVP,11	1	2	3	1	0	0 0 0

Arbitres—Marbre, Wickham; 1er, Froemming; 2e, Bonin; 3e, Montague.
 D—3:21. A—35,417.

L'aéroport pris d'assaut

Les héros accueillis par 40 000 partisans

PITTSBURGH (AP) — Les Penguins de Pittsburgh étaient de retour dans la ville de l'acier au beau milieu de la nuit avec la coupe Stanley, hier, coupe qu'ils n'ont certes pas volée.

Environ 40 000 partisans ont envahi l'aéroport international de Pittsburgh pour accueillir les Penguins à la suite de leur victoire décisive de 8-0 face aux North Stars du Minnesota lors du sixième match de la finale de la coupe Stanley.

Cette foule est la plus nombreuse à avoir jamais pris d'assaut l'aéroport de Pittsburgh. Même les Steelers n'ont jamais attiré autant de monde dans les années 1970 au retour de leurs conquêtes du Super Bowl, pas plus que les Pirates à la suite de deux victoires en Série mondiale.

«C'est complètement débile», a crié une adolescente qui n'a pas voulu se nommer, alors qu'elle était juchée sur les épaules de son ami dans la foule dense. «Mais je ne voudrais pas rater ça pour rien au monde. Nous avons attendu trop longtemps.»

Vingt-quatre ans pour être exact. Une des formations les plus méprisées des sports professionnels — qui a raté les séries de la LNH sept fois en huit ans — a enfin mérité sa première coupe Stanley.

«Quand nous sommes venus ici il y a sept ans, les gens avaient des sacs de papier sur la tête et nous huait», relate Heather Hillier, l'épouse du défenseur des Penguins Randy Hillier. «Maintenant... c'est le début d'une nouvelle dynastie.»

Des milliers des partisans vêtus aux couleurs des Penguins appuient ces dires. A un certain moment, le trafic était complètement bloqué sur les 30 kilomètres de l'autoroute Parkway West entre Pittsburgh et l'aéroport. Plusieurs personnes ont abandonné leur véhicule à plus de quatre kilomètres de leur destination pour terminer le trajet à pied.

Accueil délirant

Les partisans chantaient à pleins poumons «We Are the Champions» et s'en donnaient à cœur joie sur l'air de «Rock and Roll Part 2» de Gary Glitter. Les cris de «Let's Go, Pens», «We Want Lemieux» et «Here We Go, Penguins, Here We Go», n'en finissaient plus.

Selon les forces policières, le grand nombre de partisans s'explique facilement. Contrairement aux victoires des Steelers, ce n'était pas un dimanche soir glacial de janvier, mais un samedi soir de mai lors d'un week-end férié. Et les partisans, la plupart dans la vingtaine, n'avaient pas à se préoccuper de leur travail ou de leurs études le lendemain matin.

Beaucoup d'entre eux ne croyaient jamais voir le jour

d'une victoire des Penguins en finale de la coupe Stanley. D'ailleurs, le propriétaire Edward J. DeBartolo, avait menacé de vendre ou de déménager la formation il y a six ans.

Quand l'avion en provenance de Minneapolis est arrivé à 3:30 du matin, les quelques partisans qui ont pu se rendre assez près des Penguins ont pu serrer des mains, donner des tapes sur les épaules et même toucher la coupe Stanley, Mario Lemieux, ou l'entraîneur Bob Johnson.

«C'est incroyable», a crié Bob Errey des Penguins. «Pour tous ceux qui nous ont soutenus, cette coupe est pour vous!» Même Barry Bonds des Pi-

rates de Pittsburgh, est venu se joindre aux célébrations. Il a quitté en toute hâte le stade Three Rivers après la victoire de 4-2 des Pirates sur les Phillies de Philadelphie pour rejoindre son épouse à Station Square, ou des milliers de partisans s'étaient réunis dans un immense bar de la ville.

«Ils le méritent», a dit Bonds. «Que ce soit les Penguins ou les Steelers, vous voulez voir les autres gagner.»

Et, pour une fois, les Penguins l'ont fait. Comme lors de la partie des étoiles l'an dernier, ils vont pouvoir exhiber la coupe Stanley. Sauf que cette fois-ci, elle leur appartient.

Même éliminée, l'ombre de la Flanelle planait sur la finale

Par GUY ROBILLARD
BLOOMINGTON, Minn. (PC)

— La finale de la coupe Stan-

Au filet

BLOOMINGTON (PC) — Tom Barrasso aura fait taire plusieurs critiques qui lui reprochaient d'être un perdant.

«Je mérite ce qui m'arrive», a dit le gardien qui a repoussé 39 lancers lors du dernier match pour réussir son premier blanchissage dans les séries.

«Les gens qui critiquaient mon jeu, a-t-il poursuivi, devraient se réveiller et réaliser qu'il y a des choses plus importantes que le hockey dans la vie.»

Il faisait évidemment allusion à sa petite fille, qui a souffert de leucémie.

«Il n'y a pas beaucoup de gardiens qui peuvent dire qu'ils ont fait ce que j'ai fait, a-t-il encore dit. Je suis remonté du fond du baril jusqu'au sommet.»

Il a de plus surmonté une blessure à l'aine qui l'avait forcé à rater les deux dernières périodes du match précédent.

«Je n'aurais pas raté cette partie pour rien au monde», a dit celui qui a surclassé Jon Casey dans la série finale. Son pourcentage d'arrêts réussis (.930) a été le meilleur de tous les gardiens dans les séries. Même s'il n'a eu que 26 ans le 31 mars, Barrasso a déjà complété huit saisons complètes dans la Ligue nationale.

Les équipes professionnelles de Pittsburgh n'ont perdu aucune finale, incluant le Super Bowl et la Série mondiale, dans lesquelles elles ont été impliquées depuis 1927.

Au Minnesota, on a comparé le genre de leadership tranquille de Bob Gainey à celui de

ley aura une fois de plus démontré l'incroyable emprise du Canadien sur les amateurs

Bud Grant, qui a connu de grands succès avec les Vikings du Minnesota.

La comparaison a tenu jusqu'au bout puisque les Vikings de Grant ont atteint le Super Bowl à quatre reprises sans jamais triompher.

Avant de gagner la Série mondiale en 1987, les Twins avaient échoué deux fois en 1965 et 1967.

Passé des North Stars aux Penguins en décembre dernier, Larry Murphy a égalé un record pour un défenseur en amassant neuf passes dans la série finale.

Paul Coffey, avec Edmonton en 1985, et Pat Stapleton, avec Chicago en 1973 (le Canadien avait quand même gagné la coupe), partagent ce record avec lui.

Jaromir Jagr a d'autre part établi un record pour une recrue, en obtenant cinq mentions d'assistance. Le Tchèque-slovaque manque encore de fini autour du filet et il n'a pas marqué un seul but. Il en a réussi trois au total des quatre séries.

Paul Coffey, qui a joué presque uniquement en avantage numérique, n'a obtenu que deux passes dans la finale, lors du cinquième match, et il n'a guère été un facteur dans la série.

Plusieurs rumeurs envoient ailleurs ce défenseur franchement vulnérable dans son territoire, qui aura 30 ans dimanche et qui coûte très cher.

Le peu de fois qu'il a joué à forces égales contre les North Stars, il a trouvé le moyen de se retrouver avec une fiche de moins-2'.



TRIOMPHE — Le capitaine des Penguins, Mario Lemieux, était fou de joie de présenter la coupe Stanley aux partisans des North Stars déçus de la défaite de leur équipe. Lemieux a aussi mérité le titre du joueur le plus utile des séries.

(Photolaser PC)

de hockey de Montréal et d'une bonne partie de la province. Malgré la présence du grand

Norm Green, le riche et flamboyant propriétaire des North Stars, signe de son simple prénom une pancarte publicitaire invitant les amateurs de hockey locaux à s'abonner aux matches de son équipe la saison prochaine.

C'est difficile d'imaginer chez nous d'être sollicité par Ron ou Marcel...

Green, qui avait tenté de vendre des billets 50\$ l'unité en octobre dernier, a refusé de présenter le dernier match à la télévision conventionnelle, préférant une fois de plus recourir au système à péage «pay-per-view».

A ce sujet, Joel Nixon, le responsable de la télévision pour la Ligue nationale, a reconnu que son circuit pourrait retrouver le réseau ESPN (le TSN américain), qui ne demanderait pas mieux que d'accueillir le hockey.

C'est un sujet très sensible aux Etats-Unis depuis que la LNH a signé un contrat avec Sports Channel, qui est loin d'être accessible partout.

Plusieurs partisans étaient éméchés lors du dernier match, la fête ayant commencé tôt à l'extérieur du Met Center.

On a écrit que c'est peut-être la raison pour laquelle on n'a pas cessé de crier et d'encourager les North Stars malgré la raclée qu'ils subissaient.

Plus sérieusement, les partisans locaux ont montré beaucoup de reconnaissance en applaudissant leurs favoris jusqu'à la toute fin et même après le match.

Mario Lemieux, un vrai «p'tit» gars du peuple issu d'un quartier ouvrier de Montréal qui souffrait à se remettre d'une grave opération (quelle belle histoire pourtant...), il semblait y avoir autant d'amateurs qui souhaitaient une victoire des North Stars parce que, disait-on partout, on serait «contents pour Bob Gainey», l'ancienne gloire défensive du Canadien, un grand monsieur certes, mais quand même un type plutôt froid et sans charisme.

Mais il avait porté les couleurs de la sainte flanelle, tout comme Bobby Smith et Brian Hayward.

Les Penguins avaient le défaut de n'avoir aucun ancien Canadien en uniforme.

Malgré un lent départ et les ennuis encore éprouvés à la suite de son opération au dos, qui l'ont même forcé à manquer un match, Lemieux s'est arrêté à trois points du record de 47 dans les séries établi par Wayne Gretzky avec les Oilers en 1985. Ce dernier n'avait cependant joué que 18 matches cette année-là, contre 23 pour Lemieux ce printemps.

Lemieux s'est dit surpris que son dos ait aussi bien réagi.

«Cette douleur m'a fait souffrir plus que les gens le pensent», a-t-il dit. «Mais parfois je me sentais bien et c'était le cas ce soir», a-t-il dit après le dernier match.

«D'avoir grandi à Montréal et vu toutes ces coupes Stanley gagnées par le Canadien a fait une grosse impression sur moi, a reconnu Lemieux. J'aurais certainement cru qu'il manquait quelque chose à ma carrière si je n'avais pas gagné une coupe», a-t-il répété.

Un journal de Minneapolis a presque comparé Lemieux à Dieu en parlant de lui comme du «Truly Great One», avec des majuscules s'il vous plaît.

A l'Hippodrome Saguenay

Fresh Drain impressionne

JONQUIERE (MT) — La jument Fresh Drain a continué de dominer la classe invitation à l'hippodrome Saguenay de Jonquière lors du programme présenté hier soir avec une deuxième victoire consécutive depuis son arrivée en sol régional.

Devant une foule enthousiaste de 524 spectateurs, qui soit dit en passant ont parié la



Martin Tremblay

jolie somme de 60 672 \$ au pari mutuel, Fresh Drain a parcouru le mille en un temps de 2.00 3/5, démontrant ainsi qu'elle ne serait pas facile à battre au cours des prochains programmes.

Conduite par Jocelyn Brassard, Fresh Drain s'avère un achat de premier plan et la fille de French Chef a porté ses gains de la jeune saison à 8768 \$ avec un palmarès de 8 premières, 5 deuxième et une troisième positions en 18 départs.

Entraînée par Raymond Brassard, French Drain pourrait bien briser la barrière du deux minutes dans un avenir prochain, ce qui serait tout un exploit pour une jument âgée cantonnée à Jonquière.

Pour ce qui est du nouveau venu Zizi Top Nord, il a mérité

le troisième argent de la bourse de 1300 \$, alors que le solide Mr Temporary s'est glissé en deuxième position.

Les bêtes suivantes ont signé des victoires hier soir: Mathers Golden Boy, 2.03, Pri-

mo Desbi, 2.03 4/5, Jojo La Caresse, 2.04 3/5, Time To Bloom, 2.03, Hasard Grade, 2.02 4/5, Mathers Ore, 2.02, Keramos, 2.03 1/5, Mercure de Mars, 2.95 1/5, Papa Jerry, 2.04 2/5, et Canaco Jessica, 204 4/5.

Hippodrome Saguenay

(Résultats-dimanche)			
COURSE NO 1			
5- Mathers Gold Boy	3.70	2.70	2.20
3- Better Days Ahead	—	4.30	2.40
1- Mary O	—	—	2.20
Ont aussi couru: Jetta Noc - Celtic Stride - Winter League - Connies Smart Boy			
Temps: 2:03			
Exacta: \$18.50			
PD: \$43.20			
COURSE NO 2			
1- Primo Desbi	24.60	14.50	4.00
5- Magic Burner	—	6.200	3.20
3- Township Result	—	—	2.50
Ont aussi couru: Pametasia - Reids Bobbie - Dawson Gadu - Gosier Royal - Garyoc Note			
Temps: 2:03.4			
Exacta: \$142.60			
COURSE NO 3			
8- Jojo La Caresse	35.00	18.30	8.40
1- Township Goatsy	—	6.30	5.60
6- Pay MySupport	—	—	6.30
Ont aussi couru: Prime Shany - Big Cheer - Cannelle Legardeur - Normans Delight - Hay Hill Mike			
Temps: 2:04.3			
Quinella: \$79.70			
Trifecta: \$2,165.50			
COURSE NO 4			
2- Time To Bloom	7.50	3.60	2.10
5- Columbia Jim	—	3.80	2.10
1- Windhams Girl	—	—	2.10
Ont aussi couru: Breezin Babe - Perle Vic - Silent Easy			
Temps: 2:03			
Exacta: \$22.90			
COURSE NO 5			
5- Hasard Grade	5.80	3.20	2.10
4- Granite Gambler	—	3.70	3.80
9- Sumadons Taxi	—	—	8.70
Ont aussi couru: Roger Blue - Amiral Dautray - MG Melanif - Bali Seal - Raven Clyde - Panabar			
Temps: 2:02.4			
Quinella: \$8.10			
Trifecta: \$89.30			
COURSE NO 6			
2- Mathers Ore	4.10	2.30	2.60
COURSE NO 7			
1- Keramos	5.60	2.50	2.80
4- Nalas Classique	—	2.30	2.20
7- Sandy Bel	—	—	3.50
Ont aussi couru: Rubis Legardeur - Night Rounds - Better Wine - Lilly Clip			
Temps: 2:03.1			
Exacta: \$12.80			
COURSE NO 8			
2- Mercure de Mars	5.90	4.20	4.50
7- Cachemire Vet	—	8.10	5.20
5- Papi Fern	—	—	4.300
Ont aussi couru: Bella Cara - Booster angus - Pegasus Temptation - Tennis Bracelet			
Temps: 2:05.1			
Exacta: \$50.90			
COURSE NO 9			
1- Papa Jerry	4.00	3.20	3.50
2- Jolie Betchouan	—	4.00	4.40
4- Sir Patrick	—	—	5.40
Ont aussi couru: Liebroc - Hosanna Grade - Left Tackle - Denton Patrol - RI Heather			
Temps: 2:04.2			
Quinella: \$4.60			
Trifecta: \$64.30			
COURSE NO 10			
2- French Drain	3.00	2.60	2.20
5- Mr Temporary	—	4.20	2.40
7- Zizi Top Nord	—	—	2.40
Ont aussi couru: Bye Bye Dee - Kawartha Boomer - Redline Collins - Blackie Sanos			
Temps: 2:00.3			
Exacta: \$13.60			
COURSE NO 11			
9- Canaco Jessica	18.40	5.70	3.30
1- Dream Dee	—	4.30	3.80
4- Hugo Bel	—	—	4.90
Ont aussi couru: Scuffed Pants - Espoir Rio - Horace Handler - Spartan - Boone Knife - One Line Ron			
Temps: 2:04.4			
Quinella: \$16.50			
Trifecta: \$266.70			

Assistance: 524
Pari mutuel: \$60 672

Tennis

Victoire de Maleeva-Fragnière sur Kelesi

GENEVE, Suisse (AFP) — La Suisseuse Manuela Maleeva-Fragnière a pris le meilleur en trois manches (6-3, 3-6, 6-3) sur la Canadienne Helen Kelesi, hier en finale du tournoi de Genève comptant pour le circuit féminin et doté d'une bourse de 150000\$.

Face à une Suisseuse ayant très vite trouvé ses marques, Kelesi n'a pas eu l'ombre d'une chance dans un premier set à sens unique.

Si vous êtes membre du CLUB Multi-points ce code... **13596115** vaut: **100** Multi-points

Sinon... Appelez 1-800-461-2633
CLUB Multi-points et Multi-points sont des marques déposées de Le Groupe VidéoTron Itée.

Des économies au bout de la ligne!

Mouches noyées montées sur nerfs (fabriquées au Québec) Paquet de 2 **99¢** le paquet

Cuillère ondulante (Toronto Wobbler) sans trépied grandeur 3 pouces **1.29\$**

SAGAMIE LE DÉPANNEUR

CALENDRIER DU PÊCHEUR

Sagamie LE DÉPANNEUR VERS GLACE

DATES Vos meilleurs moments de pêche!

27 Mai	6h30	10h30	13h00	20h00
28 mai	6h00	10h00	13h30	20h30
29 Mai	6h00	9h00	13h00	20h00

COKE-SPRITE CANETTES CAISSE 12 \$3.49 DÉPÔT *TAXES

Au bout de la ligne! vous êtes gagnants

Cet été, emmenez-la PASSE partout!

Avec chaque achat d'une caisse de canettes Passe-Partout courez la chance de gagner l'un des 6 "scooters" passe-partout. (détails en magasin)

Une collaboration de **549-8195**

Coke L. & L. SPORTS

SAGAMIE LE DÉPANNEUR

Classique Labatt Dry

Dimanche, 26 mai

Double masculin -II- DEMI-FINALE CONSOLATION
Normand Desgagné-Yves Dufour battent Mario Canuel-Jacques Hubert (6-3, 6-3)

FINALE CONSOLATION
Normand Desgagné-Yves Dufour battent Marc-André Legendre-Bernard Désy (7-5, 6-4)

Double masculin -III- GRANDE FINALE
Richard Auclair-Yan Capek battent Gaby Tremblay-Marc Tremblay (7-6, 6-7, 6-4)

FINALE CONSOLATION
Roger Duhaime-Richard Simard battent Mario Cardinal-Gérald Morin (6-1, 4-6, 6-4)

Double féminin -I- GRANDE FINALE
Réjeanne Gaudreault-Mercédès Gaudreault battent Mathilde Bérubé-Doris Fortin (6-2, 6-4)

FINALE CONSOLATION
Johanne Boucher-Jeannine Perron battent Loraine Ruelland-France Markousi (7-5, 6-4)

Simple féminin
Hélène Gauthier bat Sylvie Tremblay (6-3, 6-4)

Catégorie Junior, 11-12 ans
Frédéric Boulianne bat Simon Larocque (6-3, 6-1)
Charles Doucet bat François Beaulieu (6-2, 7-5)

Juniors 16-18 ans
François Tremblay bat Patrick Rouette (6-4, 6-1)

Junior élite
Stéphane Simard bat Jean-François Gagnon (7-5, 6-1)
David Maltais bat Malcolm Lapointe (6-3, 6-4)

Double féminin -II- GRANDE FINALE
Nicole D'Amour-Diane Dufour battent Marlène Thibeault-Nicole Tremblay (6-3, 4-6, 6-3)

Double féminin -III- GRANDE FINALE
Ginette Pelletier-Suzanne Carrier battent Yvette Lapointe-Josée Poirier (3-6, 7-6, 6-4)

Simple masculin -I-
Jean-Michel Guimond bat Réginald Soucy (6-3, 6-4)
Nicolas Pépin bat Marc Tremblay (6-1, 7-6)

Simple masculin -II-
Jean-François Girard bat Michel Tremblay (7-6, 6-1)
Michel Thibeault bat René Dallaire (6-4, 6-1)
Mario Ruel bat Michel Boucher (6-1, 6-2)

Simple masculin -III-
Jean Alexandre bat Dany Odud (7-6, 7-6)

ATTENTION AUTOMOBILISTE

Entretien du climatiseur

comprenant:

- Recherche des fuites
- Resserrment des raccords
- Vérification et réglage des courroies
- 1 lb de réfrigérant

Spécial: 39.95\$

Radiateur spécialité
3161, boul. du Royaume Jonquière 548-4034
Radiateur Saguenay
252, Price est Chicoutimi 543-7282

Montréal préférée à la région ?

Cormier revient déçu du repêchage

par Stéphane Bégin

JONQUIÈRE (SB) — Le pilote des Cascades du Saguenay-Lac-Saint-Jean de la ligue midget AAA, Claude Cormier, est revenu très déçu de son premier repêchage de hockey junior majeur.

«Je croyais que les Saguenéens de Chicoutimi repêcheraient plus de gars de leur coin et des Cascades, comme les autres équipes ont fait. C'est évidemment décevant, mais on dirait bien que Roland Salois (directeur du recrutement) dirige tout dans cette équipe.

«On dirait qu'il a les gars d'ici en aversion et qu'ils préfèrent nettement ceux de Montréal. Il serait préférable, je pense, que les Sags travaillent de concert avec

l'équipe midget AAA de leur région.»

Une chose est certaine, Cormier ne se bercera plus d'illusions pour l'avenir. «Je n'avais pas de préjugés défavorables à l'endroit des Saguenéens, même au contraire j'espérais bien des choses.

«Mais je vais ajuster mes flûtes pour l'avenir. Je vais m'arranger pour ouvrir le plus de portes possible à mes joueurs.

«Je ne cache pas que nous allons entreprendre des contacts avec les collègues américains. A l'avenir, la LHJMQ ne sera qu'une option parmi tant d'autres», a mentionné Cormier, visiblement déçu de la tournure des événements.

«Je ne sais pas si c'est inconscient de la part des Sags



Claude Cormier

de ne pas repêcher les gars d'ici, mais si c'est le cas, ils doivent repenser leur façon de voir. Et si c'est mesquin, j'estime que ce n'est pas correct.»

De bons choix

Malgré tout, Cormier se réjouit de la sélection rapide des Sébastien Bérubé, David Bergeron et Dave Boudreault.

«Ce ne fut pas des surprises. Ces gars-là méritent bien leur sélection.

«Par contre, je suis déçu de voir que les Brian Cormier, Steve Bernier, Billy Malenfant et même Marc Fortin n'aient pas été sélectionnés. Ils le méritaient.

«Je suis aussi déçu de voir que les Saguenéens n'ont même pas invité les Luc Si-

mard et Steeve Arsenault. Ils l'ont été par les Draveurs de Trois-Rivières.»

Cormier s'est aussi élevé contre la folie furieuse entourant la sélection des hockeyeurs de 15 ans. «Cette année, c'était la folie furieuse. Il y a eu une trentaine de sélections.

«C'est un beau pied de nez à la ligue midget AAA et à leurs joueurs, que de repêcher des gars du bantam. C'est même une façon de bouder ce circuit qui a refusé d'élargir ses cadres», estime Cormier.

Ce dernier apprécie, d'autre part, que ses 15 ans (Marc Fortin et Patrick Bessette) n'aient pas été repêchés. «Ils pourront se concentrer sur leur saison de hockey midget AAA.»

Joe Canale veut voir avant de juger

LAVAL (SB) — Joe Canale, l'entraîneur des Saguenéens de Chicoutimi de la LHJMQ, ne sait pas encore s'il sera satisfait de la dernière récolte du repêchage des champions des dernières séries éliminatoires.

«Je ne sais pas si je suis satisfait, car je ne connais pas tellement les gars sélectionnés. Je n'ai pas eu l'occasion de les voir jouer.

«Par contre, je me fie aux commentaires des recruteurs et selon ce que j'ai entendu

dire, je serai probablement satisfait», commence par expliquer Canale, à la suite de la séance annuelle de repêchage des formations du circuit Courteau, qui a eu lieu à Montréal samedi.

«J'aurai une bonne idée de la qualité du repêchage après les 22 premières rencontres de la saison. Nous devrions alors avoir fait le tour des équipes à deux reprises.

«On verra bien ce que les gars auront dans le corps et ce qu'ils pourront faire, car ils

auront disputer de vrais matchs de hockey.»

Questionné sur le peu de sélection des joueurs des Cascades, Canale a été assez bref dans son explication.

«C'est tout simplement arrivé comme ça. A deux reprises, nous aurions voulu sélectionner des joueurs des Cascades, mais d'autres équipes l'ont fait juste avant nous.

«Ces hockeyeurs étaient évidemment disponibles à un certain moment donné, mais nous avons décidé d'attendre

un tour de plus. Malheureusement, ils étaient alors partis», d'ajouter Canale, qui n'a repêché que Gaétan Paquet des Cascades, en toute dernière ronde.

«D'ici le début du prochain camp, nous allons analyser les possibilités d'inviter certains joueurs, des gars qui pourraient avoir une véritable chance de jouer avec l'équipe. Un peu comme nous avons fait avec Daniel Paradis», ajoute Canale. L'entraîneur-chef des Sags a aussi commenté la nom-

breuse sélection des joueurs de calibre bantam AA. «On essaie de faire comprendre aux gars que l'on ne peut faire autrement avec 12 équipes junior majeur et seulement huit du midget AAA.»

En ce qui concerne son prochain contrat, Joe Canale attend des développements au cours des prochains jours. «Je dois quitter prochainement pour Toronto et je veux quelque chose de concret sur la table avant mon départ», a conclu Joe Canale.

Course des Cantons

Fabien Bergeron signe sa première victoire

ALMA (SB) — Parti en échappée dès le départ, Fabien Bergeron, Sylvain Thibeault et Philippe Rhéaume, tous du club cycliste Synergie de Chicoutimi, ont franchi la ligne d'arrivée dans le même ordre de la course des Cantons.

Bergeron, un cycliste de la catégorie senior, a donc signé une première victoire sur route cette saison en négociant le parcours de 62,5 kilomètres reliant Alma-Lac-à-la-Croix-Alma en une heure 30 minutes et six secondes.

Le cycliste de Chicoutimi a devancé son coéquipier de seulement cinq secondes, alors que Rhéaume, un junior, terminait à une seconde plus loin.

Les trois cyclistes du club Synergie ont tenté une échappée vers le septième ou le huitième kilomètre. Ils ont bien réussi, en distanciant nettement le reste du peloton de tête.

Ils ont maintenu l'allure tout au long de la course d'un peu plus de 62 km pour finalement franchir la ligne d'arrivée à quelques pieds près.

Du côté des vétérans, Maxime Gagné, de Synergie, a terminé au premier rang en 1.39:20, cinq secondes de mieux que Yvan Truchon, Alma et neuf de mieux que Arnold Guérin, de Synergie.



Fabien Bergeron (Photo Steeve Tremblay)

Par ailleurs, le coureur indépendant, Christopher Breault a été disqualifié de la course dominicale. Il n'a pas encore sa licence de cycliste.

Les dirigeants régionaux ont toléré les deux premières

épreuves de la saison, qu'il a gagnées, mais n'ont pas voulu

lui donner le même privilège, hier.

En bref

Soccer scolaire

C'est hier qu'a été disputé la seconde tranche du tournoi de la ligue de soccer scolaire régional. Chez les filles, l'équipe du Pavillon Wilbrod-Dufour ont signé des victoires de 9-0 et 8-0 sur la polyvalente de Jonquière et celle de Dominique-Racine. Le Lycée du Saguenay a battu l'école Saint-Patrick 3-1 et Kénogami, 3-0. Dominique-Racine a blanchi Kénogami, 1-0, alors que Saint-Patrick a réservé le même sort à Arvida.

Jonquière a aussi vaincu Arvida 1-0. Du côté masculin, Dominique-Racine a gagné à deux reprises face à Charles-Gravel (3-2) et Jonquière (2-0). Jonquière avait battu Arvida, 2-1, alors que le PWD a blanchi Arvida, 6-0. Finalement, le Séminaire de Chicoutimi a défait Charles-Gravel, 4-3. Au classement, le PWD occupe le premier rang chez les filles, suivie du Lycée. Du côté masculin, le Séminaire de Chicoutimi et Dominique-Racine occupent les postes de commandé.



LES CHAMPIONS — Le Club de course à pied Le Norois présentait une compétition en fin de semaine à Chicoutimi. Plus d'une centaine d'athlètes ont pris le départ. Sur cette photo, le président du Le Norois, Roger Gilbert, à droite en arrière, est heureux de présenter les nouveaux monarques des différentes courses, à savoir Eric Gagnon, cinq kilomètres, Eric Jobin, dix kilomètres chez les seniors, Esther Bergeron, dix kilomètres, Barbara Bouchard, cinq kilomètres et Carol Lavoie, un des organisateurs.

(Photo Michel Tremblay)

Quand le bon et le mauvais baseball se côtoient

Les Voyageurs divisent le double

JONQUIÈRE (SB) - Qui a déjà dit qu'un match de baseball n'était pas excitant? Il n'avait sans doute pas vu les Voyageurs de Jonquière à l'oeuvre.



Stéphane Bégin

Blague à part, les hommes de Bruno Leduc ont offert, encore hier, du baseball passablement excitant. Même énervant pour les entraîneurs.

Face aux Cascades de Shawinigan, ils ont divisé les honneurs d'un programme double. Ils se sont inclinés 10-6 en après-midi devant 179 spectateurs et ont gagné 10-8 en soirée devant une bonne foule de 417 personnes.

Les gens présents en ont donc eu pour leur argent et pour tous les goûts. Du bon baseball et du mauvais base-

ball.

«Dans le premier match, les erreurs nous ont coulés, alors que dans le second, nous avons failli tout perdre en raison des buts sur balles», note Bruno Leduc.

En soirée, Jonquière parvient à prendre l'avance 3-2 en cinquième manche. Juste après le bon travail de Stéphane Dufour en relève de Jean-Pierre Emhoff.

Encore une fois, le toit s'est effondré en sixième. Dufour, erratique, a accordé plusieurs buts sur balles et permis à Shawinigan de s'emparer d'une avance de 5-3.

Heureusement pour Dufour et les Voyageurs, le lanceur René Genest et sa défensive ont connu des ratées en fin de sixième. Résultat: Les Voyageurs ont marqué sept fois.

De retour au monticule en septième, Dufour a de nouveau donné la frousse aux spectateurs en accordant trois points.

«Je dois dire que je n'ai pas une bonne technique. J'ai été blessé et je n'ai pas eu le temps



HEROS — Martin Asselin, de Shawinigan, est accueilli en héros après son circuit de deux points lors du premier match. Sauf qu'il a aussi commis plusieurs erreurs qui ont fait mal à l'équipe.

(Photo Michel Tremblay)

Bonne soirée pour Luc Dubé

Leduc fait les mises au point

JONQUIÈRE (SB) - «Les joueurs qui m'en donneront beaucoup vont jouer régulièrement. Ceux qui en donneront moins, joueront moins, alors que ceux qui ne répondent pas ne seront pas utilisés.»

Pilote des Voyageurs de Jonquière, Bruno Leduc a été assez clair dans ses propos, à l'issue du programme double divisé contre les Cascades de Shawinigan, hier, au stade Richard-Desmeules.

Sans nommer personne, Leduc a avoué que quelques joueurs n'ont pas répondu à ses attentes, hier soir.

Par contre, le héros de la victoire des Voyageurs de Jonquière lors du deuxième match du programme double, Luc Dubé s'est montré bien heureux de son jeu.

En sixième manche, Dubé s'est présenté au marbre avec les buts remplis. Cherchant le petit coup sûr, l'athlète d'Alma a complètement vidé les buts avec un long triple au champ centre. Ca portait la marque à 8-5.

«Je voulais simplement faire contact avec la balle. Je ne visais certainement pas le

triple. Je suis bien content, car ma soirée n'était pas tellement bonne au bâton jusque-là», de dire Dubé.

Du côté des visiteurs, Jacques Bergeron n'était pas plus déçu qu'il ne le faut d'une fiche de .500. «On doit dire que les erreurs ont coulé notre équipe. Pourtant, la défensive est sensée être notre force cette année. Je n'arrive pas à m'expliquer ce qui se passe.»

Bergeron a dû voir rouge sur les nombreuses erreurs de Martin Asselin. Utilisé au troisième but dans le premier match, il a commis trois erreurs et en a obtenu deux à l'arrêt-court en soirée. Heureusement qu'il a connu une bonne journée au bâton (4 pp en après-midi).

«Nous avons eu de la difficulté, mais nous n'avons pas abandonné. Même en septième manche, nous nous sommes approchés des Voyageurs», de dire Bergeron.

Si Dubé a produit trois points pour les Voyageurs, Patrice Boily a aussi bien fait en obtenant aussi trois points produits en soirée et deux en après-midi.

Rapido

Victoire des Patriotes

Les Patriotes de Dolbeau-Mistassini ont remporté une victoire de 32-27 contre les Centurions de Saint-Félicien dans le cadre d'une partie régulière de la ligue de football du Lac-Saint-Jean-Est disputée hier après-midi. Les meilleurs à l'offensive pour les vainqueurs ont été Mario Bernier, trois touchés, Guy Laprise et Frédéric Lavoie avec un touché chacun. La réplique des Centurions est venue par l'entremise de François Lepage, deux touchés, Steeve Beaumont et Martin Lévesque avec un touché chacun.

Baseball pee wee

Trois parties ont été disputées, hier, dans la ligue régionale de baseball pee wee. Dans la première partie, les Voyageurs de Jonquière ont défait les Athlétiques du Lac-Saint-Jean-Est par la marque de 6-2 au profit du lanceur Eric Mathieu. Dans le deuxième affrontement, les Expos de Jonquière ont eu le meilleur sur les Cardinaux de Jonquière, 10-0, grâce au beau travail de Jonathan Fortin qui a réussi une partie sans point ni coup sûr. Dans le dernier match, les Orioles de Chicoutimi sont venus à bout des Saguenéens de Chicoutimi au compte de 10-4. La vedette de cette victoire a été David Maltais qui, en plus de lancer une bonne partie, s'est permis un coup de circuit de trois points. Le lanceur perdant a été Michael Potvin. La prochaine rencontre aura lieu, ce soir, au parc de la paroisse Saint-Joachim et elle mettra aux prises les Cardinaux de Jonquière et les Orioles de Chicoutimi à compter de 18 h 30.

Nadia Jomphe gagne

Nadia Jomphe de Jonquière a terminé en première position lors d'une rencontre de gymnastique disputée à Montréal entre le Québec, le Nouveau-Brunswick et le Connecticut. Seule représentante locale à cette compétition à s'avoir

de pratiquer ma technique.

«Mais je connais le problème. Je lance trop haut. Je manque de finition. Je finis mal mon geste. Je dois y voir», a lancé Stéphane Dufour, qui a tout de même savouré sa seconde victoire de la saison.

Des circuits

Au cours de la rencontre de l'après-midi, les Voyageurs ont donc été déclassés. Ils ont perdu 10-6 et à chaque fois qu'ils ont essayé de remonter la pente, les Cascades se sont organisés pour élargir l'avance.

Shawinigan s'est donné une priorité de 2-0 dès la seconde manche. Martin Asselin a frappé un long circuit face à la recrue Daniel Gaudreault. Un coup de deux points.

Par la suite, les Voyageurs ont tenté de se rapprocher, mais vraiment sans succès.

Réal Marineau s'est permis un circuit en sixième manche devant Martin Gagné, mais déjà le match ne voulait plus rien dire ou presque.

Du côté de Jonquière, Stéphane Dufour a été un des meilleurs à l'offensive avec un long double et un ballon sacrifice.

Daniel Gaudreault a subi la défaite en ne lançant que deux manches et deux tiers.

La victoire est allée à René Giguère, qui a lancé tout le match.

international, Nadie Jomphe a mis la main sur la médaille d'or grâce aux performances suivantes: première au sol et deux quatrième place à la poutre et aux sauts.

Baseball junior

Deux rencontres étaient à l'affiche de la ligue junior de baseball. Un seul résultat nous était parvenu au moment d'aller sous presse, soit celui de la partie mettant aux prises la formation du Lac-Saint-Jean-Est et le J.V.L de Laterrière. Les Jeannois ont fait un excellent début de saison en l'emportant au compte de 9-1 sur les Laterriens. La grande vedette de cette victoire jeannoise a été Steeve Montreuil qui a remporté la victoire en plus de frapper deux coups de circuit. Les activités se continueront, ce soir, dans les ligues midjet et junior. Au junior, deux matchs sont à l'horaire. Dans le premier, le Junior de Chicoutimi rendra visite au Lac-Saint-Jean-Est. Dans le deuxième, l'Ultramar M.E.A de Jonquière se mesurera aux Patrouilleurs de Jonquière.

Index-sport



La relève s'effondre — Page 26



Accueil délirant — Page 28



L'ombre du Tricolore — Page 28

EXPOSITION RÉGIONALE DE CHICOUTIMI

Du 4 au 9 juin 1991 Centre Georges-Vézina

SUPER GALA RUMBA

Bowlzy Bar de St-Ambroise

Vendredi le 31 mai et samedi le 1er juin A compter du 22h00

SOIRÉE FÊTE DES JUBILAIRES

Polyvalente de Jonquière

Samedi le 1er juin à 18h00



FERRONNERIE du SAGUENAY inc. **FDS**

unitotal

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

2778, RUE DE LA SALLE, JONQUIÈRE (Arvida) G7S 2A4

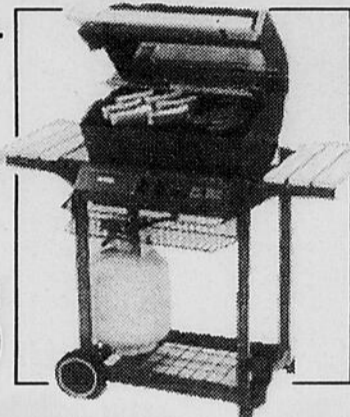
TÉLS.: 548-4676 / 548-1168 FAX: 548-6543

Barbecue de 42,000 BTU.
 Equipement de luxe, 2 tablettes de côté rabattables et support à condiments en avant.
 No 42126409 (2018).



Carafe "Thermos" d'une valeur de \$19.95

\$165



SUPER SPÉCIAL

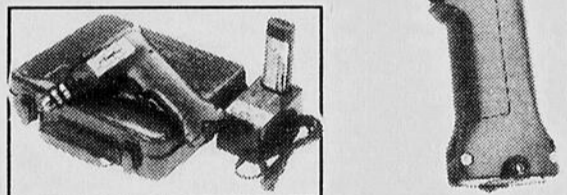
Scie à onglet JEPSON 10" 15 amp.

SPÉCIAL \$219



Perceuse à pile DUREX 7.2 volts, chargeur rapide, 1 heure avec coffret.

SPÉCIAL \$82



Epaneur "Lawncrafter"

A l'épreuve de la corrosion.
 Cap.: 22.7 kg (50 lb)
 No 10300 (0947)



\$29⁹⁹

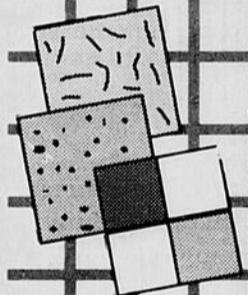


Tondeuse à gazon
 De 48 cm (19") Unitotal à éjecteur latéral. Moteur de 3.5 HP. Démarreur à rappel. Réglage 4 positions.
 No 711R507 (0970).

\$176⁹⁹



DÉCORATION



NOUVEAU NOUVEAU \$129 SPÉCIAL

Tuile de vinyle

Semi-rigide, concorde 1ère qualité, pré-encollée, modèle: granite et marbre.

Napperons décoratifs
 De plastique DOMAY.

Spécial d'été: **99¢** ch.

Accessoires de salle de bain

Couleur au choix. Sur choix en magasin.

15% 15% 15%

DES TEINTURES ET DES PRIX... DE TOUTE BEAUTÉ!



Semi-transparente hydrofuge
 56 couleurs
2398\$
 ou moins les 4 litres

Alkyde opaque pour patios et dormants
 32 couleurs
2598\$
 ou moins les 4 litres

Opaque au latex acrylique
 53 couleurs
2598\$
 ou moins les 4 litres

Suprasatin Ultra opaque
 70 couleurs
2998\$
 ou moins les 4 litres

Suprasatin hydrofuge semi-transparente
 5 couleurs
3598\$
 ou moins les 4 litres

CROWN DIAMOND CHINA WHITE

...en toute confiance

Cette offre se termine le 13 septembre 1991.